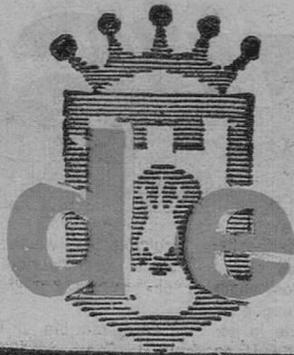


# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

SABADO, 1.º DE JULIO DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 56.937  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Conversaciones políticas entre Giscard d'Estaing y el presidente del Gobierno español, Sr. Suárez

### Reafirma el presidente francés el apoyo de su Gobierno a la entrada de España en la CEE

#### El primer magistrado galo y su esposa, en Compostela



SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hijos, el Príncipe de Asturias y la Infanta Elena, tuvieron un almuerzo en privado con el presidente de la República Francesa, Valery Giscard d'Estaing y esposa, Anne-Aimone Giscard d'Estaing, en el Palacio de La Zarzuela. En la foto, la familia real posa junto al presidente francés y esposa. — (Foto EFE)

Madrid (Efe). — El presidente de la República Francesa, Valery Giscard d'Estaing, y el jefe del Gobierno español, Adolfo Suárez, han mantenido esta mañana, una extensa entrevista política, calificada de «muy importante y trascendente» en círculos políticos autorizados.

Según las fuentes informantes de «Efe», durante la entrevista, que se ha celebrado en el palacio de Aranjuez, se han tratado temas relativos a política interior de España y Francia, temas políticos de interés conjunto para ambos países y otros referidos a planteamientos de carácter internacional.

El presidente Giscard y el presidente Suárez conversaron largamente sobre la integración de España en la Comunidad Europea, de acuerdo con lo manifestado a «Efe» al respecto.

#### ENTREVISTAS CON CARRILLO Y GONZALEZ

Madrid (Efe). — El presidente de la República Francesa, ha recibido este mediodía, en la sede de la Embajada francesa, a Santiago Carrillo y a Felipe González.

Las entrevistas del presidente Giscard con los dirigentes del Partido Comunista de España y del Partido Socialista Obrero Español, se celebraron por separado.

Hacia las doce y cuarto de este mediodía, el primer mandatario francés recibió, por espacio de quince minutos y en un salón privado de la Embajada, a Santiago Carrillo. Al término de la entrevista, el secretario general del P. C. E. declaró que Giscard era huésped de España y que, por ello, había ido a sa-

ludarle. Añadió, en tono jocoso, que pensaba que su saludo al presidente francés no molestaría a Georges Marchais, dirigente del Partido Comunista francés.

(Pasa a la página 13)

## EL PLENO DEL CONGRESO DE AYER SE SUSPENDIO POR FALTA DE QUORUM

### Se «fumaron» la sesión 165 diputados

#### De ellos, 96 de UCD; 31 del PSOE; 14 del PCE y 9 de AP

Madrid (Efe). — A pesar de las sucesivas votaciones indicativas efectuadas por el presidente del Congreso, no ha podido comenzar el Pleno de la Cámara, por falta de quorum.

A las diez de la mañana, se efectuó el primer recuento que dio un total de 57 diputados presentes. A las diez y media, se efectuó la segunda votación, con 152 diputados presentes. El presidente siguió insistiendo en las votaciones y, pocos minutos después, los presentes eran 167. En la cuarta votación indicativa, los presentes eran 174.

Según el artículo 46-2 del reglamento provisional del Congreso, el Pleno se entenderá válidamente constituido cuando estén presentes la mitad más uno de sus miembros; es decir, 176 diputados.

Tras la última votación, el presidente del Congreso suspendió la sesión por un cuarto de hora, para que la mesa se reúna y adopte la decisión correspondiente, decisión que, reglamentariamente corresponde exclusivamente al presidente.

Después de la reunión de la Mesa, a las once y diez, se volvió a efectuar votación indicativa que dio una presencia de 173 diputados, tres menos del quorum establecido en la mitad más uno, o sea 176.

El presidente dio orden de que se efectuase recuento por filas, que arrojó un resultado de sólo 170 presentes.

En consecuencia, y en aplicación del artículo 46, apartado 2 del reglamento provisional de la Cámara, el presidente levantó la sesión y afirmó que se publicará la lista de ausentes.

El señor Peces-Barba intervino para señalar que el grupo parlamentario socialista toma nota y asume las responsabilidades individuales de los diputados que hayan faltado y señaló que su grupo tomará medidas. Añadió que por primera vez y de una manera consciente, uno o varios grupos parlamentarios han sacado diputados del hemiciclo para no hacer el quorum.

En este sentido denunció la falta de diputados de

(Pasa a la página 12)

## POSIBLE VIAJE DE SUAREZ A ARGELIA EL SABADO, DIA 9

Madrid (Efe). — Aunque aún no hay respuesta oficial argelina, existen posibilidades de que el presidente Suárez viaje a Argel para entrevistarse con el presidente Huari Bumedian el fin de semana correspondiente a los próximos días sábado 9 y domingo 10 de Julio, creen poder afirmar hoy, fuentes bien informadas.

Si el viaje se realiza, la entrevista entre el presidente argelino y Adolfo Suárez tendrá lugar sólo algunos días antes de la «cumbre» de Jartum.

#### PROXIMA REUNION

Madrid (Efe). — Es muy probable que el próximo lunes el presidente Suárez celebre una reunión con el grupo parlamentario de UCD en el Congreso, según han manifestado esta tarde a «Efe» fuentes próximas al partido centrista.

En esta reunión se examinará, de acuerdo con las fuentes consultadas por «Efe», la estrategia a seguir por el grupo parlamentario de Unión de Centro Democrático, de cara a la celebración de los Plenos constitucionales.

## Se hace nueva clasificación de los aeropuertos españoles

### Burgos figura como base aérea abierta al tráfico civil

Madrid (Efe). — La nueva clasificación de los aeropuertos españoles, en consonancia con el volumen de tráfico, las mejoras técnicas y la importancia de

su situación, ha sido establecida por un orden del Ministerio de Comunicaciones y Transportes, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Los aeropuertos de Barcelona, Las Palmas, Madrid-Barajas, Málaga, Palma de Mallorca y Tenerife, tendrán la clasificación de primera especial. Los de Alicante, Bilbao, Gerona, Ibiza, Lanzarote, Menorca, Santiago, Sevilla y Valencia, pertenecen a la categoría primera.

En la segunda categoría se incluyen los aeropuertos de Almería, Asturias, Fuerteventura, Granada, La Palma, Santander y Zaragoza, mientras los de Córdoba, La Coruña, Hierro, Madrid-Cuatro Vientos, Melilla, Pamplona, San Sebastián y Vigo pertenecen a la tercera categoría.

Como bases aéreas abiertas al tráfico civil figuran Albacete, Badajoz-Talavera, Burgos, Jerez, León, Logroño, Murcia-Alcantarilla, Murcia-San Javier, Reus, Salamanca y Valladolid.

La clasificación de aeropuertos se revisará y actualizará en su conjunto, cada dos años, sin perjuicio de las modificaciones parciales que, en cada momento, se requieran como consecuencia de la entrada en servicio de un nuevo aeropuerto o cambio de categoría de alguno de los existentes.

## LA BODA DE CAROLINA DE MONACO



Mónaco. — La Princesa Carolina de Mónaco (centro), con gafas de sol oscuras, acompañada de su prima, Grace Levine (izquierda) salen del Hotel París donde almorzaron con la Princesa Gracia y Philippe Junot, antes de su matrimonio civil (Foto EFE-UPI)

## Carta del ministro de Educación al gobernador civil, sobre la reivindicación universitaria de Burgos

(INFORMACION, EN SEPTIMA PAGINA)

# POSTAL

## MAL REMEDIO

**B**UENO, a falta de otra cosa más interesante, hablemos de lo que es noticia, mala noticia, para todos: del tempecito este. Mire usted que la cuestión tiene muy poco de trascendente. Como además ocurre que no queda más solución que consolarse a la fuerza, pues decimos que eso que mal remedio tiene lo que nadie puede remediar.

Por de pronto, estamos escribiendo mientras al otro lado de la ventana está el día con traje gris, como si no tuviera más ropa. Pensamos en los aficionados a los toros, que deben andar disponiéndose a ir a la plaza mientras nosotros nos dedicamos a la obligación de martillar a la máquina de escribir. Lo sentimos por ellos, porque parece ser que eso de los toros, sin sol y calor, la cosa pierde gracia. Ni siquiera, en este dolor solidario y tal, nos consuela el hecho de no ser aficionados nosotros. Lo sentimos de verdad, con toda la verdad y con todo el corazón. Ojalá tuviéramos un poder taumaturgico para hacer que se fueran las nubes, brillara el Sol y se pusieran las cosas que esta corrida y las que vengan fueran de antología, aunque a nosotros, la verdad, nos deje todo eso bastante fríos, lo que no nos impide entender la afición de los taurinos.

Por otro lado, cuando alguien venga escribiendo con mano de historiadador por qué estas fiestas se deslucieron lo suyo que eche mano de estas notas y diga que el tiempo no ayudó, que se fue de veraneo cuando lo lógico es que estuviera aquí, sin hacerse el descastado y viendo cómo pasan las "peñas" que, oiga, acaban de asegurarnos que ya tiene Burgos más que Pamplona. No nos extraña nada. Aquí nos cuesta arrancar pero ya se sabe con el motor en marcha, ni los ciclones tienen agallas para pararnos. Y si no, que se lo digan a los que integran esas cuadrillas que están haciendo que la ciudad tenga un movimiento nuevo, casi insólito y que han dado una dimensión insospechada a las fiestas.

Finalmente, con este mal remedio de consolarse por lo que no tiene arreglo hay que concluir que casi ha sido una suerte que este año San Pedro haya sido lectivo fuera de Burgos. Decimos eso porque, de esta forma, no se hubiera propagado más la mala fama que tenemos con esto del clima, con todo ese repertorio que ha llevado a muchos a creer que esto es una sucursal de Siberia o una fábrica donde se hace todo el mal tiempo que abunda por el Mundo entero, pero que dicen algunos que es exclusiva de esta ciudad que, a excepción del termómetro, no tiene nada contra nadie.

Esto era una forma de hablar de lo que nos parecía más actual y así ha quedado. Volvemos a decir que lamentamos que taurinos y todos los demás que hacen su fiesta al aire libre, se hayan visto de tal guisa. Pero la culpa no es nuestra, de verdad.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		21,00 625 líneas.	
14,01	Brújula.	22,00	Noticias.
14,30	Noticias.	22,20	La frontera azul.
15,10	Mazinguer-Z.	23,20	El cuerpo humano.
15,40	Primera sesión.	24,00	300 millones.
17,30	Torneo.		
18,30	El circo de TVE.		U. H. F.
19,30	Nuestras islas.		
20,00	Yo canto.	19,00	Más allá.
20,40	Informe semanal.	19,00	Opera.
21,40	Noticias.	21,00	Filmoteca TV. Ciclos Samuel Goldwin.
22,00	Sábado cine...	22,30	A fondo.
	U. H. F.		

18,31 Mundo deporte.  
20,00 La clave

### DOMINGO

9,31	Hablamos.
10,00	El día del Señor.
10,45	Concierto
11,45	Gente joven.
12,30	Sobre el terreno.
14,00	Siete días
15,00	Noticias.
15,20	"La casa de la pradera"
16,20	El Mundo en acción.
16,50	La abeja Maya.
17,20	Estrenos TV
18,55	Dibujos animados.
19,15	Baloncesto

**Emerson**

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

## ELECTROLUX

SU ASPIRADOR

SU ENCEDORA

Solicite demostración sin compromiso en General Dávila, 27 - Teléfono 22 05 62.

# QUISISICOSAS

Entre los grandes fallos habidos en el programa oficial de fiestas destacan dos: anunciar las sesiones de fuegos artificiales a las diez de la noche cuando, en realidad, se dieron, el primer día a las once de la noche y ayer a las once menos veinte.

Claro que dar los fuegos a las diez es un disparate pues a esa hora todavía no es noche cerrada en este tiempo.

Otro fallo ha sido el de anunciar las corridas de toros a las siete de la tarde cuando el horario real es el de las seis y media de la tarde.

Se dirá que ya habíase advertido al final del programa que las horas estaban sujetas a posibles variaciones «que las circunstancias impongan» en cuyo caso —decía el aviso— se anunciaría la rectificación.

Pero de eso nada, al menos que alguien demuestre que estemos equivocados.

Llueven las protestas.

Alarma.

Exactamente a las tres y media de la madrugada de ayer, cuando la ciudad consumía entre verbena y folgorio, las últimas horas de la jornada cumbre de fiestas, sonaba fuerte la señal de alarma de la Catedral.

¿Tentativa de robo?

Pues no parece que fue disparo accidental del delicado y supersensible sistema de alarma lo que provocó el zumbido de la sirena. Se dio aviso al sacristán mayor y a la Policía por si las moscas, pero todo acabó en mera anécdota, en la noche siguiente de San Pedro.

Siete años —que ya es decir— lleva coleando y sin resolver el problema de completar la urbanización del barrio de San Pedro y San Felices cuyas mejoras suscitaron grandes y justificados elogios en su momento.

Resulta que lo único que falta por urbanizar es la esquina entre la calle de San Felices y la de Santa Ana, y continúa el parón.

¿Se habrá perdido el expediente?

Inaudito.

Algunos miembros de Peñas asistieron en la mañana del día de San Pedro al acto de acompañamiento de la comitiva oficial y popular desde la Catedral al Ayuntamiento, lamentan que no saliera al balcón para saludar al pueblo el señor alcalde cuando la plaza Mayor estaba atestada de «blusas» y vecinos.

Lo han tomado tan a pecho que nos ruegan que hagamos constar en esta sección su actitud de contrariedad.

Cuatro pliegos han sido presentados a la convocatoria municipal para contratar directamente el Ayuntamiento los equipos de la nueva red radio-telefónica de la Policía municipal con emisoras central y portátiles.

El presupuesto-base asciende a 1.736.650 pesetas y en virtud del decreto que faculta a los Ayuntamientos para contratar directamente obras y servicios hasta un máximo de cinco millones de pesetas (hasta ahora el tope era de 150.000 pesetas), se ha llegado a este procedimiento de agilidad.

Las empresas que aspiran a esa adjudicación directa son «Teltronic, S. A., Electrónica» de Zaragoza; «Philips Ibérica, S.A.E.» de Bilbao; «Pihel Electrónica S. A.» de Madrid y «Telcom, S. A.» también de Madrid.

«Mis queridos desconocidos:

Aunque no tengo la menor idea de quiénes sois, sin embargo os quiero y os aprecio por la labor que estáis realizando en pro de la ciudad labor impropia anónima desagradable (la mayor parte de las veces) pero tenéis el consuelo de que lo primero que se lee y quizás con mayor

trucción, es vuestra sección, en el gran periódico burgalés».

Esto escribió al DIARIO el 13 de Enero de 1972 don Basilio Osaba y Ruiz de Erenchun el finado director honorario del Museo Arqueológico y de Bellas Artes quien nos rogó entonces no publicáramos su testimonio, como así lo hicimos, respetando su voluntad y por ser contrarios a

todo aquello que suponga vanagloria.

Pero la carta hoy adquiere un valor de actualidad y de estímulo cuando además en ella añadía el señor Osaba:

«¡Adelante jabatos! ¡Soy unos valientes! Los envidiosos abundan mucho en la sociedad. Un fuerte abrazo.

Por supuesto que el gran corazón del amigo Osaba le hizo incurrir en exageración en sus elogios. Somos cons-

cientes de ello pero si exhumamos este recuerdo es para que se aprecie la identificación del eminente arqueólogo con el espíritu burgalésista que mueve nuestros comentarios.

El entierro del señor Osaba no se realizó ayer como se dijo, por error, sino que tendrá lugar hoy.

**Martinillos**

## LOS TOMILLARES

- ◆ PISCINAS
- ◆ PARQUE INFANTIL
- ◆ PISTAS DE TENIS
- ◆ SE PERMITEN PASAR COMIDAS AL RECINTO
- ◆ ABIERTO AUTOSERVICIO Y RESTAURANTE PARA EL QUE LO DESEE

HORARIO: DE 10 MAÑANA A 9 TARDE

EXPOSICION DE ARTE

**IAGRA**

VITORIA, 13. TELEFONO 202852

HOY, SABADO, DIA 1, INAUGURACION  
EXPOSICION DE PIROGRABADOS Y ACUARELAS DE  
**JULIAN MULAS**



DEL 1 AL 16 DE JULIO DE 1978

HORAS DE VISITA:

Laborables: de 12 a 2 y de 6 a 9 — Festivos: de 12 a 2.

# PLATILLOS VOLANTES Y RELIGION DEL FUTURO

Por Ignacio ALMAZAN

ES bastante claro que hoy día, es menor el número de personas que se declaran miembros de una confesión religiosa. Si acaso, afirman tener algunas creencias en Alguien superior. Pero lo hacen «por libre». Y sin embargo, no puede afirmarse con seguridad que el sentimiento religioso, se esté extinguiendo en la Humanidad, ante el avance de la técnica Proliferan, aquí y allí, una serie de sectas, de vago contenido religioso. En nuestra civilización moderna, es un contraste, tanto más vivo y chocante, encontrarse por las calles de grandes ciudades, a grupos del «Ejército de Salvación», cantando salmos ante grandes almacenes o a «bonzos» con la cabeza rapada, repartiéndolo propaganda.

Si nuestra civilización está empeñada por un afán de «racionalizar» el ambiente ideológico en que nos movemos, todas estas manifestaciones vuelven a colar, de rondón, el sentido de lo maravilloso. del milagro El psicoanalista Jung afirmó ya que los objetos volantes no identificados representan trastornos psíquicos colectivos — la búsqueda de unos poderes sobrenaturales que intervengan. Y Carl Sagan escribe que los que creen en los platillos volantes, están proyectando su fantasía religiosa en unos objetos, que deben ser explicados por la ciencia y no por ningún tipo de religión o de poderes sobrenaturales (que no es lo mismo que extraterrestres).

## EXPLICACION «RELIGIOSA» DE LOS OVNIS

No afirmamos ni negamos que existan OVNIS. Una afirmación así, tendría que se hecha, fundamentalmente, desde un plano de Ciencias Físicas o Astronomía. Lo que sí nos interesa es la vinculación religiosa que existen algunos entre OVNIS (Objetos volantes no identificados) y mundo de la religión.

El OVNI reintroduce, en nuestra pasión exclusivista por la ciencia exacta, un elemento de «trascendencia». El OVNI viene «del cielo». Y habrá que recordar aquí el abundante uso que «del cielo» se hace en casi todas las tradiciones religiosas de la Humanidad, del pasado y del presente. Zeus y Thor eran divinidades «del trueno». Y la palabra cielo, el firmamento y el «cielo», donde está el Padre a quien adoran como Dios los cristianos y a quien rezan en el Padre nuestro.

El cielo resulta ya más familiar a los hombres de hoy gracias a las conquistas de la técnica que ha sabido desarrollar. Los meteorólogos —a pesar de las inevitables equivocaciones de los «hombres del tiempo»— afirman que el cielo no es algo caprichoso, sino que procede según leyes, que la inteligencia humana puede conocer, calcular y predecir. El cielo además ha sido convertido en cierto modo en una gigantesca red de autopistas para el tráfico de nuestros super-reactores.

Los visitantes «extraterrestres» vendrían a ser aquellos seres que, dotados de una técnica muy superior a la nuestra, pueden atravesar distancias inimaginables. Dominan todo ese mundo de las galaxias, en cuyo baile de números y distancias nos perdemos por completo. En comparación con las distancias intergalácticas —dominadas por los tripulantes de los platillos volantes—, somos hormiguitas pequeñas.

Pero además, esos tripulantes de naves no identificadas, no sólo lo pueden todo sino que lo saben todo. Ted Peters, profesor de estudios religiosos en la Universidad Loyola de Nueva Orleans, ha mantenido una serie de entrevistas con dos pescadores americanos, Charles Hickson y Calvin Parker, que afir-

man haber sido transportados a un OVNI. Allí fueron sometidos por los seres extraterrestres a un chequeo y se les colocó en su cuerpo un transmisor electrónico que transmitía todas sus actividades.

Estos pescadores estaban completamente seguros que las conversaciones del profesor Ted Peters con ellos, eran registradas y retransmitidas hasta algún lugar lejísimo del firmamento. Hasta la «base» de los OVNIS. Algo de todo este mundo ha sido evocado recientemente entre nosotros, en la película «Encuentros con la tercera fase».

## LOS «NUEVOS» DIOSES

Los seres extraterrestres, «viven allá arriba», lo saben todo, lo controlan todo, son perfectos. Y constituyen, para nosotros, una meta y un motivo de esperanza. Vendrían a ser una especie de «nuevos redentores» de la Humanidad. El Prf. Peters ya citado más arriba, en un artículo de la revista América, recoge el recuerdo de personajes tales como George Adamski y Daniel Fry, que recorrieron los Estados Unidos en la década de los sesenta y transmitían el mensaje que les había sido confiado por los seres tripulantes de los OVNIS. El mensaje era sumamente sencillo: los habitantes de la tierra, deberíamos renunciar por completo a nuestros arsenales y a nuestras armas nucleares y cultivar una nueva fraternidad universal, basado en el amor y en la mútua comprensión. Así los tripulantes de los ovnis nos ayudarían y nos transmitirían los poderes que ellos tienen en la actualidad.

¿Tienen algo que decir nuestra fe cristiana a todo esto? ¿Basta con que nos enojamos de hombros afirmando que existen problemas más cercanos, menos teóricos y más urgentes? ¿Acapararán estas nuevas doctrinas los espacios religiosos de la Humanidad del futuro, de forma que el cristianismo pase a ser un reducidísimo arupo de personas?

La afirmación de que la raza humana es la única, o la superior de todo el universo, no ha sido nunca una afirmación fundamental de la fe cristiana. El Padre Conell, Redentorista, antiguo decano de la Facultad de Teología de la Catholic University of América escribió: «Conviene que los católicos sepan que los principios de su fe son absolutamente compatibles con la posibilidad de la vida en otros planetas». Y el presidente del Seminario Notre Dame en Nuevo Orleans, Edgar Bruns también afirmó que seres inteligentes habitantes de otros planetas podrían «encalar» dentro de la teología cristiana. Desde ese punto la fe cristiana no saltaría hecha pedazos si se descubrieran habitantes inteligentes en otros mundos.

## EL «DIOS» DE LA TECNICA

el cristiano cree en Dios, en quien deposita toda su esperanza. Pero lo que respiramos hoy día es que nuestra salvación está en la técnica y que no hay que acudir a «alineaciones» religiosas. Todo el mundo de los OVNIS entendido en su conexión con la religión vendría a decirnos que el hombre de hoy tiene la secreta esperanza de que la técnica acabará, al fin, salvándonos de todas nuestras desgracias. Y al mismo tiempo los OVNIS reintroducen en nuestro mundo, que se va tecnificando cada día más, el elemento de sorpresa de milagro, de asombro. Sin embargo muchos de nuestros males echan sus raíces en el propio corazón del hombre, que no es simplemente una válvula que distribuye y regula la circulación de la sangre. Y con «ese» corazón tiene algo que ver el mensaje de Jesús de Nazaret y la fe en Dios-Padre.

# Hace 150 años que nació Ibsen

- ◇ Autor de un centenar de obras teatrales cultivó también el periodismo
- ◇ Algunos de sus poemas perdidos fueron dedicados a la española Eugenia de Montijo

Por Manuel MARTINEZ FERROL



Enrique Ibsen, el gran dramaturgo noruego (Foto FIEL-EFE)

Amante de la libertad. No ruego de tomo y lomo. Taciturno en su niñez —lo que hace que se forje un Ibsen profundamente triste—; parcela esta muy acusada y que llegó a configurar plenamente su personalidad. Baste releer para ello el «Enrique Ibsen (estudio biográfico)», de L. Passarge (editado en Madrid por la Fundación Lázaro Galdiano), o también el «Ibsen, biografía del creador, del teatro social» de A. Jansen, publicado en Buenos Aires en el año 1966; y también el conjunto de estudios, análisis y ensayos diseminados en libros y publicaciones especializadas.

A Ibsen se le calificó como pseudodemócrata, sobre todo cuando dijo: «Las mayorías se equivocan siempre, no tienen razón nunca, la minoría siempre, el enemigo más peligroso de la razón y de la libertad es el sufragio universal».

## MÁS DE CIENTO OBRAS TEATRALES

En este año, se cumple el ciento cincuenta aniversario del nacimiento de Ibsen. Un dramaturgo que escribió más de cien obras teatrales, muchas de ellas inspiradas en hechos históricos de su propio país así como de la antigüedad romana y griega. Los personajes de sus obras padecen torturas internas y también alegrías fugaces. Todo un semblante dramático animado en el contexto de su obra teatral. Sus poesías son igualmente incontables. Al morir dejó escritas y sin publicar la mayor parte de su creación, poética.

Pero a pesar de esta atmósfera cargada de tristezas y agonías, traspasadas a sus personajes y a las situaciones. Ibsen fue un hombre que luchó con denuedo y valentía por la independencia de su país. En su talento como poeta se sabe que algunos de sus poemas perdidos —lastimosamente— fueron dedicados a Eugenia de Montijo.

## DRAMATURGO Y PERIODISTA

Su primer drama lleva por título «Catilina» (1850), que por cierto fue rechazado por el teatro de Cristianía. Paralelamente a su forja como autor dramático cultiva el periodismo en periódicos y revistas.

En Noviembre de 1851, contratado por Ole Bull trabajaba como director escénico del teatro nacional de Bergen tarea que desempeña hasta 1857. En este período cabe destacar el alto ciclo de productividad literaria del dramaturgo: pues todos los años escribe una obra. Y cabe citar varios títulos en esos sus años de fertilidad literaria: «La noche de San Juan» (1853), «La señora de Oestrot» (1854), «La fiesta de Solhaug» (1855), «Olavo Lielckraus» en (1856).

Compagina a la perfección su labor de autor dramático y su tarea de director teatral. En 1857 es nombrado director artístico del teatro noruego de Cristianía; allí permanece hasta 1864 y publica sus obras tituladas Los héroes de Helligoland (1858), «La comedia del amor» (1862) «Los pretendientes de la corona» (1863).

UN FILOSOFO-REALISTA E INCOMPRENDIDO

Incomprendido por la crítica

y el público, en Abril de 1864 abandona Cristianía y se marcha a Berlín y Roma. Escribe dos obras que fustigan las enfermedades morales del pueblo noruego, las dos en verso: «Brand» (1866) y «Peer Gynt» (1867). Estas dos obras cabe situarlas, enmarcarlas, en el contexto de sus dramas filosóficos ya que representan el problema del destino humano.

«Brand» es el hombre del sacrificio total y de la perfección absoluta que ha escogido, por cierto, un ideal irrealizable. Por lo que respecta a «Peer Gynt», simboliza el hombre transportado por los sueños.

En 1868 abandona Roma y marcha a Dresde donde escribe y estrena «La unión de los jóvenes». Durante la formación del Imperio alemán concibió el drama histórico mundial, «El emperador y los galileos» (1873).

Es el fundador del teatro de ideas y del teatro simbólico. Los dramas puramente «ibsenianos» tienen como característica básica la mezcla de tristeza y la ironía. Muestra de ello —de ese teatro puramente adscrito a sus concepciones básicas—, viene, expresado en «Hedda Gabler», «La dama del mar» o «Un enemigo de mi pueblo». Se muestra en estos dramas como pensador profundo, plenamente ubicado en su tarea de hombre de

accción. Era todo un inductor o productor de energía. Muy amante de la soledad. Con unos diálogos originales y sugestivos trazados ágilmente en sus obras.

En esta breve pincelada, no podríamos dejar de citar dos obras: «Los puntales de la sociedad» (1877), con gran contenido satírico y social; o también «Casa de muñecas» (1879). Ambas se encuadran dentro del contexto de su producción dramática realista.

Ibsen, el dramaturgo nació en Skien, solamente llegó a vender treinta ejemplares de su primera obra. Se forjó en los parámetros de un teatro absolutamente noruego —sin influencias danesas—, que luchó contra la mediocridad de los ambientes teatrales de su época. Con «Los pretendientes» tuvo, un éxito resonante en París... lo que ocasionó que en su tierra se dieran cuenta del gran valor que poseía. Un dramaturgo que «dictó» a la sociedad sus defectos y llegó a tocar temas candentes —para su tiempo, para el nuestro— como el de las dificultades matrimoniales, el incesto o la bancarrota. Ibsen, inmortal y recordado con fidelidad.

(Fiel, Servicios Especiales de EFE)

## VENDEMOS

7.000 m.<sup>2</sup> DE TERRENO  
CON NAVE INDUSTRIAL  
TODO ELLO CERCADO CON TAPIA  
ZONA GAMONAL (BURGOS)

Interesados, escribir a:

PUBLICIDAD «ALAS», Núm. 345  
Avenida del Cid, 14, 3.º, B  
BURGOS

Lea Vd. siempre Diario de Burgos

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Aarón, Anastasio, Basilio, ab.; Cayo, p.; Casto y Secundino, mrs., Domiciano, ab.; Esther, reina; Julio y Aarón, mrs.; Golveno, ob. de León; Hilario, Leonorio, Arnoldo, Leoncio, Martín, obs., Pedro de Constantinopla, Regina (=Carolina), Siméon, Teobaldo, Teodorico, cfrs.; Rumoldo, mr.

Misa de Feria de Santa María en sábado.

### SANTOS DE MAÑANA

13.º Tiempo Ordinario. — Ss. Adiosado, Aristón, Crescencio, Eutiquiano y Urbano, mrs.; Basilio, Cirio, anac.; Juvenal, Longinos, Megisto y Acesto, mrs.; Munegunda, Odón, ob.; Proceso y Martiniano, mrs.; Qduceus, ob.; Juan Francisco de Regis, Francisco de Jerónimo, Julián Maunoir y Antonio Balducci, S. J.

Misa del domingo.

## CULTOS

«MES DE JULIO», DEDICADO A LA VIRGEN DEL CARMEN  
PP. CARMELITAS

Como ya es tradicional en nuestra ciudad, durante el próximo mes de Julio se celebrarán cultos especiales en honor de la Santísima Vir-

gen del Carmen, en conformidad con el siguiente horario:

Por la mañana, a las 7,30, misa solemnizada, con cánticos, haciéndose al final de la misma el «Ejercicio del mes».

Por la tarde, a las 7,10, canto de invitación, rezo del Santo Rosario, celebración de la Eucaristía, «Ejercicio comunitario del mes» y despedida.

El horario de misas durante el mes, para los días laborables, será el siguiente: 7,30, 8, 8,30, 10, 12,30, 13, 19,30 y 20,30. Al final de las misas principales se hará el «Ejercicio del mes».

Se invita a todos estos cultos pero de una manera especial a los miembros de las Asociaciones Carmelitanas: Carmelo Seglar y Cofradía de Carmen.

MISA VESPERTINA, LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Tendrá lugar a las 9,15 de la tarde, a fin de dar facilidades a todas aquellas personas que salen de viaje o de excursión. De ser prorrogable al mes de Agosto, se anunciará previamente.

Debemos educar a los hijos de los enfermos de lepra  
JAL AMIGOS DE LOS 240 Barcelona-8  
LEPROSOS Rosellón.

## NOTA DE LA DIRECCION DEL CENTRO PENITENCIARIO

### Estima la situación del mismo como satisfactoria

El director del Centro Penitenciario de Cumplimiento y de Diligencias de Burgos, don Martín Vicente nos remite la siguiente nota:

«La Dirección de este Centro se ha visto desagradablemente sorprendida por la nota publicada en el DIARIO DE BURGOS de fecha 28 de los corrientes, en la que un grupo de funcionarios de este Establecimiento hacen ciertas manifestaciones sobre la situación del Centro estimándola insostenible.

Considera su deber, hacer las siguientes aclaraciones:

a) Le consta que ese grupo de funcionarios no representaba a la mayoría ni en cuanto a la oportunidad de su publicación ni en cuanto al contenido en los términos absolutos en que está redactada.

b) La situación interior del Centro puede considerarse satisfactoria, habida cuenta de la problemática actual penitenciaria.

c) Lamenta la actitud de estos funcionarios que la considera fruto de cierto nerviosismo y precipitación de negarse a prestar servicio en un futuro próximo, posturas que en nada favorecen la política de estabilización y orden que todos perseguimos».

## EXPOSICION DE JULIAN MULAS EN «TAGRA»

La sala de Arte «Tagra» se abre hoy para dar paso a la exposición de Julián Mulas, que viene con un sugestivo catálogo de pirograbados y acuarelas. Estará entre nosotros hasta el próximo día 16 en las horas habituales de «Tagra», es decir de doce a dos por las mañanas y de siete a nueve por las tardes. Recordamos que el horario citado en primer lugar (el de la mañana) será el que rijan los días festivos.

## Falleció la viuda de Rodríguez Arango

Ha dejado de existir en esta ciudad confortada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad doña María Concepción Frauca viuda del ilustre y siempre recordado ingeniero de Caminos Canales y Puertos don Luis Rodríguez Arango Hijo Adoptivo de Burgos autor del primer proyecto del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

El gran amor del señor Rodríguez Arango a Burgos y a la causa del citado ferrocarril le movió en su tiempo a renunciar incluso al percibo de los derechos que le correspondían como autor del expresado e importantísimo proyecto motivo por el cual el Ayuntamiento de Burgos le otorgó en su día el título de Hijo Adoptivo de nuestra ciudad dando su nombre a una de nuestras calles. Desde estas columnas hacemos patente el sentimiento de condolencia a los familiares de la señora viuda de Rodríguez Arango que siempre mantuvo una estrecha unión con Burgos residiendo en esta capital.

La noticia de su fallecimiento ha causado hondo sentimiento en la Casa Consistorial.

Descanse en paz.

## VENDO O ALQUILO BAR

Nuevo, 150 metros cuadrados. Totalmente montado.

Informes: Calle Santiago, Núm. 1. Bar Castilla.

## «MIS JACULATORIAS»

### Para DON ESTEBAN SAEZ ALVARADO

Para él, por ese gran cúmulo de virtudes humanas, morales, teológicas y cardinales, que él supo acumular y practicar con santa ambición,

Mi admiración, como una plegaria más, y que en paz descanse

Para don Esteban, que supo ser periodista y director equilibrado, honesto, ponderado y circunspecto en su cotidiano labor periodístico de 50 años, en Burgos, por Burgos y para Burgos,

Mi cálido elogio a modo de plegaria.

Para él, que me recibió y publicó mi primer artículo titulado «Deficiencias escolares» en el año 1932 y después muchas reseñas de actos culturales, bodas, asambleas de la A. Católica y otros,

Mi gratitud y también mis oraciones.

Para don Esteban, que siempre le encontré en su despacho («Santa Santorum») rodeado de papeles y galeadas, pero siempre complaciente; y que con su experiencia periodística, me enseñó con amable recomendación, a combrimir y sintetizar más mis artículos.

Mi gratitud en plegarias por este aprendizaje.

Para él, que tuvo la amabilidad de publicarme un centenar largo de artículos en el DIARIO de su muy digna dirección, y el acierto de echarme al cesto de los papeles otros muchos que le parecieron inconvenientes.

Mi gratitud, junto al pesar de mis desaciertos.

Para D. Esteban que tuvo la distinción de admitirme, quizá con escasos méritos, entre los colaboradores de su DIARIO DE BURGOS.

Mi gratitud en plegarias.

Para D. Esteban, que mereció muchos homenajes que le rindieron quienes supieron apreciar justamente sus virtudes y sus cualidades óptimas durante su vida periodística.

Mi sincera admiración.

Para él, que, como una prolongación de los homenajes que recibió en vida, a su muerte, autoridades, colegas, amigos, representaciones y simples ciudadanos burgaleses, apiñados en el templo y fuera de él, unidos a sus familiares, le rendimos un homenaje póstumo grandioso, como despedida de este Mundo

Mis cánticos y plegarias en ese homenaje.

Para don Esteban, que seguramente estará gozando, de la felicidad eterna en la Gloria, por su noble vida cristiana y ciudadana.

Mi gozo cristiano, y que así sea.

Por todas estas razones y méritos, mi dolor y mis oraciones, y estas «jaculatorias», unidas a las de su familia, como homenaje póstumo de este modesto colaborador de su DIARIO DE BURGOS.

Saturino RODRIGUEZ OJEDA



TERCER ANIVERSARIO DE EL JOVEN

## LUIS MIGUEL FUENTE GIL

Que falleció el día 1.º de Julio de 1975, a los 17 años, en accidente deportivo Y EL SEÑOR

## DON MARCELINO FUENTE MACHO

Que falleció el día 4 de Octubre de 1975

(Q. E. P. D.)

La madre y esposa, doña Angela Gil de la Torre; hermanos e hijos, Angela y Marcelino y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia al funeral, que se celebrará el día 3, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo.

Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos.

Burgos, 1.º de Julio de 1978



LA ILUSTRISIMA SEÑORA

## D.ª CONCEPCION FRAUCA EZCURRA

(VIUDA DE R. ARANGO)

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, a los 84 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hermanos, doña Julia (ausente) y don Vicente Frauca Ezcurra; hermana política, doña María Pilar Monforte; sobrinos y demás familia y su fiel sirvienta: doña Isabel Asenjo

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de Santiago y Santa Agueda, HOY, sábado, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Plaza del Rey San Fernando, 5.

Burgos, 1.º de Julio de 1978

«La Cruz»



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON ANTONINO BARTOLOME TAPIA

(TENIENTE RETIRADO DE LA GUARDIA CIVIL)

Caballero del Pilar y cofradé del Carmen

Que descansó en la Paz del Señor, el día 3 de Julio de 1977

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, María Remedios, Josefina, María Teresa, Bartolomé y Lázaro; hijos políticos, Martina Izquierdo y Luis Ojeda; nietos, Antonio, Ana María y María Teresa; sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará el día 3, a las DOCE del mediodía, en la parroquia de La Anunciación así como el novenario de misas que dará comienzo el próximo día 6 a la misma hora y en la misma iglesia.

Actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1.º de Julio de 1978

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO MILITAR

**ESCALA DE COMPLEMENTO. VACANTES DE DESTINO.** — Por orden circular de fecha 20 de Junio de 1978 (Diario Oficial núm. 143, de fecha 26 de Junio de 1978), se anuncian 8 vacantes de oficiales subalternos de complemento de cualquier Arma o Cuerpo para profesores de la Academia General Militar, Zaragoza.

También podrán ser solicitadas por los tenientes y alféreces efectivos de complemento de las Armas y Cuerpos en activo o disponibles en situación ajena al servicio, que se hallen en posesión de los títulos civiles que para cada uno se especifica.

Las condiciones y requisitos podrán ser consultados por los interesados en este Gobierno Militar, Negociado de Asuntos Generales.

### INFORMACION MILITAR

**INFANTERIA.** — Agregado por necesidades de servicio pasa a agregado, al Cuartel general de la Capitanía general de la Sexta Región Militar, el coronel de Infantería, escala activa, don Clemente Martínez Luque, disponible en la plaza de Burgos.

**INGENIEROS.** — Destino, al regimiento de Zapadores de la Reserva general (Salamanca), al teniente coronel don Francisco Cano-Manuel Abarzuza, disponible en la sexta región, plaza de Burgos.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Rubén González y Valdivielso, Alvaro Arnáz y González, Oscar Peral y García, Gustavo Ortega y Martínez, Susana Gubia y Moreno, Javier Alonso y Santiago, Jorge Orduña y Sadaba, Eva María Velasco y López.

**DEFUNCIONES.** — Felipe Ortega y Rodrigo, de Revillarruz 80 años; Basilio Osaba y Ruiz de Erenchu de Otazu (Alava), 71 años; Gregorio Delgado y Mata, de Celada de la Torre, 46 años.

### VENDO MERCEDES

240 D

NUEVO. MATRICULADO

INFORMES:

CASA LA VEGA, 35, 2.º A

EL DR. D. JOSE LLORENTE, especialista en niños, suspende su consulta el mes de Julio.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sra. Carcedo, Vitoria-Barriada Juan XXIII; Srta. Castellanos, Espolón, 22; y Sra. García Mellado, Avda. del Cid, 89 (Parque de las Avenidas).

EL DR. MAXIMILIANO RIVAS LOPEZ, reumatólogo, suspende su consulta particular y en la Cruz Roja, hasta el día 1.º de Agosto.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana 690.0; a la una de la tarde, 690.6; a las siete de la tarde, 691.0.

**Temperatura ambiente.** — Máxima 15.6 grados a las 17 horas; mínima 8.8 grados a las 6.15 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NE— 14

kilómetros; a la una de la tarde, NE— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE 18 kilómetros. Humedad, 74.

EL DR. D. JESUS LLORENTE, especialista en niños, suspende su consulta el mes de Julio.

Dr. GUTIERREZ MANZANEDO

Suspende su consulta durante el mes de Julio.

MIGUEL PINTO

ESPECIALISTA EN NIÑOS

Reanuda la consulta

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 700 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 00.

### SE VENDE PISO

Llaves en mano, cuatro habitaciones Avda. Eladio Perlado, 2.200.000 pesetas. Informes: Teléfono 223308, de 10 a 1

Cupón pro ciegos

N.º 700

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

**NIÑA MUERTA EN ACCIDENTE.** — Sobre las ocho de la tarde de ayer, en el kilómetro 473.100 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término de Hontoria de la Canterana, el tu-

rismo matrícula BU-4834-B, conducido por Julián Martínez Conde, de 35 años, atropelló a la niña de dos años, Laura López González, la cual resultó muerta en el acto.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

HACE 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 1.º de Julio de 1948

- **COMUNICAN** de Vilviestre del Pinar que el lunes último, a la una de la tarde, se declaró un violento incendio en los pinares de dicho término y lugar conocido por "El Monte" quedando destruidos por el fuego 25.000 pinos, aproximadamente. No ocurrieron desgracias personales y las pérdidas materiales se calculan en más de medio millón de pesetas.
- **LOS diestros** que actuaron en la segunda corrida de feria, en nuestra plaza, aburrieron e indignaron a la afición. Fueron lidiados seis bravos y codiciosos toros de don Manuel Arranz. Pepe Dominguín dio la vuelta al ruedo en el primero y escuchó pitos en el cuarto. Su hermano Luis Miguel escuchó pitos en los dos y Paquito Muñoz estuvo apático y desconfiado en ambos toros, sufriendo ligera distensión en la muñeca.
- **HA subido al Cielo** a los cinco años de edad, la niña María-Teresa Díez Saiz hija de nuestro estimado amigo don Joaquín Díez Navarro, funcionario del Instituto Nacional de Previsión.

Dr. JACINTO GARCIA GONZALEZ

Suspende su consulta

Sustituto:

DOCTOR BRACERAS

Teléfono: 20 47 55

**CIRCO RUSO SOBRE HIELO**  
Presenta: Su nueva producción circense 1978  
**EL CIRCO DE LAS «MIL Y UNA NOCHES»**



UN ESPECTACULO UNICO EN EL MUNDO!  
MAS DE 200 ARTISTAS DE LOS MEJORES CIRCOS DEL MUNDO!  
CAMPEONES OLIMPICOS SOBRE HIELO!  
120 BELLAS PATINADORAS!  
¡ANGEL CRISTO EN EL LEON Y EL TORO CARALLISTAS!  
LOS MEJORES PAYASOS INTERNACIONALES!  
FUENTES LUMINOSAS!  
UNA EXPLOSION DE LUZ Y COLOR!

Los días 1.º y 2 de Julio  
**FUNCIONES**  
5, 8 tarde y 11 noche  
Con la participación especial de  
**JOSE MARIA INIGO**  
como domador de elefantes



Hoy, a las 10 de la noche en  
**RESTAURANTE CASA OJEDA**  
**CENA - ESPECTACULO CASTELLANA DEL «PAPAMOSCAS»**  
Con la intervención de GRUPO DE ACTORES  
DANZAS JUSTO DEL RIO  
y CORAL POLIFONICA «NUEVA ALIANZA»  
Le serviremos:  
LA POCIMA  
SOPA CASTELLANA  
TRUCHAS DE NUESTROS RIOS  
CORDERO ASADO  
«POSTRE DEL ABUELO»  
Después de la cena, los asistentes serán obsequiados con una copa de champán en  
**DISCOTECA ROMA**  
Información y reserva, Teléfono 209052

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 8,15 y 11,30 noche. La auténtica alegría de las fiestas Colosal éxito del más esperado suceso teatral del año. Compañía Paco Martínez Soria en la comedia cómica **La educación de los padres.** ¡Risas totales! ¡Vestidos integrales! ¡Muchas carcajadas! (Mayores 14 y menores acompañados).

**CALATRAVAS (204161).** — 5, 8 y 11. ¡La mejor de todas las películas de ciencia-ficción! 2001 Una odisea del espacio (2) Scopemétrico de Stanley Kubrick con Keir Dullea, Gary Lockwood etc Superior a «La guerra de las Galaxias» 2001 Una odisea del espacio es y será ¡Insuperable! (Menores).

**CONDAL.** — Hoy continua de 4 a 12. Otro sensacional programa de fiestas El gran estreno **La condesa insatisfecha** (3R). De extraordinario erotismo con Senta Berger y Tengamos la guerra en paz (3R) El film más desenfadado del cine español, con Francisco Cecilio y Fedra Lorente (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** ¡Atención! Hoy, en sesiones 5.30 7.45 y 10.30. Por primera vez en el cine una mujer y... **La bete (La bestia)**. Dirigida por Valerian Borowczyk, autor de «Cuentos inmorales» Película clasificada en «S» Se advierte al público que por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador (May 18) O substituida.

**CORDON (207037).** — 5, 8 y 11 ¡Lo que usted quería ver! una película desenfadada, alegre limpia pero sobre todo ¡Muy divertida! **La carrera del siglo** (2) Filmada alrededor del Mundo en scop-color, con Tony Curtis Jack Lemman Nathalie Wood etc., y una continua sucesión de lances cómicos (Menores)

**DUCAL.** — Continua de 4 a 12 Monumental doble. A reír tocan: **El ministro y yo** (3). La película cumbre del genial Mario Moreno «Cantinflas» Y **El coronel Buttiglione** (3) Jacques Duffillo. Irresistiblemente divertida (Mayores 18 y 14 acompañados)

**GRAN TEATRO.** Hoy, 8 tarde y 11.30 noche el mejor y más alegre espectáculo de fiestas. Compañía

de Revistas Lina Morgan con Antonio Ozores, en el estreno de la fastuosa y graciosísima revista **La Marina te llama.** Deslumbrante desfile de bellezas y comicidad Espectáculo jamás presentado hasta ahora en Burgos (May 18) ¡El éxito más arrollador!

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5.30 7.45 y 10.30. estreno de la gran película de Franco Martinelli **La esposa virgen** (3) Con Edwige Fenech y Renzo Montagnani. Aquella esposa hacía todos «los números...» para lograr que su joven esposo hiciera uno tan sólo... (Autorizada mayores 18 años).

**LIDO.** (C/ 3-33. Luis Alberdi). — Hoy, continúa, de 4 a 12. Un programa insuperable de fiestas: **La verdadera historia de Bruce Lee** (3R). De espectaculares y encarnizadas luchas orientales. Y **A mí, las mujeres, ni fu ni fa** (3R). La película más festiva, llena de canciones y humor, con Peret. (Mayores 18).

**TIVOLI (209045).** — 5.30, 8 y 11 Estreno de la más comentada obra el maestro Pasolini: **El Decamerón.** Color. Franco Citti Ninetto Davoli Angela Luce etc **El Decamerón:** Las picarescas narraciones de Boccaccio vertidas en imágenes difícilmente superables. (V. O. integra substituida y sólo para mayores 18 años)

**TEATRO ARGENTINO** (Instalado en la Feria). — Hoy, cambio de programa Funciones, 6 y 8 tarde en sesión continua, 11.15 noche, y 1.30 especial madrugada. Rigurosamente prohibida la entrada a menores de 18 años.

**CIRCO RUSO SOBRE HIELO.** (Instalado en el solar de Caballería). — Hoy, tres funciones, 5, 8 tarde y 11 noche. El mejor espectáculo del Mundo, con la participación extraordinaria de José María Inigo domando elefantes.

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).** — Hoy sábado tarde y noche ¡Dos únicas galas! ¡El más grande acontecimiento artístico! El show de Paquita Rico (la estrella de España) Para el baile dos grandes orquestas, Judas y Orquesta Dandy's Club.

## VENDEMOS PISOS CENTRICOS Y AMPLIOS

GARAJES, CONSTRUCCION ESMERADA  
RAZON: OBRA CALZADAS, 16

## COCHES DE OCASION GARANTIZADOS

Tres fórmulas de garantía le ofrece EUROCASION

- Garantía 6 estrellas: 6 meses en piezas y mano de obra
- Garantía de 3 meses sobre piezas y mano de obra.
- Garantía de 3 meses sobre piezas.



COCHES USADOS NUEVOS

TRABADO,S.L.

Ctra. Madrid-Burgos, km. 234 Tfno. 20 05 43 BURGOS

# MEXICO EN LAS TIERRAS DE EL CID

Ayer se celebró la segunda proyección sobre el país azteca

Ayer, a las ocho de la tarde y en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, se celebró la segunda proyección dentro de los actos programados en la «EXPO-MEXICO 78» («México en las tierras de El Cid»).

Si en la anterior proyección se mostró la riqueza cultural de los Mayas, ayer fueron: México, Sol y Plata y sobre todo el titulado Oaxaca nos permitió conocer otros aspectos de la cultura azteca y pos-colombiana. A continuación se ofreció «Tres Gemas de México», donde los

numerosos espectadores que llenaban el salón de actos «recorrieron» a bordo de un reactor diversas ciudades mejicanas.

El ciclo concluirá el próximo lunes 3 de Julio, con motivo de la clausura de estas jornadas, celebrándose diversos sorteos, así como un coloquio en el que intervendrán técnicos del Turismo mejicano.

Por último recordamos a nuestros lectores que las invitaciones para estos actos se pueden recoger en cualquier oficina de «Viajes Almirante».

## NUEVOS SERVICIOS PARA LOS AUTOMOVILISTAS QUE SE DESPLAZAN AL EXTRANJERO

Prácticamente la totalidad de los problemas que pueden plantearse a un conductor que sale al extranjero, sanitarios, mecánicos, judiciales, etc., van a ser cubiertos a partir del próximo día 10 de Julio, por los servicios interfronteros, servicios con más de 10 años de experiencia en Europa y los Estados Unidos y cuya modalidad hasta ahora era desconocida en España. El hecho de que por ejemplo este año alrededor de doce millones de españoles, traspasen nuestras fronteras, el que entre un 60 y un 70 por ciento de ellos lo vayan a hacer en automóvil, así como que según experiencias internacionales uno de entre cada 25 turistas tendrá una contingencia de aquellos tipos que afrontan, nos da la auténtica medida del servicio que se viene a cubrir.

Los servicios interfronteros a nivel europeo cubren dos tipos de atenciones: para el turista y su familia y para el turista y su coche. Entre los primeros pueden citarse el traslado urgente de los heridos a España por avión sanitario cuando sea posible; los traslados tras la recuperación sanitaria; los gastos médicos, quirúrgicos y farmacéuticos; traslados en caso de defunción, etc., e incluso hasta el tomar las medidas necesarias en el domicilio del turista durante su ausencia si éste sufre un robo, incendio o inundación o el atender a alguno

de sus hijos caso de que cayera enfermo o se accidentara. Entre las atenciones al turista y su coche destacan toda una gama de servicios que va desde el remolque o traslado a España del vehículo inmovilizado hasta hacerle llegar gratuitamente los recambios al viajero en caso de avería desde nuestro país, pasando por las fianzas judiciales y la asistencia jurídica.

El área prevista a cubrir para el presente año, abarca toda la Europa Occidental y de los servicios pueden hacer uso, igualmente los turistas españoles que utilizan las vías férreas, marítimas y terrestres.

### LA CARRETERA BURGOS-SANTOÑA ABIERTA A LA CIRCULACION

La Jefatura provincial de Carreteras comunica que a partir de las tres de esta tarde quedará abierta para toda clase de vehículos la carretera comarcal 629, de Burgos a Santoña, que estaba cerrada al tráfico en Ramales (Santander) a causa de las recientes y graves inundaciones.

## HOY LLEGARA A BURGOS EL SECRETARIO DE ESTADO DE TURISMO

Presidirá el pleno de la Mancomunidad del Norte de la Provincia

A primeras horas de la mañana, de hoy, llegará el secretario de Estado de Turismo don Ignacio Aguirre Borrel, acompañado del director general de promoción del Turismo, don José Luis Zabala Richi. El motivo principal de su visita es presidir una reunión de la Mancomunidad Turística del Norte de la provincia, uno de cuyos fines fundamentales es planear y coordinar la actuación de la labor de promoción turística de la comarca, colaborando con la Secretaría de Estado de Turismo, a través de su Delegación provincial y llevando a cabo una acción unificada de propaganda a través de los medios informativos y publicaciones, de los atractivos de la comarca.

A estos efectos, tras ser recibidos por el gobernador civil y el delegado provincial de Turismo se reunirán a las doce de la mañana en el Palacio de la Diputación provincial con el pleno de la Mancomunidad.

En esta reunión serán examinados los temas más importantes de promoción turística de la zona, presentándose un resumen de las actividades realizadas, así como de las pendientes a corto y medio plazo.

Tras asistir a este pleno extraordinario el Sr. Aguirre Borrel acompañado del Sr. Zabala Richi, acudirán a una reunión de trabajo con el gobernador civil y el delegado provincial de Turismo, en la que se examinarán las problemáticas turísticas de la provincia y de los problemas más graves con que se encuentra la Delegación.

Posteriormente el secretario de Estado de Turismo y el director general de promoción del Turismo, visitarán las distintas dependencias de la Secretaría de Estado de Turismo en nuestra ciudad.

### ¡LA ACADEMIA CASTILLA SE INTERESA POR USTED!

Obtenga el título de GRADUADO ESCOLAR en un cursillo intensivo de dos meses y medio.

- Clases diarias de 3 horas.
- Horario a convenir.
- Elección de idioma: Francés o inglés.
- Profesorado especializado en esta preparación.
- Comienzo de las clases: 17 de Julio.

Plazo de Matrícula: Del 3 al 14 de Julio, ambos inclusive.

Información:

**ACADEMIA CASTILLA**

SAN COSME, 6-1.º

## NOTA DEL ARZOBISPADO

«El día del Papa»

Del Boletín Oficial del Arzobispado, correspondiente a los meses Junio-Julio, tomamos la siguiente nota, que se hace pública para el conocimiento de los fieles de la Diócesis:

Habiendo sido suprimida como fiesta de precepto el día de San Pedro y San Pablo, en que se celebraba «El día del Papa», el Excmo. Sr. Arzobispo ha dispuesto que la ofrenda de oraciones y limosnas, manifestación de gratitud y devoción al Santo Padre, se haga el domingo, día 2 de Julio.

En consecuencia en todas las Iglesias de la Diócesis, en ese día:

1. — Se elevarán oraciones de manera solemne por el actual Pontífice, Pablo VI, para que Dios le ilumine y le conforte en su difícil misión de Pastor Supremo de la Iglesia.

2. — Se hará la colecta para el óbolo de San Pedro, previa explicación a los fieles de la finalidad de esta limosna, que será remitida al Santo Padre.

## De interés para los opositores al Cuerpo Auxiliar de la Administración del Estado

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas, que el Boletín Oficial del Estado de fecha 29 de los corrientes, núm. 154 inserta una Orden de la Presidencia del Gobierno por la que se hace pública la relación de aspirantes aprobados en la fase de oposición de las XXIV pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo General Auxiliar de la Administración Civil del Estado y se dispone su nombramiento en prácticas.

Dichos funcionarios deberán incorporarse a sus correspondientes destinos en el plazo de tres días contados a partir del día siguiente de la publicación de la precitada Orden en el «Boletín Oficial del Estado».

Lo que se hace público para general conocimiento.

## Don Basilio Osaba

El ambiente festivo y alegre del día de San Pedro se vio empañado, para Burgos y muchos burgaleses, por una noticia triste. En la madrugada de ese día fallecía inesperadamente D Basilio Osaba y Ruiz de Erenchun, quien durante muchos años había regido los destinos del Museo Arqueológico provincial, y en la actualidad era director honorario del mismo.

Además de su recuerdo entrañable, son muchas y muy variadas las enseñanzas que Basilio Osaba nos deja. Como persona fue fundamentalmente un hombre honesto, enemigo de componendas y medias tintas. Siendo, como era, persona profundamente sencilla y humilde su sentido de la honradez y de la verdad le obligaron, en ocasiones, a adoptar actitudes que, para quien no le conocía, podían parecer intransigentes o rígidas. Como científico era notoria su competencia dominando los más diversos saberes de las Ciencias Humanísticas, y en tal sentido nos ha legado en sus trabajos y artículos un abundante cúmulo de conocimientos. Como profesional, apasionado de su vocación, entregó lo mejor de su vida a la actividad docente, siendo muchas las generaciones de burgaleses que aprendieron de sus enseñanzas, y a la Dirección del Museo Arqueológico provincial que fue y seguirá siendo su gran obra. No escatimó ni esfuerzos ni tiempo; a pesar de las dificultades y la penuria de medios, para engrandecer, promocionar y difundir este importante Centro Cultural de nuestra provincia.

Para sus compañeros del Cuerpo Facultativo de Conservadores de Museos, y para quienes, en cierto modo, somos herederos de sus muchos esfuerzos e ilusiones, su muerte inesperada es motivo de profundo pesar. Descanse en paz.

Juan Carlos ELORZA GUINEA, director del Museo Arqueológico provincial.

## MAÑANA, ROMERIA EN TORRECITORES

Dentro de la comarca de Lerma ocupa lugar destacado la romería de la Virgen de las Tribulaciones y de la Paz Interior en Torrecitores del Enebral.

Desde el año 1749 en que se fundara la Cofradía su fiesta mayor ha ido cambiando de fecha según los tiempos: en un principio se hacía el 8 de Diciembre para trasladarse después al 10 de Julio y más tarde al 2 del mismo mes. Últimamente ha sido fijada el primer domingo de este mes de Julio.

Esta norma ha hecho que el fervor popular vaya creciendo con la presencia masiva de romeros que unidos a los del lugar vienen no sólo de los pueblos limítrofes sino también de la capital e incluso desde diversos puntos fuera de la provincia.

Esperemos que este domingo coincidiendo con la tradición del 2 traiga con los antiguos, nuevos devotos para asistir a los habituales cultos religiosos y profanos y poder ya admirar las mejoras logradas en el santuario.

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

¡¡HOY!! ☆ Tarde y noche

¡EL MAS GRANDE ACONTECIMIENTO ARTISTICO EN LA CIUDAD!  
EL SENSACIONAL SHOW DE

**PAQUITA RICO**

(LA ESTRELLA DE ESPAÑA)

Y DOS MAGNIFICAS ORQUESTAS PARA EL BAILE,

**GRUPO «JUDAS» y «DANDY'S CLUB»**



# Carta del ministro de Educación al gobernador civil sobre las legítimas aspiraciones universitarias de Burgos

## Explica cómo Valladolid no planteó nada ante la Junta de Universidades

Lo ocurrido -según él- «no significa la menor marginación»

Recomienda intensificar las gestiones para tramitar los centros de inmediata realización a los que, «con el informe favorable de Valladolid», se dará la celeridad debida

El gobernador civil recibió ayer una carta del ministro de Educación y Ciencia D. Inigo Cavero Lataillade, del 27 de Junio, y después de acusarle recibo a las cartas relativas al razonable deseo de los burgaleses de la creación de Centros Universitarios en su provincia, hace las siguientes precisiones:

1. — La Junta Nacional de Universidades se reunió, después de más de un año sin celebrar sesiones, ya que la última tuvo lugar en Abril de 1977, y en ella se acumularon informes y expedientes que estaban pendientes de ser informados desde hacía ya varios meses.

2. — Que a dicha Junta no fue sometido ningún plan de creación de Centros universitarios y que, por lo tanto, se limitó a informar sobre los expedientes de creación tanto de Universidades, como de Facultades y otros Centros universitarios que le habían sido sometidos, en base a las preceptivas propuestas o informes de la Junta de Gobierno de varias Universidades españolas.

3. — Que, como es bien conocido, la Junta Nacional de Universidades no crea nuevos Centros sino que da su obligado informe sobre la conveniencia académica de la creación de nuevos Centros de rango universitario, ya que de acuerdo con la normativa vigente, la creación de nuevas Universidades exige una disposición de rango de Ley y la creación de Facultades universitarias, en aquellas ciudades que no sean la sede de alguna de las Universidades existentes, exige, asimismo, una disposición del mismo rango normativo.

4. — Que la Ponencia constituida dentro de la Junta Nacional de Universidades para informar la creación de nuevos Centros, orientaba su informe hacia la conveniencia de que no se adoptaran en la reunión decisiones positivas sobre nuevos Centros universitarios, en tanto no se dispusiera previamente, de los correspondientes medios presupuestarios y de personal docente, es decir, recursos económicos más amplios de los que conceden, hasta ahora, a las Universidades y sobre todo nuevas dotaciones de profesorado numerario de Universidad.

De esta Ponencia formaba parte el rector magnífico de Valladolid, quien no había planteado la creación de nuevos Centros en su Distrito, ni informado, por lo menos según nuestras noticias, a su Junta de Gobierno sobre el particular, por lo que no se pudo considerar la creación de Facultades en Burgos.

5. — Que el informe relativo a la creación de tres nuevas Universidades se fundamenta en:

a) Que tanto en Alicante como en Cádiz y León existían ya, cuando menos, dos Facultades Universitarias, en funcionamiento.

b) Que las propias Universidades de Valencia, Sevilla y Oviedo se pronunciaron, desde hace bastante tiempo, favorablemente a la creación de las nuevas Universidades y sus correspondientes rectores fueron quienes defendieron el informe favorable, resaltando entre otros argumentos, el que con crear una sola Facultad o Escuela Superior más, en cada una de estas ciudades, se daba el mínimo de tres Facultades o Escuelas Superiores para la creación de una nueva Universidad. Circunstancias parecidas ocurrían en el caso de la proyectada Universidad Politécnica de Las Palmas de Gran Canaria.

6. — Por lo tanto, en la Junta Nacional de Universidades se ha informado favorablemente, no un plan que excluya la creación de nuevos Centros universitarios, sino meramente la tramitación de varios expedientes separados, informados todos favorablemente por las Universidades afectadas por la creación de los nuevos Centros o Universidades, sin que, de ello se derive, en modo alguno, que sean los únicos Centros universitarios que el Ministerio está contemplando apoyar su creación o promoción futura.

7. — Respecto al caso concreto de Burgos, independientemente de las medidas adoptadas con relación a la extensión de estudios del Colegio Universitario «Adscrito» en Colegio Universitario «Integrado», así como, los acuerdos relativos a Escuelas Universitarias, habrían requerido para estar sometidas al informe de la Junta Nacional de Universidades, el preceptivo informe de la Junta de la Universidad de Valladolid que todavía no ha llegado al Ministerio. Lo anterior, insisto, no supone la menor marginación universitaria de Burgos, ya que la Junta Nacional de Universidades se ha limitado meramente a informar, favorablemente, varios expedientes procedentes de diferentes Universidades, muchos de ellos preparados con bastante anticipación. Luego, cada expediente tiene que seguir diferente tramitación hasta su aprobación y conversión en la correspondiente norma legal.

Finalmente, en mi reciente conversación con los parlamentarios burgaleses de UCD les reiteré que por parte del Ministerio no existían posiciones de selección privilegiada de emplazamiento de nuevos Centros y menos marginación de otras provincias y que, por lo tanto, lo que parece oportuno es intensificar las gestiones para la tramitación de Centros Universitarios que, en función de la población estudiantil de Burgos y de las disponibilidades de medios, se pueden considerar como de más inmediata realización. Si la Universidad de Valladolid informase favorablemente, la correspondiente solicitud al Ministerio, no obstante estar actualmente condicionado por la respuesta a la petición que hemos cursado en Marzo de 1978 al Ministerio de Hacienda, para la dotación de nuevas Cátedras y Adjuntas y el aumento de los recursos presupuestarios para las Universidades, imprimiría a la tramitación, la celeridad necesaria para que en el orden cronológico, la programación de Centros universitarios de Burgos se resolviera sin demoras.

Es posible, que si el Gobierno remite a las Cortes el Proyecto de Ley de Autonomía Universitaria y el Estatuto de Profesorado Universitario y las Cámaras lo aprueban, se agilice, aún más, la posible creación de Centros universitarios en aquellas provincias que, como Burgos, tienen unas legítimas reivindicaciones al respecto, «aunque probablemente, hoy aparezcan como postuladores más críticos de las mismas, quienes nada eficaz consiguieron en años anteriores».

Finalmente dice que muy gustoso ampliará esta información en alguno de mis próximos viajes a Madrid, y termina la carta el Sr. Cavero Lataillade, diciendo:

Lo que me complace en informar a la opinión burgalesa, donde queda de manifiesto que el acuerdo de la Junta Nacional de Universidades, no implica ninguna marginación para Burgos, y a sus legítimas pretensiones de ubicación de Centros Universitarios.

**RANCHO BILL SALOON**

**SALA DE FIESTAS - CAFETERIA**

PIEL ROJA

HOY, SESION TARDE Y NOCHE  
CON EL GRAN SHOW

**EL BARDO y SU MARIACHI**

¡ NUEVAS CANCIONES !  
¡ NUEVO ESPECTACULO !

HOY, NOCHE

**GRAN VERBENA**

Antocares gratis

Salida, Plaza Vega, 7 tarde. Regreso, 10,30 noche.

## Nuevos teléfonos de DIARIO DE BURGOS

A partir de las diez y media de la noche de ayer y en virtud de la puesta en servicio de las nuevas líneas telefónicas —y consiguiente reajuste técnico— la Compañía Telefónica Nacional de España ha modificado los números correspondientes a Redacción, Administración y Talleres Gráficos.

Lectores, anunciantes, suscriptores, organismos públicos y privados y público en general deben tener en cuenta que esos nuevos números son los siguientes:

REDACCION: 21 72 80.

ADMINISTRACION: 21 15 11 y 21 15 90.

TALLERES GRAFICOS: 21 73 58.

Se mantienen los mismos teléfonos en nuestra delegación de la calle de Vitoria, número 13: 20 28 52 y 20 91 48/49. de "Papelería Tagra".

## SOLILOQUIO DE AMOR

Por Francisco ESPINOZA DUEÑAS

25 de Junio de 1978. Han pasado veintidós años que pisé por primera vez tierra burgalesa y desde entonces hasta este momento que escribo, mil recorridos he dado por el Mundo y siempre entre desplazamiento y desplazamiento he recalado en esta bella provincia, por amores y amores que han ido llenando y complaciendo mi vida.

Hace veintidós años no pensé, ni me imaginé algún día ser un habitante, un ciudadano, un inquilino más en Burgos, provincia cofre de verdaderas joyas de arte, orgullo de España y del Mundo. Castilla burgalesa, con historia arte y cultura desperdigada en pleno centro y en el puro corazón de mi tierra natal: Lima.

Hace veintidós años, no me imaginaba poder aprender a amar tanto; a tantas cosas y seres y de todos los órdenes y de todos los pensamientos. No me imaginaba que sobre las pequeñas vicisitudes personales —porque siempre son pequeñas, en medio de tanto apañado dolor repartido por las tierras del Mundo— afloran delante de mí tantas luces para comprender, para fraternizar, para amar, para respetar, para la sinceridad, para rectificar; luces para la vida y la amistad.

Hace veintidós años que he aprendido a sufrir y a gozar más y de esta fusión de sentimientos estoy emergiendo y reemergiendo cada vez con mayor preocupación por los asuntos de mi tiempo, por las cosas y trepidaciones de mi cotidianidad. Y cuánta palabra y cuánto aliento de todos los órdenes humanos se necesitan para no perder el brío y esa especie de obstinación para alcanzar el objetivo supremo.

Sufro hoy día, uno de esos instantes en que el corazón lo sientes como oprimido, hay algo que te suba por la garganta y te empaña los ojos. Una de esas palabras, uno de esos alicientes, una de esas manos de amigo ha cesado de existir, en eso que corrientemente llamamos la vida.

Pienso súbitamente en la amistad con sus mejores adornos pienso en los homenajes a mi trabajo y a mis ideales... pienso en mi amigo Esteban Sáez Alvarado y una infinita pena embarga mi alma ante su muerte. Pero digo muerte para cumplir la ritual expresión. Pienso que no hay muerte, hay vida eterna, transmutada eso sí, pero hay vida y continúa y pienso y escribo hoy día desde el recuerdo y la vida de mi amigo, por todas las significaciones de comunicación y de entrega para mis entusiasmos e ilusiones.

Hoy recuerdo de manera especial y con gratitud su casa de trabajo: El DIARIO DE BURGOS. Recuerdo al que abre la puerta, al que se sienta delante del linotipo, al cajista, al maquinista o al que escribe o reparte el periódico y entre todos a él, su director. De esta fragua salieron a todos los vientos de la provincia y más allá aún, el anuncio y el aliciente para mis inquietudes de trabajador del arte.

Hoy, día, que estoy triste, también recuerdo ese 3 de Marzo de 1976, en que entre una mezcla de timidez y osadía, puse mi primer soliloquio entre sus manos. Nuevos anhelos de comunicación me empujaron a tal aventura. Sus manos como de buena tierra fértil, recibieron mis papeles escritos, condensados de ilusiones, aflicciones y alegrías y así una y otra vez, cuando los recibía, animaba mis entusiasmos.

Ejercito pues en estos instantes y con suma humildad una vez más el arte de escribir, con la mente y el corazón puestos en el recuerdo de don Esteban que veo como siempre envuelto en ese precioso halo de la amistad y mientras dejo correr mi lápiz sobre el papel ya pienso que tengo —me acostumbra a ver y sentir de otra manera a mi amigo, otras manos fraternas recibirán estas letras y te darán curso hasta que la rotativa saque a la luz este homenaje que luego de uno a otro, irá comunicando mi soliloquio de amor.

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## La segunda de feria

# UNA CORRIDA PARA EL RECUERDO, CON TRIUNFO Y SALIDA A HOMBROS DE "PAQUIRRI", ANGEL TERUEL Y "FRASCUELO"

Crónica de nuestro redactor taurino Luis VALLEJO ORBEA

La segunda corrida de nuestra feria fue transmitida en directo a toda la afición de España por TV. E. y si otras veces los espectáculos taurinos que nos sirve la «tele», desde plazas de segundo y tercer orden, han resultado soporíferos y anodinos, en esta ocasión acertaron los programadores de la transmisión. Un fallo de Televisión no haber transmitido la corrida en color. Porque el festejo que vimos ayer en nuestra plaza ha quedado para el recuerdo de todos, de los que estuvimos en los tendidos y de quienes siguieron las incidencias de la lidia junto al televisor. Fue una corrida divertida, abundante en calidades y méritos, que aumentó en interés y emoción del primer toro al último. Ahí ha quedado para la historia taurina de la plaza burgalesa.

### NO LUCIO EL SOL PERO LUCIERON LOS TOREROS

La tarde, como todo el día, era de cielo entoldado, con amenaza de chaparrones y viento frío norteño, que soplabla más en las localidades altas de la plaza. No lució el sol con esplendor —lo hizo a ráfagas— pero brilló sobre el albero el arte, valor y maestría de los tres toreros del cartel y la corrida resultó memorable. Duró casi tres horas el festejo y nadie tenía prisa por abandonar su localidad cuando eran paseados a hombros los tres espadas, muy cerca de las nueve de la tarde. Este puede ser el más conciso resumen de lo que vimos en el ruedo.

Pero como tenemos que contar a nuestros lectores las incidencias de esta segunda corrida de tan grato recuerdo, vamos a tratar de hilvanar nuestras notas, para relatar, a vuelo pluma, lo que vieron tantos y nosotros tuvimos que anotar.

En la presidencia, como en la corrida inaugural de la feria, tomaron asiento el comisario jefe de Policía, D. Agustín Bercedo Sobera, con sus asesores y junto a ellos, la «Reina» de las fiestas de la ciudad y damas de su «Corte de Honor». Presenciando el festejo diversas autoridades y en los tendidos una abigarrada multitud, que llenaba los tres cuartos del aforo, con predominio de nuestros bullangueros y ruidosos «blusas», incansables animadores de la fiesta.

### SEIS TOROS BRAVOS DE OSBORNE

No vamos a descubrir aquí la buena raza de los toros de Francisco Javier Osborne. Durante dos años seguidos ha lidiado en nuestro ruedo encierros bravísimos, con toros triunfadores en los premios que se conceden después de la feria. Y en esta ocasión, los seis astados han estado a la altura del prestigio de la divisa. Bien resentados, muy parejos, aunque desiguales en peso, acusaron casta desde que pisaron la arena y derrotaron todos en tablas. A los montados se arrancaron de largo, recargando los más, metiendo los riñones y acusando poderío. Bien es verdad que no se les castigó con exceso, pero en todo momento, los Osborne se comportaron como bravos, en mayor o menor medida, embistiendo con son ideal a los engaños, sin hacer cosas feas y sin tirar una mala cornada. Sobresalieron primero y último; éste

fue un toro ideal por su casta y bravura y aunque le pegaron fuerte en varas, se creció al castigo y se fue para arriba, comiéndose los engaños. Un toro para el recuerdo. Pesaron en vivo por orden de lidia, 505, 502, 466, 484, 462 y 488 kilos, respectivamente.

### OREJAS PARA LOS TRES ESPADAS

Presentíamos que esta corrida iba a resultar divertida

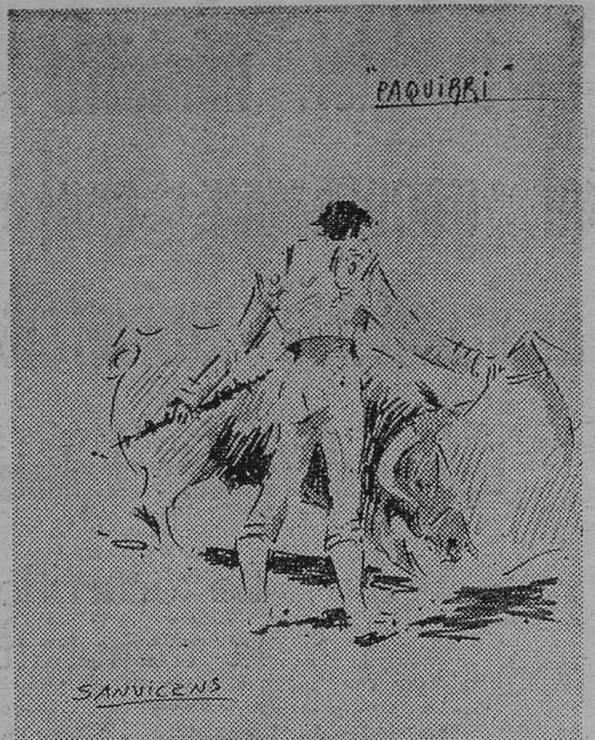
y animada, por cuanto los tres espadas incluidos en el cartel son toreros largos, que dominan todas las suertes del toreo y están rebosantes de juventud y deseos de triunfar allí donde hacen el paseillo. No hemos salido defraudados y si seis orejas concedidas son balance bastante satisfactorio, los trofeos hubieran aumentado, de haber abreviado los estrozos en la suerte suprema.

Francisco Rivera «Paquirri» está como siempre: plétorico de facultades, de afición y pisando con firmeza en la arena para no dejar escapar triunfos en ninguna plaza. Todo lo hace y todo lo intenta para agradar al público y su honradez profesional le lleva a no regatear esfuerzo ante cualquier clase de astados, llegando pronto con su simpatía y alegría al afecto de las masas.

A su primero, un toro bragado que derrotó en tablas y se escobilló del pitón derecho, le endilgó de salida unos lances apretados, enganchando la res el caote. Se adornó con una chicuelina y lo puso en suerte de varas con gracia, arrancándose el astado de lejos a la cabalgadura, para tomar un puyazo fuerte, apretando metiendo los riñones. A petición de «Paquirri» cambiaron el tercio y el torero de Barbate, a petición del público, tomó los rehiletes y ofreció sendos pares a sus compañeros de cartel, sirviéndonos un tercio vistoso y alegre, entre el entusiasmo del público y los sonos de la música. Fue por delante Teruel con un par al cuarteo, por el pitón derecho, dejando llegar al toro para levantar con limpieza los brazos. «Frascuélo» puso otro par al quiebro, resultando encampanado y con la taleguilla desgarrada a la altura de la faja. Y «Paquirri» cerró el tercio con un par enorme por el lado derecho, arriesgando una enormidad. La ovación fue de antología y los tres diestros tuvieron que corresponder desde el tercio.

«Paquirri» brindó a la plaza, tanteó al de Osborne y se lo llevó a terrenos del tendido cuatro, para resguardarse del viento e iniciar la faena con ambas rodillas en tierra, junto a tablas. Sacó tres pases por alto de mucho riesgo y, ya de pie, continuó sobre la derecha, con temple y mando, entre olés y aplausos. Hilvanó después varias series de pases sobre la mano derecha aprovechando la ideal embestida del toro, intercaló pases de pecho y otros por alto, molinetes y con la mano izquierda apenas probó a torear. Una serie de pases en redondo lentos y mandones, con desplante valeroso de rodillas de cara al toro, enardecieron a la masa y cuando la plaza era un clamor, montó la espada y cobró una estocada hasta los avilanes. Flamearon los pañuelos, la presidencia otorgó un apéndice auricular y el público insistió en su petición hasta que arrastraron las mulas al bravo toro de Osborne, que era aplaudido. «Paquirri» dio la vuelta al ruedo, le arrojaron y regalaron toda clase de objetos y salió por último a saludar al tercio.

Cuando ya la corrida iba por cauces triunfales, en el cuarto de la tarde, «Paquirri» se postró de hinojos ante la puerta de chiqueros y recibió a su enemigo con una larga cambiada a porta gayola, volviendo a ensayar otra larga en distinto terreno, todo entre un clamor de aplausos. De pie toreó por verónicas y chicuelinas cerrando con una revolera garbosa y al cambiarse el tercio, llevó al de Osborne al caballo con chicuelinas al paso, con gracia y arte. También se arrancó de largo el toro al jaco y aceptó un puyazo fuerte encelándose y dejándose pegar. Hubo pron-



«Paquirri» toreando con la derecha a su segundo toro. (Apunte del natural de José M. Sanvicens)



«Paquirri» a hombros. — (Foto FEDE)



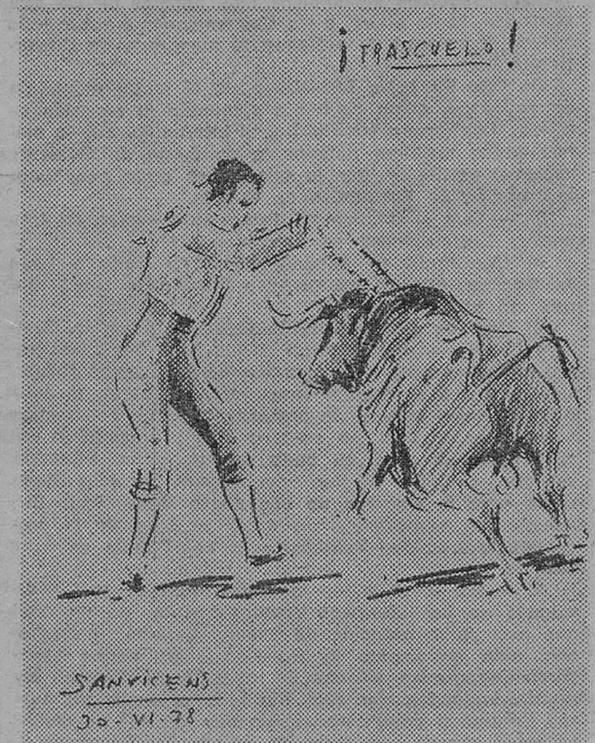
Teruel a hombros. — (Foto FEDE)



«Frascuélo» a hombros. — (Foto FEDE)



A. Teruel tanteando al quinto de la tarde al iniciar su faena. (Apunte del natural de José M. Sanvicens)



El par al quite de «Frascuélo» en el que cerró plaza. (Apunte del natural de José M. Sanvicens)

to cambio de tercio y el torero de Barbate volvió a banderilear, esta vez solo, colocando un par trasero al «Paquirri» comenzó a trasquarteo, otro exponiendo una enormidad al derrotar el toro arriba y un tercero por el lado izquierdo en el que estuvo muy rápido y hábil. Su gesto era premiado con una prolongada ovación. También brindó al gobernador civil de la provincia, D. Antón de Santiago y Juárez, que presenciaba la corrida en compañía de su esposa desde una barrera del tendido 8, «Paquirri» comenzó a trasquarteo, otro exponiendo una enormidad al derrotar el toro arriba y un tercero por el lado izquierdo en el que estuvo muy rápido y hábil. Su gesto era premiado con una prolongada ovación. También brindó al gobernador civil de la provincia, D. Antón de Santiago y Juárez, que

(Pasa a la Pág. siguiente)

# LA DE AYER, UNA CORRIDA MEMORABLE

(Viene de Pág. anterior)

pecho, embarullando en cierto modo su quehacer porque el toro le echaba la cabeza arriba. Tras una serie de pases, molinetes y adornos, hizo el desplante del teléfono, usó de los molinetes rodilla en tierra y siguió toreando de hinojos, todo entre el delirio de la masa, que tanto gusta de estos alardes. Entrando a herir con rapidez, cobró una estocada hasta la empuñadura y el toro cayó redondo. En medio de una gran ovación le concedieron las dos orejas y dio la vuelta al ruedo, recogiendo de nuevo toda clase de regalos, incluso aves de corral, flores e infinidad de botas de vino, arrojadas por nuestros «blusas». Para corresponder a este clamor de la plaza salió por último a los medios, visiblemente emocionado.

Al segundo de la tarde lo

lanceó Angel Teruel con arte, apreciando que el toro iba mucho mejor por el pitón izquierdo. Tomó el de Osborne dos varas en otras tantas entradas, poniendo de manifiesto su buena raza y tras cambiarse el tercio, Teruel cogió los rehiletes, complaciendo a los graderíos y prendió un par cuarteando por el pitón derecho, otro enorme dejando llegar al toro, para levantar con agilidad los brazos y un tercero arrancando desde el estribo para cuartear en la misma cara de su oponente. La ovación fue de gala. Como todo iba encarrilado hacia el triunfo, Teruel brindó al público y con pases de tirón llevó al de Osborne a terreno del cinco, donde, en los medios, le toró primeramente sobre la derecha, corriendo la mano y templando los pases. Hilvanó otra serie de pases con la diestra, que

adornó con una trinchera muy torera y con el público ya entregado y la música en acción, se echó la muleta a la izquierda y dibujó una tanda de naturales, de los que el segundo fue un primer de lentitud, mando y belleza. Molinetes, más pases sobre el lado derecho, con un torreo rítmico y acompasado a la embestida de la res y dos rechazos y un desplante gracioso, terminaron por agradecer al público. Tenía ya las orejas en la mano Teruel pero a la hora de matar se le desiguó el toro y al hundir el estoque cobró media estocada delantera y contraria, para tener que usar el descabello y atronar al segundo golpe. En medio de una gran ovación, con flamear de pañuelos, Angel daba la vuelta a la redonda, entre el entusiasmo de los graderíos, para terminar por salir al tercio a corresponder a los aplausos.

mano izquierda. Colocó una estocada ligeramente desprendida y cayó rodando el de Osborne y en esta ocasión la ovación fue estruendosa, pidiendo el público trofeos. Le otorgaron dos orejas y dio la vuelta al anillo después de ser aplaudido el toro en el arrastre y Angel salió a saludar al tercio, complacido por su indiscutible gran triunfo. Para nuestro criterio, su faena a este toro fue de auténtica calidad y belleza.

Carlos Escolar «Frasuelo» que ya triunfara el pasado año en nuestra plaza y que luego estuvo en gravísimo peligro de muerte al ser herido en Bilbao, también se llevó una oreja de Burgos y dejó contentísimo al público, por lo que hizo, lo que intentó hacer y el valor enorme que le echó a su labor. Al tercero de la tarde lo recibió con una larga cambiada de rodillas perdiendo el capote y viéndose obligado a tomar el olivo. Lanceó a la verónica con lances ajustados para rematar con media. El toro fue bravo con los caballos y tomó una vara cargada, empujando a oleadas. Volvió a embestir a la cabalgadura y le señalaron un picotazo, quedando bastante aplomado por exceso de castigo. «Frasuelo» cogió los garapullos y puso un par al cuarteo por el pitón derecho aguantando una enormidad y dejándose ver, otra llegándole al toro a la misma cara para alzar con belleza los brazos y un tercero al quiebro, en el centro del plato, que fue un prodigio de valor y habilidad, quedando los rehiletes enhiestos y el toro, quieto en el ruedo, como sorprendido del valor del torero. Brindó el espada al empresario de la plaza, D. Manuel Martínez Flamarique y comenzó su faena toreando junto a tablas con ambas rodillas en tierra, sacando tres pases por alto, con mucha exposición. Ya de pie, lidió sobre la mano derecha, pases por alto, molinetes y probó a torrear: al natural, sin conseguirlo. Insistió con pases sobre la derecha, entre olés y sonos de la música, porfiando mucho al toro, que tenía ya una embestida corta. Unas giraldillas embarulladas y unos adornos de ocasión precedieron al uso de la espada, con la que no estuvo, Carlos certero. Empleó un metisaca, una estocada atravesada y un pinchazo sin soltar antes de lograr un estoconazo hasta la bola. Esto le privó de trofeos, pero al retirarse entre barreras escuchó una gran ovación. El toro había sido el menos claro del encierro.

le valió una ovación de gala. Tras brindar al público, comenzó toreando sobre la izquierda con pases por alto, sin doblarse adecuadamente con el toro, que denotaba su casta y se iba para arriba, embistiendo con fuerza y de largo. El trasteo de Carlos se compuso de pases sobre la izquierda, algún rechazazo, otros de pecho, molinetes y adornos adobados con giraldillas y desplantes que complacieron a la masa, pero sin cuajar la faena que merecía el bravo toro. Tras un pinchazo sin soltar, logró una estocada con derrame y al doblar el de Osborne volvió a sonar fuerte la ovación y a petición del público la presidencia otorgó una oreja a «Frasuelo», que después era izado a hombros, al igual que «Paquirri» y Teruel y paseados los tres por el ruedo, rodeados de «blusas».

La corrida había durado casi tres horas pero nadie tenía prisa por abandonar la plaza. Y, a la salida, la repetición del espectáculo popular y bullanguero del desfile de las cuadrillas, que tardaron más de media hora en pasar por delante de quienes esperaban su regreso. En los comentarios generales, elogios para todos. Este es el

mejor balance. Perdón, amable lector, por habernos extendido demasiado en nuestro relato.

## COLOQUIO DE ALFONSO NAVALÓN

Ayer en el Aula Espolón tuvo lugar el anunciado coloquio en el que intervino el prestigioso crítico taurino del diario «Pueblo» de Madrid, don Alfonso Navalón. Aunque el tema específico de la charla fue la actuación de los diestros que intervinieron en la corrida de ayer el coloquio se vio enriquecido con gran cantidad de interpelaciones al crítico, en torno a los aspectos más variados del mundillo taurino.

Estas charlas-coloquio que, como se sabe, están patrocinadas por la Delegación de Cultura y el Excmo. Ayuntamiento de Burgos y cuentan con la colaboración y asesoramiento de la Peña Taurina y el Club 25, continuarán durante los días en que se celebren corridas en nuestro coso y junto a renombrados críticos y especialistas participarán algunas de las figuras que hayan actuado en ese día.

## TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN LA FERIA

### HOY, CAMBIO DE PROGRAMA

#### FUNCIONES

6 y 8 tarde

en sesión continua

11,15 noche

1,30 madrugada



BLANCA VILLA

RIGOROSAMENTE PROHIBIDA LA ENTRADA A MENORES DE 18 AÑOS

NOTA: SE DESPACHAN LOCALIDADES CON UN DIA DE ANTELACION.

Como no había quedado satisfecho del final de su faena en este toro, en el quinto salió Teruel a triunfar de lleno. Lanceó por verónicas cargando la suerte y rematando con media. En varas marró primero el piquero y rasgó la piel del astado, para apretar luego en una vara larga de la que salió el astado sin mucha firmeza. Parearon en esta ocasión los peones de Teruel y el torero madrileño brindó su faena al cirujano jefe de los servicios médicos de la plaza, Dr. D. Vicente Mateos López, dibujando sobre la arena de nuestra plaza una faena majestuosa, en la que abundaron las tandas de naturales largos, mandones, llevando muy largo al toro, con el hocico por la arena, para rematar con forzados de pecho torerísimos. Estuvo enorme Teruel en esta faena, que nos recordó sus mejores tiempos en nuestra plaza y como es torero largo y domina todos los recursos, complació a la masa adornándose con molinetes, giraldillas, afarotados y desplantes. Pero donde le vimos torero de verdad fue usando la

## PLAZA DE TOROS



### BURGOS

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE

GRANDES CORRIDAS DE TOROS CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO DE 1978

HOY, SABADO, 1.º DE JULIO.

6 toros de D. JOAQUIN BUENDIA, de Sevilla, para los famosos ESPADAS:

RAFAEL DE PAULA

JOSE MARI MANZANARES

Christian M. «NIMEÑO»

DOMINGO, 2 DE JULIO.

2 toros de SANCHEZ FABRES, para los populares REJONEADORES

ALVARO DOMEQ Y JOAO MOURA

6 toros de DOÑA MERCEDES PEREZ TABERNERO, para los ESPADAS

JULIO ROBLES

ROBERTO DOMINGUEZ

Félix López «EL REGIO»

LUNES, 3 DE JULIO. — PRESENTACION DEL MARAVILLOSO ESPECTACULO

COMICO-TAURINO MUSICAL: EL BOMBERO TORERO, con sus 8 enanitos toreros y otros sensacionales artistas:

VENTA DE LOCALIDADES. — Taquillas bajos antiguo Salón de Recreo, de 11 a 2 y en las taquillas de la plaza de toros.

LAS CORRIDAS Y EL ESPECTACULO DARAN COMIENZO A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE

Por el contrario, el último astado de Osborne fue un dechado de bravura y poderío. Al aparecer en la arena, lo recibió «Frasuelo» con una larga cambiada a porta gayola, que le salió un poco atropellada. Lanceó de pie por verónicas y remató con media. En la suerte de varas, el bravísimo toro empujó con codicia en sus dos entradas a los montañeses, acusando su casta y empujando con celo. En el quite, «Frasuelo» se echó el capote a la espalda y toró por aoneras entre aplausos y para cerrar la divertida tarde tomó los rehiletes y les ofreció a sus compañeros, entre los generales aplausos de los graderíos. En esta ocasión fue por delante «Paquirri» con un par al cuarteo, caidillo, llegando a la cara con mucho oficio; Teruel prendió otro por el mismo pitón y el toro salió «comiéndose» los capotes del peonaje. Por último, «Frasuelo» cerró el tercio con otro par de gran riesgo, cuebrando en el centro del ruedo la embestida de la res y aguantando una enormidad. lo que

## DÍA DEL PILE 43

PÁSE UNA AGRADABLE VELADA SABOREANDO GRATUITAMENTE PILE 43

**HOY, EN CLUB CAMPEADOR**

SALA DE JUVENTUD BURGOS

# BURGOS EN FIESTAS

El segundo día de las Fiestas y Fiestas resultó apagado, comparado con años anteriores, debido fundamentalmente a la desaparición del día de San Pedro y San Pablo como fiesta a escala nacional. Por otra parte, el «verano-otoño» que la climatología nos depara este año ha enfriado el ambiente, en especial en el día de ayer, que fue francamente desagradable.

La nota de color estuvo a cargo de los «blusas» y «fajas» y a mediodía y pese al tiempo, a cargo de gigantillos, gigantes y danzantes, que actuaron en la Plaza Mayor ante gran número de personas, niños en su mayor parte. También hay que des-

tañar la quema de los fuegos japoneses en la Plaza Mayor, ante el gran contenido de una numerosa grey infantil.

En cuanto a la feria de ganados, el segundo día fue completamente normal en aspecto tan importante en este tipo de mercado.

El Teatro de Títeres «Los Gigantillos» continuó el desarrollo de su programa, representando ante sus numerosos e incondicionales amigos la obra titulada «El Castillo del Conde Matracas». Éxito total.

Por la noche, a las once, se quemó la segunda sesión de fuegos artificiales, de la pirotécnica Augusto Guerrero, de Huerta del Rey. Al

igual que en la primera sesión, miles de personas se congregaron a lo largo de las márgenes del río Arlanzón, entre los puentes de San Pablo y Santa María, para presenciar el espectáculo.

## PROGRAMA PARA HOY

A las 00,00 horas EA (10,00), para finalizar a las 24 horas EA del día 2, Segundo Concurso-Diploma «Tierras del Cid», organizado por la Delegación en Burgos de la Unión de Radioaficionados Españoles, bandas 80, 40, 20, 15 y 10 metros, en las modalidades de AM-SSB-CW.

A las 10,30, gran prueba ciclista «Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos», con meta de llegada en el cerro de San Miguel.

A las 11, Primer Trofeo interprovincial de Tenis de Mesa y exhibiciones.

A las 11,30, Primer Gran Premio Internacional de Tiro al plato «Ciudad de Burgos» e inauguración oficial de las instalaciones del Club «El Cerro», donde se efectuarán las tiradas con la asistencia del equipo olímpico español.

A las 12, en la Plaza de Juan XXIII, Concurso de dibujo al aire libre.

A las 2, en la misma plaza, Carreras de sacos.

A las seis de la tarde, en la Liana de Afuera, IV Trofeo de Judo «Excmo. Ayuntamiento», con participación de judokas de varias provincias.

A las 6,30, corrida de toros (tercera de abono), en la que se lidiarán seis, de don Joaquín Buendía Peña, de Sevilla, por los diestros Rafael de Paula, José Mari Manzanares y Nimeño II.

A las 7,30, en el Pabellón Polideportivo del Instituto Femenino, Tercer Trofeo de baloncesto «Ciudad de Burgos», selección burgalesa-selección vallisoletana, organizado por la Federación Burgalesa de Baloncesto.

A las ocho, en el monasterio de San Juan, el Teatro de los Niños, con su héroe «Gigantín».

A las once de la noche, en el Paseo de El Espolón, tercera sesión de fuegos artificiales, de la Casa Lecea, de Miranda de Ebro.

A las once, verbena popular en el barrio de Gamonal.

## MAÑANA PRESENTARA SUS MURALES EL ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE

Mañana domingo, desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde en los bajos del antiguo teatro Principal, se va a celebrar el anunciado concurso de murales.

Hasta el momento se han inscrito 10 participantes, para desarrollar cada uno de ellos, en tres metros de pared, una de las películas que del 5 al 11 de Julio se presentarán en el cine Gran Teatro. Los artistas han presentado sus bocetos ante la comisión organizadora. Dada la calidad de los mismos, la comisión ha estimado oportuno el que los mismos se enmarquen y sean expuestos al público. El jurado que premiará uno de los trabajos está compuesto por D. Modesto Ciruelos D. Francisco Espinoza, Manninen Honka, Luis Martín Santos y Pedro Sáenz.

Al acto de presentación de dichos trabajos, que se celebrará sobre la una y media de la tarde ha prometido su asistencia el Excmo. Sr. Gobernador civil D. Antolín de Santalucía y Juárez y otras autoridades.

El fallo del concurso se hará público el martes día 4, a las 9 de la noche, con motivo de

la inauguración de la Exposición de carteles de cine, que se celebrará durante los días 4 al 10 en Oliver.

Dado el interés específico de este primer ciclo de «Homenaje a Allende», la comisión organizadora hace un llamamiento para todos los que deseen participar en el mismo se pongan en contacto con la misma.

La venta de abonos ha quedado abierta hasta el día 4 de Julio.

El abono se puede adquirir en Oliver, de 6 a 10 de la tarde. La modalidad del abono de este año consiste en 10 tiques que pueden ser utilizados por cualquier persona, en una o varias sesiones. Con esta modalidad se cumple uno de los objetivos principales de difusión del encuentro, a no condicionar a una persona para utilizar su entrada. Pero se hace hincapié en que sólo se venderán hasta el día anterior al comienzo de las sesiones de cine.

Cada abonado será obsequiado con una litografía, numerada, del encuentro.

La secretaría está situada en la plaza de la Cruzada, núm. 13, bajos, teléfono 20 45 11.

## NUEVO DIRECTOR DE LA PRISION CENTRAL

Don Martiniano Martín Vicente ha tomado posesión como director del Centro Penitenciario de Cumplimiento y de Diligencias de Burgos, para cuyo cargo ha sido recientemente designado por la Superioridad.

El Sr. Martín Vicente tomó posesión el pasado día 27. El nuevo director procede de Herrera de la Mancha (Ciudad Real) y goza de estima entre sus compañeros del Cuerpo general de Prisiones.

## VISITA PASTORAL

El arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra, continuó ayer la santa visita pastoral por el arciprestazgo de Lerma, haciéndolo a las parroquias de Villamayor de los Montes y Madrigalejo, donde también administró confirmaciones.

Al igual que en visitas anteriores fue acompañado el Prelado por el vicesecretario de Cámara, don Pablo del Olmo y respectivos párrocos.

**¿LE GUSTARIA GANAR MAS...**

**EMPIECE PAGANDO MENOS DE LO QUE PIENSA**

8-14-78

CATERPILLAR

**PALAS DE RUEDAS  
910-920-930-950**

**PALAS DE CADENAS  
931-941B-951C**

**INFORMESE**

**¡le sorprenderemos!**



BASE BILBAO: Camino de San Pedro Boroa. Km. 93,200 de la CN 634 de San Sebastián a Bilbao. Tel. 673 05 00 AMOREBIETA (Vizcaya).

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

## INSPECTOR DE VENTAS

BURGOS: RETRIBUCION A CONVENIR.

Lo necesita empresa del ramo de la construcción, radicada en Burgos, capital. Dependiendo del Director Comercial tendrá bajo su responsabilidad las siguientes funciones: supervisión del trabajo de Delegados Comerciales, contacto con clientes importantes, solución de problemas de distribución, entregas y cobros coordinación producción-ventas etc. Tendrá que realizar frecuentes viajes por todo el país (60 % del tiempo). Para optar al presente puesto es necesario aportar una buena formación básica (a nivel de Bachillerato Superior o Peritaje), y experiencia de 2-3 años en Ventas, preferible en el ramo indicado o similar. El puesto ofrece grandes posibilidades futuras: por tanto se busca ante todo un hombre joven luchador que pueda establecer una sólida vinculación con la empresa, en la que sin duda encontrará una gran seguridad y un clima muy propicio de colaboración.

Rogamos a los interesados dirijan solicitud detallada al S.E.A.F./P.P.O. N.º 5.907. BURGOS.

## PIENSE EN EL PROXIMO CURSO ACADEMICO DE SU HIJO

Si ha cursado los estudios de E.G.B., cualquiera que sea el resultado obtenido, pásese por

### ACADEMIA CASTILLA

y podrá obtener el título oficial de Administrativo realizando el próximo curso los estudios correspondientes a:

#### FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO

- Si tiene 14 ó 15 años (subvencionado).
- Si tiene más edad, consulte precio.
- Horario de clases: De 10 a 2 y de 4 a 6.
- Comienzo del Curso: 2 de Octubre.

Primer periodo de Matriculación: Del 3 al 17 de Julio, ambos inclusive.

INFORMESE:

### ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6. 1.º

## TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

# DON MAXIMIANO ALONSO ESCUDERO

Descansó en la Paz del Señor el 2 de Julio de 1975, a los 39 años de edad

Q. E. P. D.

Su esposa, Calsilda Alonso; hijos, Evelio, Javier y Fernando; madre, Salustiana Escudero; padres políticos, Evelio Alonso (Muebles Evelio) y María Tudanca; hermana, Antonina; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa-funeral que se celebrará HOY, día 1.º de Julio, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Por cuya asistencia les anticipan las gracias.

Burgos, 1.º de Julio de 1978

El Banco de Vizcaya  
en apoyo de la Economía

**usted siembra,  
nosotros abonamos**



La vida en el campo es dura. Penosa la labor y difícil el ahorro.

Pero, precisamente por esa dificultad, usted debe conseguir el mayor rendimiento de sus ahorros.

Para eso está el Banco de Vizcaya. Para asesorarle sobre sus posibilidades. Y para que usted pueda elegir la fórmula que le resulte más rentable.

Y si lo que tiene son ilusiones y proyectos, pero necesita apoyo, venga también al Banco de Vizcaya.

Además de abonarle inmediatamente y sin cargo alguno, los negociables del SENPA:

- Le ayudamos con créditos de campaña, créditos para necesidades urgentes y créditos especiales para la mejora de su explotación.

- Colaboramos en líneas de carácter oficial, como préstamos para acción concertada en ganado vacuno, y para la producción de carne de ganado vacuno y ovino.

- Le avalamos en sus operaciones con entidades oficiales: Gastos de recogida, pago de semillas y abonos, secado y almacenamiento de granos, mejoras y obras permanentes, industrialización agraria y financiación de compra de maquinaria agrícola.

Recuerde, para sus ahorros y para sus proyectos de mejora, confíe en el Banco de Vizcaya. El profesional que le ayudará a preparar el terreno para que sus deseos se hagan realidad.

**Banco de Vizcaya**  
SIEMPRE CERCA DE USTED

A.B. de E. n° 12200

## Piden la dimisión del gobernador de Cádiz

En un escrito firmado por diputados de UCD y PSOE

Cádiz (Logos). — Los diputados de UCD y del PSOE por esta provincia, han elaborado y firmado un escrito, dirigido al ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, en el que solicitan el cese del gobernador civil de Cádiz, José María Sanz-Pastor Mellado, según hemos podido conocer de fuentes dignas de todo crédito.

En el mismo se pone de manifiesto, en primer lugar, la preocupación de los diputados por la situación de la provincia los recientes acontecimientos, considerando inadecuada la actuación del gobernador civil de cara a solucionar los problemas existentes y evitar el progresivo deterioro de una situación ya preocupante.

Por todo ello, se pide al ministro del Interior la sustitución del actual gobernador civil por otra persona de mayor competencia, para así afrontar mejor los graves problemas que tiene planteado la provincia.

La decisión de firmar la carta se tomó en el pleno del Congreso, tras un acercamiento de los diputados gaditanos de UCD con los del PSOE. Una vez firmada, se envió al Ministerio del Interior por un motorista de las Cortes.

## NO PUDO CELEBRARSE EL PLENO DEL CONGRESO

(Viene de primera Pág.)

U.C.D., de las provincias de León, Málaga y Valladolid y dijo que es inadmisible que el propio partido del Gobierno boicotee un proyecto de ley del Gobierno. Pidió la palabra, después, el señor Martínez-Pujalte, de U.C.D. que protestó por el hecho de que haya tres diputados que no están en la sala y cuyo nombre figura en la relación de presentes.

A continuación, el presidente levantó definitivamente la sesión, que se reanuda el próximo martes, día 4, a las diez de la noche.

### LOS AUSENTES

Madrid (Logos). — Ciento sesenta y cinco diputados estaban ausentes en la última verificación del quorum, antes de que el presidente del Congreso, señor Álvarez de Miranda, decidiera suspender la sesión, después de las cinco verificaciones sucesivas.

Se advirtió por los periodistas que algunos de los diputados presentes en la sala no habían tocado la tecla correspondiente para que el marcador electrónico detectara su presencia y se contara a los efectos del quorum, entre ellos los señores Monsonis, Durán Pastor, Rodríguez Núñez, Martínez

Pujalte, Arias Salgado y Pérez Llorea, todos ellos de U.C.D.

Las ausencias eran, 96 de U.C.D., 31 del P.S.O.E., 5 de Socialistas de Cataluña; 4, de la minoría catalana; 14, del Partido Comunista; 9, de Alianza Popular; 2 del grupo mixto y 4, del grupo vasco.

El marcador electrónico, pese a que estaban presentes durante todo el rato el presidente del Congreso, registró que el señor Álvarez de Miranda no había tocado la tecla correspondiente a los presentes, no obstante que se encontraba todo el tiempo en el hemicycle dirigiendo las sucesivas verificaciones del quorum.

### ENMIENDA RETIRADA

Madrid (Efe). — La Comisión de Justicia del Congreso ha acordado que un representante de cada grupo parlamentario esté presente en los trabajos de la ponencia que habrá de informar el proyecto de ley sobre medidas en relación con los delitos cometidos por grupos y bandas armadas.

La Comisión, además, ha sido convocada para la tarde del 10 de Julio próximo, una vez superada en la sesión de esta mañana el obstáculo que significaba la enmienda a la totalidad del proyecto formulada por el Partido Nacionalista Vasco, cuyo representante, el diputado José Ángel Cuerda, anunció que su grupo retiraba dicha enmienda a la totalidad aunque mantenía las que ha formulado al articulado.

### HABRA DEBATE GENERAL SOBRE LA CONSTITUCION EN EL PLENO DEL CONGRESO

Madrid (Efe). — El debate en el Pleno del Congreso, en torno al proyecto de Constitución, dictaminado por la Comisión, se iniciará a las diez de la mañana del próximo martes, día 4, con una discusión general sobre el texto a cargo de los grupos parlamentarios que lo soliciten, según acuerdo adoptado por la Junta de Portavoces y la Mesa de la Cámara.

### U.C.D. NO TOMARA MEDIDAS DISCIPLINARIAS

Madrid (Efe). — Unión de Centro Democrático no adoptará medidas disciplinarias contra los diputados de este partido que no han asistido al Pleno del Congreso, según se ha afirmado a «Efe» en fuentes próximas al partido centrista.

### Sancionados dos cines de Madrid por publicidad exterior inmoral

Madrid (Logos). — En cumplimiento de lo dispuesto en la Orden de Presidencia del 28 de Abril al Gobierno Civil de Madrid ha incoado expediente de sanción a las empresas propietarias de los cines «Bilbao» y «Veázquez» por colocar en el exterior de los mismos carteleros que resultan peligrosas para los menores según una nota facilitada por dicho Gobierno Civil que añade que se ha ordenado la inmediata retirada de dicha publicidad.

Muchos seres humanos hermanos tuyos que carecen de todo te necesitan Apacando su de Caridad



CASA FUNDADA EN 1900

Felices Fiestas

les desea

Luis Carcedo García

SUCESOR DE «HIJOS DE PEDRO CARCEDO, S. R. C.»

LE OFRECE SUS EXCLUSIVAS Y UNA EXTENSA GAMA DE VINOS Y LICORES

WHISKY «W»  
WHISKY JAIME 08  
WHISKY CANADIAM CLUB  
WHISKY WALKER DE LUXE  
WHISKY BALLANTINES  
BRANDY FABULOSO  
BRANDY MISTRAL  
GINEBRA CHESTER  
VODKA VERLOFF  
BITTER VAL  
MOSTO PINTADO

CHAMPANA RONDEL  
VINOS RAYMAT  
VINOS MARTINEZ LACUESTA  
VINOS SEÑORIO SARRIA  
VINOS MARQUES DEL RISCAL  
LAN TERCER AÑO  
VINA LANCIANO  
VERMOUTH LACUESTA  
VERMOUTH PANTY  
SIDRA ESCANCIADOR  
ZUMO MANZAJU

AGUA MINERAL PEÑA CLARA

VINOS DE MESA

«LUIS CARCEDO»

San Pedro Cardeña, 94 - Teléfonos: 201314 - 202719

BURGOS



**ARMSTRONG DISCOTECA**

HOY, SABADO  
**GRAN VERBENA**  
CON LA MEJOR MUSICA  
ROMANTICA DEL MOMENTO

— 0 —

PROXIMA ACTUACION  
**MARI TRINI**

## VENDO VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL

MINIMA ENTRADA  
GRANDES FACILIDADES PAGO  
HIPOTECA CONCEDIDA 12 AÑOS

JUNTO E.G.B. y PARVULARIO  
CALEFACCION Y SERVICIOS  
ZONA URBECASA. — CALLE TRUJILLO

INFORMES: CTRA. POZA BURGOS  
OBRA FRENTE BODEGAS CANDIDO

¿Qué negocio se permite el lujo de desaprovechar seiscientas una mil quinientas treinta y cinco oportunidades de negocio?

Teóricamente ninguno. Sin embargo, en la práctica, todo aquel profesional del recambio y del taller que no cuente con los RECAMBIOS ORIGINALES CHRYSLER, las pierde. Aprovechese de las oportunidades Chrysler. El parque nacional de vehículos de Chrysler llega, en la actualidad, a las 601.535 unidades. Y este parque —atención profesionales!— demanda recambios originales Chrysler. Es lógico. Los usuarios saben que estos recambios están homologados por la misma Empresa que fabricó su Simca 1200, su Chrysler o su Dodge; su camión, su autobús, o su tractor Barreiros. Y porque lo saben, los exigen. Por garantía de calidad. Por seguridad e incluso por precio.



DIRIJASE A

TALLERES PEDRO, S. L.

Vitoria, 105  
Ctra. Madrid-Irún, km. 247  
BURGOS

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

# GISCARD D'ESTAING Y SU ESPOSA, EN GALICIA

## Antes de fin de año, Adolfo Suárez visitará la capital francesa Entrevistas del presidente francés con Carrillo y Felipe González

(Viene de primera Pág.) varias representantes del Mundo de la cultura y del espectáculo español, conversó, también por espacio de media hora por espacio de quince minutos con los miembros de la comitiva, con Felipe González, primera francesa de Madrid y con el secretario del PSOE.

### VISITA A LA CASA DE VELAZQUEZ

Madrid (Efe). — Poco antes de las dos de la tarde llegaron a la Casa de Velázquez de Madrid, el presidente Giscard d'Estaing y su esposa acompañados por la embajadora de Francia en Madrid.

En la entrada del edificio fueron recibidos por Gabriel Cañadas, secretario de Estado de Cultura; François Chevalier, director de la Casa de Velázquez, su esposa y Edouard Pommier, consejero cultural de la Embajada de Francia en Madrid.

Los ilustres visitantes recorrieron la exposición permanente de pintura y la biblioteca, que consta de más de 70.000 volúmenes. El presidente Giscard firmó en el "libro de honor".

Finalmente el presidente de la República Francesa y su esposa fueron obsequiados con una copa de champán, al mismo tiempo que los directivos del Centro entregaban a Valery Giscard d'Estaing una de las pruebas de la medalla que acuñará la Casa de Velázquez, el próximo mes de Noviembre, con motivo de su cincuenta aniversario.

La Casa de Velázquez fue fundada en 1928 por iniciativa de Alfonso XIII, con vistas al desarrollo de intercambios en el terreno artístico y cultural entre Francia y España. En la actualidad esta Casa, situada en la Ciudad Universitaria, cerca del palacio de la Moncloa, depende del Ministerio de Universidades francesas. Este edificio además de como exposición permanente es la residencia de un grupo de artistas e investigadores franceses y españoles donde al propio tiempo que trabajan llevan a cabo sus exposiciones.

Finalizada la visita, el presidente de la República se dirigió al palacio de la Moncloa donde tenían previsto un almuerzo con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

### ALMUERZO EN LA MONCLOA

Madrid (Efe). — A las dos y media de la tarde aproximadamente, ha dado comienzo en el palacio de la Moncloa el almuerzo ofrecido por el presidente del Gobierno de España al presidente de la República Francesa.

Por parte francesa asistieron al almuerzo, además del señor Giscard, el ministro de Asuntos Exteriores, Louis de Guiraud; el de Industria, Andre Giraud; el de Agricultura, Pierre Mehaegnerie, y el de Cultura y Comunicación, Jean Philippe Lecat.

También asisten el secretario general de la Presidencia de la República, Jean François Poncet; el jefe del Estado Mayor particular del presidente, general Claude Vanbremeersch; el consejero técnico de la Presidencia de la República, Gabriel Robin; el ayudante de campo del señor Giscard, teniente coronel Philippe Arnold, y el embajador de Francia en España, Emmanuel de Margerie.

Por parte española asistieron el señor Suárez y los ministros de la Presidencia, Economía, Asuntos Exteriores, Industria y Energía, Cultura, y para las Relaciones con las Comunidades Europeas.

### CONTENIDO DE LAS CONVERSACIONES GISCARD-SUAREZ

Madrid (Efe). — El presidente de la República Francesa, Valery Giscard d'Estaing, ha expresado hoy al presidente Suárez, en el curso de la conversación política que ambos han mantenido, el "respaldo irreversible de su país a la democracia española", según se ha manifestado a "Efe" en fuentes autorizadas.

En el curso de la conversación que el presidente francés y el jefe del Gobierno español han celebrado hoy en Aranjuez, que se prolongó por espacio de más de una hora y que tuvo su continuación en el almuerzo del palacio de la Moncloa, se llegó al acuerdo de acelerar ininterrumpidamente los contactos políticos bilaterales.

A este respecto, e independientemente del propósito de que próximamente se reúnan los dos primeros ministros de España y Francia, se ha llegado al compromiso de que ministros y expertos de ambos países celebren periódicamente sesiones de trabajo, con el fin de allanar las dificultades técnicas existentes en la actualidad, de cara a la integración de España en la Comunidad Europea.

"En la medida de que estas dificultades, que nos separan de Francia, se superen, se hará mucho más fácil nuestro ingreso en la Europa del Mercado Común", precisaron las citadas fuentes.

Por otra parte, en el curso de la conversación política Giscard-Suárez, no se habló, según las fuentes diplomáticas consultadas por "Efe" ni de África ni del Magreb. En este sentido dichas fuentes insistieron en que "no hay identificación" entre las políticas africanas desarrolladas por el Gobierno francés y por el español.

El presidente de la República Francesa y el jefe del Gobierno español analizaron también la compra, por "Iberia" de cuatro "Airbus" que responde a las necesidades técnicas de dicha compañía aérea. Aunque, en contrapartida a dicha compra, se produzca una colaboración en la fabricación, por la compañía española C.A.S.A., de determinados elementos técnicos del "Airbus".

En otro orden de cosas, y aunque esto no ha sido corroborado oficialmente, se cree que el presidente Giscard y el presidente Suárez hablaron sobre la situación actual que afecta al País Vasco. En este sentido, al parecer se concretó un mayor tipo de colaboración al respecto entre el Gobierno francés y el español.

Finalmente, el primer mandatario francés invitó a Adolfo Suárez a que visite oficialmente Francia. Se cree que esta visita se podría realizar a finales del mes de Noviembre o a principios de Diciembre.

### CONFERENCIA DE PRENSA DE GISCARD

Madrid (Efe). — La creación de una comisión bilateral, bajo la presidencia de los primeros ministros, Barre y Suárez, encargada de inventariar los problemas que supone la adhesión española a las Comunidades Europeas, ha sido propuesta hoy por el presidente de la República Francesa.

El presidente hizo esta proposición en el transcurso de una conferencia de Prensa dada en las primeras horas de la tarde, en el Palacio de Exposiciones y Congresos, antes de partir, por vía aérea, con destino a Santiago de Compostela.

La conferencia estuvo dedicada, en su mayor parte, a las relaciones bilaterales entre ambos países, aunque también se trataron temas que se enmarcan en un plano internacional más general.

Giscard inició la conferencia con unas palabras, afirmando que su visita a Madrid suponía el inicio de una nueva etapa en las relaciones entre París y Madrid, dentro de un también nuevo clima de confianza entre los dirigentes franceses y españoles.

A este respecto, Giscard d'Estaing anunció que había transmitido al presidente Suárez una invitación para visitar Francia, de parte del primer ministro francés, Raymond Barre. El presidente Suárez, precisó Giscard, aceptó la invitación y viajará a Francia antes de fines de año. Por su parte, el presidente Suárez ha invitado también a su homólogo francés. La invitación fue aceptada pero no hay aún fecha precisa.

Sobre el tema, que puede calificarse de crucial, de la posición francesa respecto a la adhesión española a las Comunidades, el presidente Giscard fue categórico. "El Gobierno francés, a quien pedí opinión antes de mi viaje a Madrid, dijo Giscard, es favorable a la integración española en las Comunidades. Se trata, añadió de una "cuestión tranchée" es decir, de un asunto concluido.

Quedan, sin embargo, añadió el presidente francés, las modalidades de esta adhesión. A este respecto, Giscard declaró que la política agrícola de la Comunidad no concede suficiente importancia a los problemas de la agricultura mediterránea, por lo que el Gobierno francés ha pedido, y entiende obtener, una revisión de dicha política. Tras afirmar que hacen falta, pues, garantías, Giscard precisó que era de extrema importancia que en Francia y España no existieran, a este respecto, lo que definió como "malentendidos técnicos" para lo que propuso la creación de la ya citada comisión bilateral.

En relación siempre con el tema de los contactos y preguntado sobre si los hispano-franceses tendrán el mismo carácter que los franco-alemanes, Giscard precisó que los puntos de partida eran distintos. "Alemania, dijo, ha sido nuestro adversario en diversas ocasiones y de ahí que exista un tratado de amistad entre nuestros dos países. Las relaciones con España han sido las de buena vecindad, por lo que ningún tratado era necesario. Ello, no obstante —agregó el presidente francés— no soy en absoluto hostil a la idea de establecer una periodicidad entre los contactos entre París y Madrid, un calendario, añadió, como el que existe entre París y Bonn".

En relación, después, con el interés estratégico que Francia podría tener en ver a España en las Comunidades, el presidente Giscard, tras subrayar que la palabra "estratégico" era ambigua, señaló que, evidentemente, el ingreso de España en el Club de Bruselas reforzaría la componente mediterránea del mismo.

Interrogado después sobre el valor de una cooperación España-NATO, el presidente Giscard afirmó que los intereses generales son evidentemente los mismos, pero precisó que no le competía definir la actitud española a este respecto.

Dentro siempre del plano bilateral, el presidente respondió también a sendas preguntas sobre el problema de los refugiados vascos y sobre el de los pescadores del mismo litoral.

Para el presidente francés, la nueva situación democrática en España ha cambiado los términos del problema y, hoy en día, si las actividades de los refugiados blema y, hoy en día, si las actividades de los refugiados las normas del Derecho común.

En relación con el problema de los pescadores, Giscard admitió que resultaba difícil su comprensión para la opinión pública española, puesto que existe un tratado (1967) sobre el problema. "La nueva política comunitaria a este respecto, añadió Giscard, cambió también los términos de la cuestión pero Francia tiene una serie de ofertas que hacer a este propósito. Para ello, es preciso llegar a un acuerdo marco dentro del ámbito comunitario, ofertas que creo, precisó el presidente, serán satisfactorias para los pescadores españoles".

En relación con la próxima Conferencia de Jartum (Sudán) y el problema de Canarias, el presidente declaró que todos los Estados negros del Atlántico saben perfectamente que las islas son españolas y que, por tanto, la soberanía también lo es. Son españolas porque la población lo es y también porque puede expresarse políticamente como tal. El presidente añadió que no existía ninguna acción concertada franco-española con vistas a la Conferencia de Jartum.

Sobre las posibilidades de una cooperación franco-española en América latina y en África, el presidente declaró que se habían examinado proyectos de cooperación y que los ministros de Industria, habían examinado más concretamente la cuestión y que estaba seguro que España estaría dispuesta a colaborar en este sector.

Finalmente y tras precisar que en sus entrevistas con Felipe González y Santiago Carrillo había podido apreciar la unanimidad de las fuerzas políticas de la oposición en ver a España en las Comunidades Europeas,

el presidente terminó su conferencia de Prensa afirmando que la manera como los dirigentes y el pueblo español han sabido conducir la transición a la democracia merece la admiración de todos.

### VISITA A UN HOSPITAL INFANTIL

Madrid (Efe). — Su Majestad la Reina doña Sofía y la esposa del presidente de la República Francesa, Anne Aymonne Giscard d'Estaing, visitaron poco antes del mediodía de hoy el Hospital Infantil de la Ciudad Sanitaria «La Paz».

En el hall, dos niños residentes en esta clínica entregaron a las ilustres visitantes sendos ramos de flores. A continuación doña Sofía y la señora de Giscard visitaron la planta de nidos, el servicio de reanimación. La Pajarera (colegio de los niños Internados), la zona de hospitalización madre e hijo y otras dependencias del Centro.

Antes de abandonar la clínica Su Majestad la Reina y la esposa del presidente de la República francesa firmaron en el «Libro de oro».

### SALIDA PARA GALICIA

Madrid (Efe). — El presidente Giscard se ha trasladado esta tarde, por vía aérea, a Santiago de Compostela, en continuación de su visita oficial a España, iniciada en Madrid el pasado martes.

A las 17.30 de esta tarde, despegó de la zona de ayudas del aeropuerto de Barajas el DC-8 presidencial, que trasladaba al primer mandatario francés y a su esposa a Santiago de Compostela.

Despidieron al presidente Giscard, el jefe del Gobierno español, a quien acompañaban su esposa, miembros de su Gabinete y diversas autoridades civiles y militares.

### EN COMPOSTELA

Santiago de Compostela (Efe). — Un presidente de la República francesa visita, por primera vez en la Historia, Santiago de Compostela.

Valery Giscard d'Estaing y su esposa Ivonne, han pisado tierra gallega sobre las siete de la tarde de hoy. El presidente y su esposa llegaron acompañados por diversas personalidades francesas y españolas.

Al bajar la escalera del avión, los señores de Giscard d'Estaing fueron cumplimentados por el vicepresidente primero del Gobierno español y ministro de Defensa, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado y autoridades de la región y la provincia.

Tras desfilas ante el presidente de la República francesa las tropas que habían rendido honores, los señores de Giscard d'Estaing salieron en automóvil en dirección a Santiago de Compostela.

El numeroso público que se encontraba en el aeropuerto de Labacolla les dispuso calurosas muestras de simpatía y respeto.

La llegada del presidente francés a la plaza del Obradoiro fue acogida con aplausos y vítores y el primer mandatario francés, rompiendo el protocolo y antes de dirigirse al Hostal de los Reyes Católicos, se fue hacia el centro de la plaza saludando cordialmente al público que le esperaba, momento en el que las personas congregadas en dicha plaza prorrumperon en aplausos y gritos de «Giscard, Giscard».

El presidente de Francia, que venía acompañado de su esposa, al llegar a la plaza del Obradoiro dirigió su mirada a la basílica compostelana y a los demás monumentos de la mencionada plaza y dijo en voz alta: «Esto es magnífico».

El presidente francés fue saludado a la entrada del hostal por el alcalde de Santiago y otras personalidades.

### VISITA A LA CATEDRAL

Santiago de Compostela (Efe). — Valery Giscard d'Estaing y su esposa, acompañados por personalidades españolas y francesas, han visitado hoy la Catedral de Santiago.

En la puerta catedralicia del Obradoiro fueron recibidos por el arzobispo, monseñor Suquia Goicoechea, Cabildo y Clero de la metropolitana iglesia.

Al entrar, el numeroso público que ocupaba las naves prorrumpió en aplausos.

Va en el templo, se celebró un acto litúrgico y los señores de Giscard d'Estaing, tras orar ante la imagen de Santiago, en la capilla mayor, dieron el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol y presenciaron el vuelo del botafumeiro.

El presidente de Francia y su esposa, con las personalidades que le acompañaban, bajaron luego a la cripta en donde se encuentran las cenizas del cuerpo del Apóstol Santiago y seguidamente visitaron la capilla de San Luis de los Franceses, del siglo XII.

En la lonja de la Puerta de Platerías, el arzobispo de Santiago despidió a los señores de Giscard d'Estaing.

El presidente de Francia rompió el itinerario que estaba fijado y bajó las escaleras para saludar en la plaza a las personas que le dedicaban muestras de simpatía. Siguió luego por las calles de Gelmírez, Conga y llegó a la Quinta dos Mortos, para continuar hasta la plaza de la Inmaculada.

Los señores de Giscard d'Estaing visitaron luego el claustro del convento de San Martín Pinaro y por el arco del palacio de Gelmírez se dirigieron a la plaza del Obradoiro.

Seguidamente, los señores de Giscard d'Estaing se dirigieron al despacho de la Alcaldía compostelana, para firmar en el libro de oro de la ciudad y recibir los obsequios que, en nombre del Ayuntamiento, le entregaron el alcalde de Santiago, Antonio Castro García y su esposa, consistentes en un típico crucero de plata y un broche de azabache, objetos propios de la región gallega.

Finalizado este acto, el presidente de la República francesa se asomó al balcón del palacio, para corresponder a las muestras de simpatía que constantemente le dedicaba el pueblo santiagués.

Finalmente, a las nueve menos cuarto, regresó al hostal de los Reyes Católicos, donde se aloja.

### CENA EN HONOR DEL PRESIDENTE FRANCÉS

Santiago de Compostela (Efe). — El presidente de la República Francesa y su esposa han asistido a una cena ofrecida por el Ayuntamiento de Santiago de Compostela en el comedor del Palacio de Gelmírez.

El comedor o «salón de fiestas» donde se celebra esta cena es una de las piezas nobles del Palacio de Gelmírez, que se comenzó a construir por orden de este Prelado en el siglo XII y posiblemente se terminó en el XIII.

# «NUNCA JAMAS HE SIDO UN SEGUNDON»



Javier Vázquez, veterano locutor de Televisión (Foto SAPHAN PRESS)

- «La gente que así me considera es porque ignora las barreras que he tenido que saltar hasta conseguir asomar la cabeza en pantalla»
- «Si no he llegado más alto es porque no he tenido las mismas oportunidades que otros»
- «Mi hermano Santiago es mejor locutor que yo pero sólo un poquito»

Javier Vázquez, es uno de nuestros locutores que aunque nunca ha estado en los primeros puestos de las listas de nuestros populares de Televisión, siempre ha hecho un buen trabajo y eso sí, ha procurado hacerlo bien. Prueba de ello, son pesco a su juventud esos diecisiete años que lleva metido en esto de la locución de los cuales 12 en televisión. El ha presentado programas tan populares como «24 horas», «Día, segunda edición», «Aquí ahora», «Semanal Informativo», «Teledeporte» y actualmente «La clave», en la que es redactor jefe.

Javier Vázquez, como todos ustedes sabrán es hermano del también popular locutor y presentador Santiago Vázquez. Es un hombre serio al que no le gusta en absoluto la popularidad. Se casó hace cuatro años con Araceli, mujer que está íntegramente ligada a la escultura, a la cual dedica el tiempo que tiene libre y fruto de este matrimonio es una preciosa hija, Rebecca.

—¿No pensáis tener más hijos o sólo es momentáneo? —De momento, no, pero si Dios quiere, iremos a por otro por lo menos. No somos de los que les gusta tener sólo un hijo, ni tampoco muchos, pero queremos hacer las cosas con calma, queremos educarla bien entre todo, cosa que hace mi mujer, porque yo soy un desastre. Mi mujer le ríe y yo la consuelo, así me tiene cogidas sus artimañas, y por eso Araceli en lugar de reñirle a ella sola, nos tiene que reñir a los dos.

—¿Cuánto tiempo lleva ya «La clave» en antena? —«La clave» ya se había hecho con anterioridad y tan sólo duró doce semanas. Ahora, en esta segunda etapa ya lleva desde Julio del año pasado, yo sé que pronto va a hacer un año.

—¿No os gustaría que este programa pasara a la primera cadena en lugar de estar en la segunda, en la cual goza de menos popularidad? —Te diré que en Octubre del año pasado se rumoreó que iba a pasar a la primera cadena, pero después no se llevó a cabo. A nosotros personalmente, nos da igual. Estamos muy contentos en la segunda cadena.

—¿Te dirá que en Octubre del año pasado se rumoreó que iba a pasar a la primera cadena, pero después no se llevó a cabo. A nosotros personalmente, nos da igual. Estamos muy contentos en la segunda cadena.

—¿Y esas barreras que tú has tenido, ¿te acuerdas? —No, lo que no quiero decir que no las vuelva a tener.

—¿Y ahora que te libran de ellas, ¿vas a demostrar que tú también sabes y puedes presentar y hacer un programa solo? —Si eso es ser mejor y subir algún escalón, por supuesto que lo demostraré, de hecho ya me han ofrecido llevar dos programas: uno informativo y otro deportivo, pero contesté negativamente porque de momento, estoy muy gustoso y conforme con «La clave» y no la voy a dejar.

—¿No te gusta la popularidad? —En absoluto, me trae sin cuidado. Hay personas que se matan por salir en pantalla, a mí eso me da igual. Además creo que en televisión ya se acabó eso de vender la cara. Si haces algo es porque vale. De lo contrario no aparece. A mí personalmente eso de entrar en una cafetería y que te conozcan, me tiene sin cuidado. Simplemente me gusta hacer mi trabajo y hacerlo bien. (Saphan Press)

—¿No te gusta la popularidad? —En absoluto, me trae sin cuidado. Hay personas que se matan por salir en pantalla, a mí eso me da igual. Además creo que en televisión ya se acabó eso de vender la cara. Si haces algo es porque vale. De lo contrario no aparece. A mí personalmente eso de entrar en una cafetería y que te conozcan, me tiene sin cuidado. Simplemente me gusta hacer mi trabajo y hacerlo bien. (Saphan Press)

—¿No te gusta la popularidad? —En absoluto, me trae sin cuidado. Hay personas que se matan por salir en pantalla, a mí eso me da igual. Además creo que en televisión ya se acabó eso de vender la cara. Si haces algo es porque vale. De lo contrario no aparece. A mí personalmente eso de entrar en una cafetería y que te conozcan, me tiene sin cuidado. Simplemente me gusta hacer mi trabajo y hacerlo bien. (Saphan Press)

—¿No te gusta la popularidad? —En absoluto, me trae sin cuidado. Hay personas que se matan por salir en pantalla, a mí eso me da igual. Además creo que en televisión ya se acabó eso de vender la cara. Si haces algo es porque vale. De lo contrario no aparece. A mí personalmente eso de entrar en una cafetería y que te conozcan, me tiene sin cuidado. Simplemente me gusta hacer mi trabajo y hacerlo bien. (Saphan Press)

—¿No te gusta la popularidad? —En absoluto, me trae sin cuidado. Hay personas que se matan por salir en pantalla, a mí eso me da igual. Además creo que en televisión ya se acabó eso de vender la cara. Si haces algo es porque vale. De lo contrario no aparece. A mí personalmente eso de entrar en una cafetería y que te conozcan, me tiene sin cuidado. Simplemente me gusta hacer mi trabajo y hacerlo bien. (Saphan Press)

## CALENDARIO DE RETRANSMISIONES T.V.E. PARA EL MES DE JULIO

- ◆ Desaparece el fútbol y vuelve la Copa Davis
- ◆ Tres corridas de toros desde Albacete La Línea y Barcelona

Una vez finalizados los Campeonatos del Mundo de Fútbol, este deporte hace un obligado paréntesis, hasta el comienzo de los torneos veraniegos y la temporada ligera, lo que da lugar para que otras modalidades deportivas tengan un sitio en el papel de retransmisiones del mes de Julio, como son el tenis, el atletismo, etc. También constituye una novedad la retransmisión semanal desde el Palacio de Loterías de Madrid de los sorteos que se celebran cada mañana de los sábados. Veamos, una a una, estas retransmisiones:

**Baloncesto:** El día 2 de Julio tendrá lugar en el Pabellón de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, el encuentro de baloncesto entre el equipo madrileño y una selección del resto de Europa como homenaje a los jugadores Clifford Luyk y Virgilio Ramos, el partido será televisado en directo a las 19,15 de la tarde por el primer programa.

**Toros:** Tres corridas de toros serán televisadas durante este mes. El día 3, a las 18,30; el día 19, a las 18,30 y media hora antes, el día 20, teniendo como escenario Albacete, La Línea y Barcelona, respectivamente.

**Lotería nacional:** Tal y como hemos anunciado, todos los sábados, a las 14,00 horas se ofrecerá desde el Salón de Loterías de Madrid el sorteo semanal de la Lotería Nacional. Sin embargo, el día 15 este sorteo será televisado desde el Auditorium de Cartagena, dado su carácter extraordinario.

**Boxeo:** A las 18,30 del sábado 8 y por el segundo programa se emitirán, en directo, las finales de los Campeonatos de España de Boxeo amateurs, que tienen lugar en Las Palmas de Gran Canaria.

**Motorismo:** El sábado 19,55 dará comienzo en el circuito urbano de Montjuich las «24 horas» de motorismo, TVE estará allí para ofrecer la salida de la competición, igualmente el domingo 9 se efectuarán, y

dentro del programa «Sobre el terreno» varias conexiones con el circuito para saber el desarrollo de la prueba. Finalmente a las 19,55 nueva transmisión de los últimos minutos de la carrera.

**Festival de la canción de Benidorm:** El lunes 10 a las 22,00 se transmitirá por el primer programa el Festival de la Canción de Benidorm, y esta emisión se cortará a las 23,30 por espacio de un cuarto de hora, para volver a ella a las 23,45, ya con el desarrollo final del Festival.

**Hípica:** El Gran Premio de San Sebastián de Híptica y la Copa de S.A.R. el Príncipe de Asturias, serán ofrecidas en directo los días 30 y 31 a partir de las 18,00 horas desde la Real Sociedad Hípica de San Sebastián.

# «DESDE FASCISTAS, FACHAS, CARGAS Y PELOTAS, HASTA INCAPACES: NOS HAN LLAMADO DE TODO»

- ★ Por vez primera, habla sin tapujos, Miguel de la Hoz inventor-director del programa «Cantares»
- ★ Los artistas que intervienen en «Cantares» cobran mucho menos de lo que, en justicia, merecen. Somos un programa con un presupuesto muy bajo

Por Jesús Ramón PENA

Miguel de la Hoz, padre de la idea, autor del planteamiento y realizador del programa «Cantares», habla por vez primera claramente saliendo al paso de comentarios y opiniones polémicas en torno al espacio de TVE, que desde su emisión en antena es el punto de mira de varias críticas que

hacen justicia al viejo refrán pero que hablen». Sin embargo el programa sigue en el aire y ocupa según los controles de Televisión, uno de los primeros puestos en cuanto a difusión y popularidad.

—Miguel, ¿no crees que «Cantares» nace en un momento, quizás poco propicio para la exaltación de nuestras viejas glorias, virtudes y valores?

—No lo entiendo isomos más «papistas» que el Papa. Existe como una obsesión hacia lo nuevo y la alguna forma lo que pasando a perderse en la aprobación de la gente, sobre todo de la gente joven, aún cuando ello suponga renegar de alguna manera de lo nuestro y fomentar todo lo que venga de fuera. No lo entiendo. Lo único que entendemos es mostrar algo que ha acontecido, mostrar la canción española a través de los tiempos. En una época era lo que más se escuchaba en el país después nos invadieron las multinacionales del disco y hasta cierto punto, es lógico que a las nuevas generaciones, «Cantares» les suena a música celestial.

—¿No crees que el programa está claro, ¿se pretende «vender» con la colera de España a nivel de folklore o simplemente, tener un espacio televisivo de difícil difusión, plagado de clichés, con ritmo anticuado, feo y popular? —Algunas críticas han dicho

algo parecido, otras todo lo contrario. El programa resultó polémico desde su puesta en pantalla. Desde fascistas, fachas, caras y pelotas, hasta incapaces nos han llamado de todo. Esto se hace en otros países y la gente lo encuentra no sólo natural, sino necesario, divulgativo y hasta patriótico (no patrioter), no confundamos los términos.

—O sea, que te gusta «Cantares», vamos.

—Me encanta «Cantares» y no precisamente porque yo lo haya partido... Es un programa muy en «televisión», directo, de costo muy bajo y popular. Esto es todo.

—¿A qué le llamas costo bajo?

—Yo le llamo barato a un programa que se hace con un presupuesto semanal que no llega al millón de pesetas.

—Entonces, ¿se puede considerar una producción pobre de TVE?

—En efecto, en cuanto a medios sí vamos muy pillados en otras cosas y cortos de dinero. Si bien es verdad que esto lo suplimos con la ilusión y cariño que pone en su trabajo todo el equipo. Desde el productor Fernando Quiñones; Manolo Borrero, nuestro director y arreglista musical, pasando por todo un amplio equipo técnico y artístico, hasta el último peón o ayudante están luchando con un espíritu que a mí como director responsable del programa, no deja de impresionarme. Este problema se acentúa a la



«La Camboria» junto al equipo del programa «Cantares» durante una pausa en el trabajo (Foto EFE-FIEL)

hora de programar a ciertos artistas, ya que no podemos pagarles lo que por su «caché» profesional se merecen. Nos gustaría pagar mejor a los artistas invitados, en vez de que darnos con el dinero de su actuación, como algunos piensan.

—¿Qué quieres decir?

—Hombret, sé que en algunos programas de televisión actualmente, como lo prueban los niveles de control de audiencia, —en alguna medida— a financiar el costo de los mismos, ya que en vez de cobrar, pagan por actuar, debido a la gran popularidad del espacio.

—Entonces, cuando tu programa alcance esas cotas de popularidad...

—Yo nunca voy a admitir que esto suceda. Son niveles de calidad, honradez, como quieras llamarle. No tengo por qué aprovecharme de ese privilegio que da un medio de difusión masiva, como es televisión, para beneficiarme personalmente.

**CIFRAS MISTERIOSAS**

—Pero, ¿qué pasa? ¿Pagan los artistas a Televisión Española o, bajo cuerda a los responsables del programa?

—Los artistas no pagan directamente; lo que sucede es que no cobran, ¿entendés? Otras veces pagan las casas de discos, esas amplias multinacionales.

—Entonces, ¿quién se beneficia? ¿los directivos del programa? —Figura en el presupuesto esa cifra que luego no se descimbolsa?

—Mira, eso pertenece al misterio de cada programa.

—¿Qué opinas tú, como profesional de todo esto?

—Tengo unas creencias muy personales con relación a la forma de estar en la vida. Y creo que esa forma es la correcta. ¿Está claro?

—Sí está muy claro, ¿cuál es esa forma?

—De momento, no pertenezco a ningún partido político, no los voy consecuentes. En una carrera esencialmente hacia el poder en la que participan todos. No me gusta la idea del poder por el poder. Yo tengo hacia el humanismo, por llamarlo de alguna manera. Me gusta ayudar a la gente, trabajar en lo que quiero y admito todas las opiniones, siempre que no sean insultantes. Para otras personas creo que soy bastante decente. No me gustan los «chanchullos» ni los oportunismos y menos los niveles de corrupción y favoritismo en que viven todavía el-

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — El místico Gary Cooper es el principal protagonista del largometraje que esta semana se emite en «Primera sesión» con el título «El vaquero y la dama». Dirigida en 1938 por H. C. Potter, no se trata del clásico western con los elementos típicos de este género cinematográfico, sino de una comedia trasplantada al Oeste, cuyo principal valor reside en la interpretación de Gary Cooper y de su compañera Merle Oberon.

Continuamos con el apartado cinematográfico. En «Sábado cine» se emite la reconstrucción cinematográfica a cargo de Buzz Kuliz, del secuestro del hijo de Charles Lindberg. «El vencedor del Atlántico» como muchos le llamaban. Dos meses después del rapto, el cadáver del niño, que aún no había cumplido los dos años de edad, fue encontrado en una zanja, a tres kilómetros de su casa.

Además de la fuerza del argumento, y la fiel reconstrucción de los hechos, la película cuenta con un importante reparto, en el que se encuentran nombres como Anthony Perkins, Martin Balsam, Walter Pidgeon o Joseph Cotten.

En el resto de la programación, volvemos a encontrarnos con el circo de TVE, cuya desaparición estaba anunciada para el sábado pasado.

La razón por la que esto no ha sido así se debe a que el pasado día 3, debido a la retransmisión del encuentro futbolístico entre España y Austria, no se emitió el episodio correspondiente. Por lo tanto, y si no se produce algún imprevisto, «El circo de TVE» se despide esta tarde.

Tras el espacio «Nuestras Islas», dedicado en esta ocasión a la Gomera, «Yo canto» tendrá como protagonista al cantautor Adolfo Celadrán.

Por su parte, «Informe semanal», salvo modificaciones de última hora, tiene previsto los siguientes temas: «El turismo de los españoles», «Carolina: sí, quiero», «Chillida, algo más que un escultor» y «Yemen: el llave del mar Rojo».

EN UHF

«La clave» analiza en el programa de hoy el polémico tema de los milagros y los hechos prodigiosos que, aparentemente, no tienen explicación científica.

La película que sirve de base para el coloquio es «Ordés», aunque quizá algunos espectadores la recuerden con el título de «El verbo» o «La palabra». Se trata de una película profundamente religiosa, considerada por muchos críticos como obra maestra del cine mundial.

Posteriormente, el coloquio tendrá como invitados a monseñor Pedro Altabella (obispo), Theodorí Man Siapang (presidente del buró médico de Lourdes), Miguel Quintanilla (agnóstico), Pedro Miguel Lomet, (periodista y teólogo), Francisco de Oliveira (portugués, pástor presente en Milagros de Fátima), Manuel Torres Estévez (curado por un milagro) y Esther Benítez Eiroa (licenciada en Letras y no creyente).

TELE-COSAS

A partir del 6 de Julio, estará en antena el programa «Los espectáculos», un magazine de 30 minutos de duración, en color, que estará dedicado a dar a conocer la actividad del cine, teatro y otros espectáculos. Su director, Julio Baena, explica así la estructura de este espacio: «El programa va apoyado en reportajes filmados y una serie de entrevistas, parte habrá un apartado de pura actualidad, en el que se tratará el acontecimiento más destacado de la semana. También pretendemos acercar al público aquellos personajes veteranos y célebres, como es el caso de Fernando Rey que aparecerá en el primer espacio».

JOSEFINA MOLINA, GANADORA EN PRAGA

Como ya hemos señalado en su día, Josefina Molina ha conseguido el premio a la mejor puesta en escena, por su labor de dirección en la obra «El camino», emitida por TVE dentro del espacio «Novela» recientemente, en el XV festival internacional de Televisión de Praga, celebrado entre los días 14 y 22 de Junio.

Recogemos ahora la opinión de Josefina Molina: «Lógicamente significa una gran satisfacción. En cierta medida es el reconocimiento a un trabajo hecho con el mejor de las intenciones, pero debo resaltar que este premio aunque suene a tópico, es extensivo a todo el equipo que trabajó en «El camino», ya que el premio a la mejor puesta en escena en definitiva es eso, pues el trabajo de un director no es otra que la de coordinar el trabajo de muchos profesionales. El equipo al que me refiero está compuesto por personal de TVE. Hemos trabajado muy comprometidos y con un gran sentido de la responsabilidad, como buenos profesionales».

Bien, enhorabuena a todo el equip.

B. F.

Entre los días 8 al 19 de Agosto

## FESTIVAL DE MUSICA LIRICA EN OSTENDE

### RTVE acude por primera vez a este certamen representada por el programa «Gente Joven»

«Gente Joven» será el programa que representará a Radiotelevisión Española (que acude por primera vez) en el festival de música lírica que se celebrará en Ostende (Bélgica) entre los días 8 al 19 de Agosto.

El equipo de «Gente Joven», estará formado por José Luis Alcalde; premio Lucrecia Arana del Conservatorio de Madrid y ganador de la I edición de «Gente Joven»; Gregorio Pobador; premio al mejor cantante español del concurso Francisco Vinas celebrado en 1977 por Ana Amelia Díaz premio «Mozartium» de Salzburgo.

La Televisión Flamenca y la Ópera Real Flamenca de Amberes así como la ciudad de Ostende y el Casino-Kursaal de Ostende se han asociado para ofrecer a los y a las cantantes de ópera un «tramollín» que les permita darse a conocer al público a la Prensa, a los directores de ópera y los diferentes medios de comunicación.

Su papel consiste en revelar al público, los cantantes de ópera que tengan, a su juicio, más talento y que, según sus impresiones, pueden hacer una carrera brillante en los próximos años. La valoración será formulada por tres grupos distintos: A) un grupo internacional de jóvenes aficionados de la ópera (menos de 35 años) B) un grupo de personas competentes compuesto por directores de ópera, personas especializadas en los problemas de la ópera en la Televisión, realizadores, cantantes famosos etc.

En cuanto al factor estimulante de los premios, están previstos unos que alcanzan la cifra de 650.000 F. Y estarán repartidos del modo siguiente:

1. Gran premio-estímulo de la ciudad de Ostende: 125.000 F.
2. Premio estímulo de 100.000 F.
3. Un premio de 75.000 F.
4. Siete premios de 50.000 F.

# «DESDE FASCISTAS...

(Viene de Pág. anterior)

en la confección de las entrevistas.

—Pasando a otro tercio, ¿se podría volver a repetir ese aire de humanidad de sencillez, de gracia que imprimió al programa esa entrañable mujer llamada Estrellita Castro? ¿No debería ser esa la tónica habitual?

—Sí, desde luego, pero no es nada fácil. En primer lugar, sólo hay una Estrellita Castro. Después, que muchas «viejas» o relativamente viejas glorias e importantes estrellas de la canción española prefieren quedar en el recuerdo y no tienen el valor ni la fuerza de voluntad de la Castro. La gente pensó que vería a una viejecita simpática, anecdótica y nada más. Pero lo cierto es que casi ciega, enferma y gastada, todavía canta, baila y tiene un corazón así de grande. ¡Y aquí sieran muchas de las que actualmente están en el candeleiro tener esa solera y esa enjundia de buena profesional! Ese sería

el ideal del programa pero aunque lo intentamos por todos los medios, resulta muy difícil mantener esa línea que por otra parte, no depende de nosotros. Lo de Estrellita Castro fue en efecto todo un «pelotazo». Creo que la tratamos como Francia podía tratar a Edith Piaf o a Maurice Chevalier. Y eso emocionó mucho.

—Oye, se dice también que os estáis «forrando» con el programita...

—Todo eso es absurdo y me parece una tontería que la gente opine sin conocimiento de causa. Somos un programa barato, con un presupuesto mínimo y los artistas cobran mucho menos de lo que en justicia se merecen.

—¿Hasta cuándo «Cantares»? —No lo sé, hemos grabado 24 programas y luego se ampliará a trece más. Todo puede suceder. Depende de los españoles y digan lo que digan, tengo una fe inquebrantable en la idea del programa, así es que «tare» para rato. Y no es amenaza.

# CASTILLA-LEON, BALEARES Y EXTREMADURA, NUEVAS REGIONES PREAUTONOMICAS

## Se insiste en la nominación de Valladolid o Palencia como capitales de nuestra región

Madrid (Efe). — Baleares, Extremadura y Castilla-León, se han convertido hoy en regiones preautonómicas, tras la aparición en el Boletín Oficial del Estado de los respectivos decretos-ley que regulan su preautonomía.

Actualmente son ya diez las regiones españolas que cuentan con régimen autonómico provisional: Cataluña País Vasco, Galicia, Canarias, Aragón, Valencia, Andalucía y las tres que hoy han visto publicados sus decretos.

En Castilla-León, se instituye el Consejo general de Castilla y León, con jurisdicción sobre Avila, Burgos, León, Logroño, Palencia, Salamanca, Santander, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora.

Es de reseñar que Logroño, Santander y León que pretendían una preautonomía unilateral cada una, hayan quedado incluidas en el decreto. No obstante, se deja margen para que estas provincias puedan acogerse a lo establecido por la futura Constitución y negociar su preautonomía por separado. Para ello, existe una disposición transitoria según la cual los parlamentarios de estas provincias decidirán por mayoría de dos tercios su incorporación a la región. Como órganos del Consejo general quedan el Pleno y la Junta de consejeros.

Para presidente del Consejo suena con gran insistencia el actual presidente de la asamblea de parlamentarios, Francisco Vicente Domínguez, senador de UCD por Salamanca y como capitales Valladolid y Palencia debido principalmente a estar enclavadas en el centro de la región.

# LA "MAREA NEGRA" DEL "AMOCO" A INFORME DEL SENADO FRANCÉS

## Temor de que los efectos del desastre duren aún varios años

París (Efe). — La importancia y la prontitud del informe elaborado por sus colegas acerca de la «marea negra» provocada por el naufragio del «Amoco Cádiz» motivaron elogios del presidente del Senado Alain Poher en su discurso de clausura del período de sesiones.

Según este informe presentado ante la Cámara a los cien días de haberse producido el embarrancamiento del petrolero, los gastos totales registrados a causa del accidente, se cifran en 500 millones de francos (8.500 millones de pesetas).

Figuran en los gastos las indemnizaciones que habrá que pagar a los numerosos organismos y personas particulares damnificados por la «marea»: pescadores, ostreicultores, hoteleros...

Pero lo que no puede incluirse en este tipo de previsiones, porque es incalculable son los daños causados a la flora submarina y a la fauna en general —peces y aves— de toda una comarca bretona. Cabe temer que las desastrosas repercusiones de este naufragio se manifiesten todavía dentro de varios años.

El presidente Alain Poher estimó que el Senado había trabajado con eficacia y que abordó con acierto temas importantes lamentando en cambio que no hubiera podido discutirse el proyecto de Ley sobre colectividades locales que espere ponga a debate el Senado en Octubre próximo.

## FALLECE LA ACTRIZ JOSETTE DAY

París (Efe). — La actriz Josette Day, que fue protagonista del filme «La bella y la bestia», falleció en la noche del jueves en París, a la edad de 64 años.

Josette Day fue mundialmente conocida al interpretar la película de Jean Cocteau «La bella y la bestia», con Jean Marais (en 1945) hoy incluida en las antologías de todas las cinematecas.

Sin embargo, la Day, belleza rubia de su época, comenzó su carrera cinematográfica a la edad de cinco años lo que le convertiría en una verdadera «decana» del oficio.

Protagonizó muchas películas de importancia («Allo Berlin Aquí París», «La hija del pocero» «Almas de Oriente»), y trabajó con directores de la categoría de Vivier y el propio Cocteau.

Fue también actriz importante de teatro (hizo «Los padres terribles» de Cocteau en estreno) pero su carrera privada prevaleció sobre su propia carrera estelar.

Su primer matrimonio fue con el escritor Marcel Pagnol. Divorciada se casó con un rico industrial belga, Maurice Solvay que la dejó al morir dueña de una inmensa fortuna. Su tercer matrimonio lo realizó con el armador griego Vassilopoulos.

Cuando Jean Cocteau preparaba «La bella y la bestia» la encontró por casualidad en una reunión y exclamó asombrado: «es la bella es la bella». e inmediatamente interpretó el papel que le daría notoriedad en el mundo entero.

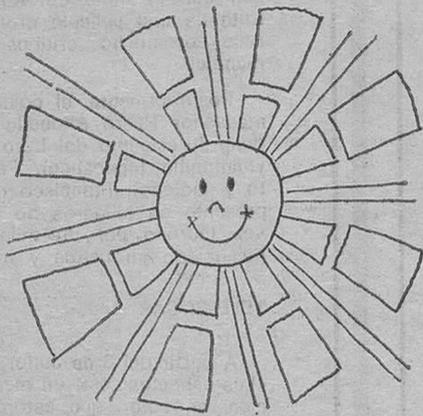
Debemos erradicar la lepra

JAL AMIGOS DE LOS LEPROSOS Rosellón, 240 Barcelona-8

# AUTO - ESCUELA ARSENI

Comunica a sus alumnos y público en general que con motivo de las vacaciones anuales y habiendo sido suspendidos los exámenes por la Jefatura Provincial de Tráfico, permanecerán cerradas sus dependencias de la calle Vitoria, 190, hasta el próximo 17 de Julio, continuando no obstante a su servicio en San Lesmes, 18. Telf. 20 95 01.

# ¿TIENE YA SU COCHE LISTO PARA ESTE VERANO?



Ha llegado el momento de preparar su coche para el próximo verano, de comprobar su estado y rendimiento.

No espere al último momento.



Vd. tiene ahora prioridad y, como siempre, la garantía de un trabajo perfecto.

Tráiganos su coche y, en un tiempo mínimo, se lo dejaremos listo y en perfecto estado, para que Vd. disfrute sus vacaciones con él y en completa seguridad.

## OPERACIONES

- Verificación del funcionamiento del sistema de ventilación interior.
- Verificación de la carga de la batería, densidad de su electrolito y protección de bornes con vaselina.
- Vaciado y lavado del circuito de refrigeración y llenado con adición de inhibidor contra la corrosión.
- Limpieza exterior del radiador con chorro de aire a presión.
- Verificación del estado y tensado de la correa.
- Control del estado y fijación de manguitos y tubos de goma (refrigeración, calefacción, aire, combustible, recuperación gases cárter, servofreno).
- Engrase de los mandos de acelerador, estrangulador y articulaciones del pedal acelerador.
- Engrase de las bisagras de puertas, de tapa maletero y de capot motor.

Le esperamos en:

## TALLERES PEDRO, S. L.

Vitoria, 105  
Ctra. Madrid-Irún, km. 247  
BURGOS

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

# CURSILLO DE NATACION

MES DE JULIO

DEL 3 AL DIA 15

## PISCINA CLIMATIZADA

## COLEGIO "JESUS REPARADOR"

(MM. REPARADORAS. — CALERA, 8)

INSCRIPCION EN PORTERIA

# PROFESORES DE E. G. B.

CLASES DE PRIMER CURSO DE MATEMATICAS

Y

TERCER CURSO DE QUIMICA

para alumnos suspendidos en la Escuela de Profesores de E.G.B.

- Clases diarias de 1 hora por la mañana.
- Profesorado titulado con amplia experiencia.
- Comienzo de las clases: 17 de Julio.
- Plazo de Matricula: Del 3 al 14 de Julio, ambos inclusive.

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 1.º

## Los arsenales nucleares existentes pueden acabar con la vida sobre la Tierra

### Advertencia de la ONU: "La Humanidad se enfrenta a una amenaza de autoextinción"

Sede de las Naciones Unidas (Efe). — Con la advertencia de que la Humanidad se enfrenta a una «amenaza de autoextinción sin precedentes» la asamblea general de las Naciones Unidas ha acordado hoy la adopción de una serie de directrices globales dirigidas a atajar la carrera de armas.

La asamblea ha convocado una reunión para esta tarde en la que se adoptará oficialmente un documento en el que se contengan las directrices, como acto final a su sesión extraordinaria

sobre el desarme y el ritmo acelerado de ventas de armas en el Mundo, sesión que duró cinco semanas y media.

«La Humanidad se enfrenta a una amenaza de autoextinción sin precedentes originada por la acumulación masiva y competitiva de las armas más destructivas que jamás se hayan producido», dice la declaración. «Sólo los arsenales de armas nucleares existentes son ya suficiente para destruir todos los seres humanos del Planeta».

## El «Guernica» y la buena voluntad del Senado USA

Washington (Efe). Además de querer que el «Guernica» de Picasso sea devuelto al Senado norteamericano, expresó esta semana su intención de aportar medio millón de dólares para que el cuadro quede permanentemente instalado en España.

El motivo de la donación de ese medio millón de dólares (40 millones de pesetas), se explicó también en el texto como «una expresión de aprecio y congratulación por parte del pueblo americano por haberse beneficiado durante mucho tiempo de este tesoro artístico y por su admiración a los logros conseguidos por la España de hoy».

La aprobación inicial de esa suma quedó unida a una resolución aprobada recientemente por el Senado expresando los deseos de esta Cámara de

que el Museo de Arte de Nueva York devuelva el «Guernica» al Gobierno español y dando la enhorabuena a España por haberse convertido en una democracia.

Fuentes del Senado declararon hoy a «Efe» que esta declaración total intenta ser una expresión de buena voluntad por parte del Senado pero que no representa que el Congreso vaya a intervenir directamente en las negociaciones para la devolución del cuadro.

«Eso debe hacerse directamente entre las partes interesadas y el Senado queda fuera del tema porque el «Guernica» se encuentra en manos de una institución privada», dijeron estas fuentes.

## SE NECESITA AYUDANTE DE COCINA

INFORMES RESTAURANTE AUTO ESTACIONES  
CALLE MIRANDA N.º 4 - BURGOS  
(SEAF/PP. 5.964)

ALTA FIDELIDAD en TV. color

*Puera*

ITT

ZENITH®

ALTA FIDELIDAD en sonido

*Puera*

AKAI

PIONEER

ALTA FIDELIDAD en instrumentos musicales

*Puera*

LOWREY  
ORGANOS

Plaza Mayor, 33  
BURGOS

PIANOS

## MUNDO LABORAL

Madrid (Logos). — Ha finalizado la huelga de hospitales clínicos que había comenzado el pasado día 28 y que tenía como objetivo el presionar para la integración de los trabajadores de estos hospitales en la Seguridad Social, informa Comisiones Obreras.

En esta última jornada de huelga han participado, según CC. OO. los hospitales clínicos de Granada, Madrid, Salamanca, Santiago de Compostela, Sevilla, Tenerife, Valladolid y Zaragoza. En los de Barcelona y Valencia se han realizado asambleas.

La comisión negociadora ha intentado establecer contacto con los ministros de Sanidad y Educación pero éste no ha sido posible por encontrarse los ministros en el Pleno del Congreso de diputados.

La comisión negociadora, en su nota, denuncia la dificultad de encontrar interlocutores válidos y ha decidido enviar un escrito a los parlamentarios, solicitando su apoyo.

### LA CONFLICTIVIDAD EN EL MES DE JUNIO

Madrid (Logos). — En los días finales de junio, concretamente en los dos últimos el 29 y 30 se han registrado las cifras más bajas de la conflictividad laboral durante el mencionado mes, según fuentes del Ministerio de Trabajo.

Se inició el día de junio con la cifra de 9.821 trabajadores en huelga preavisada, cifra que fue ascendiendo hasta llegar a 31.642 en el sábado 10, para mantenerse con ligeras oscilaciones entre los 20.000 y los 30.000 en la segunda decena. La cifra más alta en este apartado corresponde al día 21, con 32.222, para descender ya decididamente en la última decena hasta llegar a 8.806 el día 29 y a 8.777 la cota más baja del mes el último día.

Respecto al censo laboral de las empresas afectadas se inició el mes con 37.652 para llegar el día 10 a las cotas más altas con 104.521.

## Nuevas normas de recaudación y cotización de las empresas a la Seguridad Social

Madrid (Logos). — El Ministerio de Sanidad y Seguridad Social ha dictado nuevas normas para la liquidación y recaudación de cuotas del régimen general de la Seguridad Social a partir del uno de Enero de 1978 y ha regulado la forma de reintegrar a las empresas el importe de las prestaciones satisfechas en concepto de pago delegado, según se re-

coge en una resolución que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

Los nuevos modelos de cotización y recaudación son, según se manifiesta en el preámbulo de la resolución, consecuencia del empleo temporal, por parte de las empresas, de trabajadores subsidiados de desempleo o juveniles.

## Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

7.º y 8.º de E. G. B.

y

1.º, 2.º y 3.º de B. U. P.

- Matemáticas, Física-Química, Lengua e Idioma.
- Profesorado titulado con gran experiencia.
- Clases exclusivamente por la mañana.
- Comienzo de las clases: 17 de Julio.

Plazo de Matriculación: Del 3 al 14 de Julio, ambos inclusive.

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 1.º

EMPRESA INDUSTRIAL  
MATADERO FRIGORIFICO  
ofrece en PALENCIA, puesto de

## JEFE DE VENTAS

- Dependiendo del Director Gerente y con un equipo de 12 colaboradores en varios puntos de España, decidirá la venta de carne en canal o despiezada, en base a la información recogida diariamente del sector y mercado de carnes.
  - Se desea experiencia en puesto similar y conocimiento del sector y del mercado de productos cárnicos.
  - La remuneración neta de entrada es a convenir: compuesta de un fijo del orden de 1.000.000, o superior según experiencia, más incentivos, que le permitirán alcanzar una retribución, el primer año superior a 1.300.000 pesetas.
  - El proceso de selección es individual en Madrid y provincias.
- Para recibir información detallada envíen sus señas y teléfono de contacto, indicando en el sobre la referencia del puesto a,

**sofemasa**  
selección

REFERENCIA 9.382. — TORRE DE MADRID, 10-5. MADRID-13

## ¡RESUELVA SU FUTURO!!

Prepárese para el examen de ingreso en BANCA, CAJAS DE AHORRO y EMPRESA PRIVADA.

- Aconsejable servicio militar cumplido.
  - Preferible Bachiller Superior o equivalente.
  - Clases diarias de dos horas.
  - Impartimos la preparación completa: Cálculo, Contabilidad (por el Plan General), Derecho, Economía, Test Psicotécnicos, Ortografía, Redacción de documentos, etc.
  - Con esta preparación podrá presentarse al ingreso en cualquier Banco, Caja de Ahorros o empresa privada con claras posibilidades de éxito. ¡Muchos de los alumnos de este Centro ya lo han conseguido!
  - Comienzo de las clases: 17 de Julio.
- Plazo de Matriculación: Del 3 al 14 de Julio, ambos inclusive.

Información:

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 1.º

## Dando una vuelta por ESPAÑA

### SERVICIO CAMION TALLER STEYR



STEYR-COMATRASA

Ctra. de Loeches, s/n. (Esquina a Calle Solana) • Teléfonos 675 12 03-675 68 59 • Torrejón de Ardoz

Dirigirse a:  
AGRICASA  
(Agrícola Castilla, S.A.)  
Caja Provincial de Ahorros 3, 5 y 7  
Tels. 20 99 40 - 20 00 29  
BURGOS

Días y localidad de revisión:  
4 y 5 de Julio  
AGRICASA  
(Agrícola Castilla S.A.)  
Caja Provincial de Ahorros 3, 5 y 7  
BURGOS

(Madrid)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** maquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7. Tlf. 200520

**SE ALQUILA** primer piso C/Madrid, propio oficinas Telf 202140.

**RITORT** — Alquila apartamento Laredo. Julio y Agosto, 3 habitaciones salón totalmente amueblado, televisión. Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO** apartamento en Cullera orilla playa 1.ª quincena Julio y mes Septiembre Razón Plaza San Bruno n.º 4-5.º D

**ALQUILAMOS** locales galería comercial «Colón-Clunia», informes Hnos. Adrián Angulo C/Clunia, 9. 1.º teléfono 222717

**COMPRARIA** apartamento o piso pequeño céntrico Informes y precio por correo. Antonio Arzuaga. Cubo de Bureba.

**SE NECESITA** local de 30 a 50 m.º en alquiler se estudiarán ofertas de compra Llamar al teléfono 205477

**SE ALQUILA** Julio Agosto y Septiembre, piso amueblado todo confort muy céntrico. Teléfono 226481.

**ALQUILO** piso lujo, zona residencial Julio, Agosto. Telf 207798, de 3 a 4.

**RITORT** — Alquila en explotación negocio hostelería ideal para familia, fianza, renta baja Reyes Católicos, 4.

**PRIGO ALQUILA** piso temporada verano, con muebles, en Reyes Católicos.

**ALQUILO** piso amueblado temporada verano, particular de las Calzadas, n.º 1, 2.º hab. 5.

**SE ALQUILA** piso zona Avda. Cid mes de Julio, soleado extraordinarias vistas, 5 camas cuarto de baño completo. Telf. 220461

**SE ALQUILA** casa de veraneo en pueblo de la provincia meses de Julio y Agosto Informes Telf. 225834

**SE ARRIENDA** piso amueblado 4 habitaciones, cocina, baño y terraza. Diego Laínez, n.º 5-4.º C.

**ALQUILO** piso sin amueblar Interesados dirigirse C/Vitoria 239-7.º C.

**LAREDO**, alquiler apartamento, segunda quincena Agosto y segunda de Septiembre. Teléfono (94) 443 00 25.

**ALQUILO** amueblado chalet, céntrico, completísimo, próximo curso académico. Teléfono 202094.

**ALQUILO** local zona San Pedro Cardena o Santa Clara. Llamar teléfono 216242.

**SE ALQUILA** piso temporada de verano, con muebles. Moneda, 13, bajo.

**GAMONAL** — Se alquila piso, amueblado, con garaje. Vitoria, 175, 1.º F.

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace Telf 208426

**EUROCASION** 132 1.800 Impecable. 6 meses garantía

**ANTES DE COMPRA** su vehículo de ocasión. véalos y comprébelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Todas marcas

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

**TRACTORES** de ocasión, revisiones magnificas precios, facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Teléfono 220350

**AVIA** 3.500 carnet 2.º; Avia 2.500; Avia 1.250 y varios más Ruera Vitoria 19

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje, en el día Arahueta, San Isidro 13. Teléfono 207327

**AUTOMOVILES P.E. DROSA** Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos, para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

**FLENAUTO**, Alquiler sin conductor. Avenida General Vígón Edificio Otamendi Teléfono 223803.

**EUROCASION** Oportunidad 2CV 30.000 pesetas.

**MERCADO NACIONAL OCASION** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados garantía. Facilidades Visitenos en «Autovisión» Sábados abierto.

**EUROCASION** R-12, 3 meses garantía

**EUROCASION** G-S Club familiar 6 meses garantía

**EUROCASION** R-7 6 meses garantía

**EUROCASION**, R-5 3 meses garantía.

**EUROCASION**, Simca 1.200. Varios 6 y 3 meses garantía.

**EUROCASION**, Varios Dyan-6, C-8 y C-8 F, 6 y 3 meses garantía

**EUROCASION** Trabado S. L. Carretera Madrid Km 234 Teléfono 200542

**EN EUROCASION** encontrará todo tipo de vehículos de ocasión revisados y garantizados.

**EUROCASION** G S Club 3 meses garantía.

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 especial. Buen estado Verlo garaje Vadillos Teléfono 209223 o 207639.

**AUTOCID, S. A.** concesionario de Ford España, S. A. Compre su coche usado con un mínimo de garantía. Nosotros le ofrecemos toda la gama nacional Revisados garantizados, mediante contrato y las facilidades de pago que usted necesite. Visitenos en Vitoria 54 Telf 224854. Nuestra seriedad es garantía.

**AUTOMOVILES GAMONAL**, vende R-5, GTL, R-7, R-12-S, R-12 familiar 4-L, 4-F, R-6 Seats 600 850 124 127 1430 1600 1800 132; Simcas 900 1000 1200. LS, 1200-E Citroen C-8; Dyane 6 2 CV G-S; furgonetas Minis 1000 850 varios modelos más Facilidades Garantizadas Min. ma entrada Pedro Alfaro, Vitoria 235

**EUROCASION** Oportunidad R-3, 75 000 pesetas

**AUTOMOVILES** 200 Garage 200 vende: Seat 1.430 familiar 124 familiar, 127 124 1.430 850 600-E Simca 1.000 automático Simca 1200 R-5 R-4 R-6 R-12 Ford Fiesta Mini 1000 G S Garantía firmada mano de obra y materiales Vitoria 200 Teléfono 220733. Nuestro lema es garantía y servicio.

**DUCAR**, Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Tel 229107.

**VENDO** Seat, 132 barato, San Cosme, 3 bajo.

**AITOR**, — Vende varios R-12 R-5, R-7 R-3, matriculas altas. Garantía. Facilidades. Madrid, 69.

**VENDE** particular R-5 matrícula D, Reyes Católicos 4-1.ª Planta.

**AITOR**, — Vende 132 matrícula C, garantía. Facilidades Madrid 69.

**AITOR**, — Vende varios Seat 600-D, 127, 131, 850, 124, 1.430 Revisados. Facilidades Garantía. Madrid 69.

**AITOR**, — Vende varios GS. Matriculas altas, facilidades garantía. Madrid 69.

**AITOR**, — Vende varios Austin Mini, baratos. Facilidades, garantías. Madrid, 69.

**AITOR**, — Vende varios Simcas 1.000, 1.200 baratos, facilidades, garantía. Madrid, 69.

**AITOR**, — Vende turismos de todas las marcas revisados facilidades, garantía, tenemos cantidad para elegir. Madrid, 69.

**VENDO** 600-D, en buen estado, infórmese en C/ Luis Alberdi, núm. 6, 8.º D, o 1.º C. (Frente cine Lido).

**VENDO** Seat 600-E, 1.800, 1.430, 124, R-5, Simca 1.000 y 1.200, Garaje Arnáez, Lealtad, 1, 208768.

**VENDO** Mercedes 240 D, nuevo, matriculado informes Casa la Vega, 35 2.º A (laborables a las 2 y desde 9 noche, festivos todo el día).

**SE VENDE** R-12-S, Bda. Inugara, P-2.º C. Gamonal

**AUTOMOVILES CARRO** Compra venta de toda clase de automóviles. Vende Seats varios 132 131 Sport 1800, 1600 y 1200 FU 1800, 1400, 124 LS 124 L, 124 T gas-oil, varios 127 2 3 y 4 puertas; Coupé, 850 850 especial 850 N, 600-E 600 D Renaults varios R 12 S, R-12 N R-6 R-3 TS, R-8 4-L 4-F; Austins: varios Austins Vitoria L y N, MG 1300 MG 1100 Mini 1275 Mini 1000 Mini 850 y Mini-ban 850; Citroens: varios GS C-8 Dinan, Break Diane 6 2 CV furgonetas Chrysler, varios Simcas 1200 Especial 1200 GL S 1200 GL 1000 GT 1000 Especial, 100 N 900 Especial Chrysler Diesel y Normal Dodge 3.700 gas-oil y gasolina; varios DKW Alfa, Romeo Avia 8, Land Rover largo y 70 automóviles más Precios favorables. Grandes facilidades de pago. Seis meses de garantía San Pedro Cardena núm 90 Teléfono 209479

**AITOR** recomienda al comprar coche usado visite sección venta ocasión coches desde 30.000 Pts revisa dos garantía facilidades Calle Madrid 69.

**SE VENDE** 600-D, buen estado y motocicleta BMW R-27 Telf 204892.

**VENDO** Seat 600-L impecable, Boutique del Automóvil, Telf 200076.

**VENDO** furgoneta Citroen, 2 CV, en buen estado; Telf 203452.

**PARTICULAR** vende Renault-6 impecable. Telf 212268.

**VENDO** coche deportivo prototipo Fiat Zagato GT-125 importación. Teléfono 229141 o 227288

**VENDO** 850, de particular, económico. Calle Avila, número 3, 5.º, A. Teléfono 208360.

**VENDO** Land Rover Diesel, con 20.000 kilómetros Telf. 221914.

**VENDO** R-3, buenas condiciones. Razón, carretera de Cortes. Club Montecarlo.

**VENDO** furgón «Mercedes». Ver Cafetería Lazaro's, Calle Reyes Católicos, 18.

**OCASION** de particular vende motor Diesel Perkins 108 13 HP, a estrenar y Dyane-6 como nuevo de mecánica chapa y pintura R-6 impecable de todo. Ver C/Madrid, 69. Teléfono 204002

**OCASION** de particular, vende 124 Diesel, motor Perkins a estrenar, 5 velocidades impecable de todo y 1.430 en idénticas condiciones que el anterior Ver C/Madrid, 69. Teléfono 203115.

**VENDO** coche 132 gas-oil, de particular a particular. Facilidades. Barriada Illera, calle D, 30.

**VENDO** 124 Sport, de particular a particular. Teléfono 216242.

**VENDO** R-12 normal, buen estado. Teléfono 221013. Llamar de 10 a 2.

**DE PARTICULAR** a particular, se vende Dyane 6, perfecto estado. Parque San Francisco, núm. 6, tercera puerta escalera primero. Deha.

## Colocaciones

**PROPONEMOS** trabajo casero ganando 80 000 mensuales Interesados escribanos Publirenta Alboraya (Valencia)

**SE NECESITA** chica fija preferible mayor Telf 203302 o 202121

**NECESITO** chica fija con informes. Aparicio y Ruiz n.º 5-5.º Izqda.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo Razón Bar Gombarrí Grandmontagne 23 Telf 220013.

**SE NECESITA** tractorista Telf 203064. SEAF PPO 6.007

**NECESITAMOS** ayudante cocina Restaurante Mesón del Cid Plaza Santa Maria. (SEAF-PPO 5971).

**EMPLEADA** de hogar se necesita con informes en Sanjurjo, 15 8.º B.

**SE OFRECE** chófer taxista: informes esta administración.

**NECESITO** chica externa Reyes Católicos, 2, 7.º A

**NECESITO** chica interna, 16-18 años, no importa experiencia, tiene compañera abstenerse estudiantes Generalísimo, 1-1.º Telf 205054

**MECANICO** de automóviles Of. de 1.ª, se precisa Talleres Portugal y Hortigueta. Teléfono 224920 SEAF-PPO 6039

**SE NECESITA** chica Razón Rte. Castilla, Vega, 8.

**SE NECESITA** barman, 14 a 17 años temporada verano. Bar Pancho. Telf. 203405. (SEAF-PPO, 6037).

**SE NECESITA** señorita, para atender a niño, por las tardes durante el mes de Julio. Interesadas, teléfono 220703.

**TRABAJOS CASEROS** Direcciones hasta 30.000 mensuales. Escritura Apartado, 793 Sevilla

**SE NECESITA** chica fija, Aparicio y Ruiz, 7-1.º Izqda

**SE NECESITA** asistente, mañanas. General Vígón. Telf. 220260.

**SE NECESITA** chica para señora sola. Teléfono 201442.

**SE OFRECEN** poceros, compresor y montacargas. San Francisco, 159, 1.º C.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246. Barcelona-6.

**SE OFRECE** estudiante 16 años, cualquier trabajo Julio Agosto y Septiembre. Tel. 202026

**SE NECESITA** asistente, todo el día. Teléfono 201989.

**OCASION** vendo platina de cassette Philips Alta Fidelidad impecable. Bda. Illera B/67. Ver tardes.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Telf 203837

**PIANOS** nuevos y usados Razón Tel 228462

**ESTANTERIAS** metálicas «Zubigaray» Montaje rápido De la Vega Madrid 40 Teléfono 204358

**ARCAS** y cajas fuertes «Zubigaray» contra fuego y robo De la Vega Madrid 40

**VENDO** perro de caza; de 3 años, Seter. Teléfonos 229053 o 200656

**FILATELIA** el Cid sellos, monedas abonos material filatélico numismático Calzadas 6

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio Teléfono 200374

**SE VENDEN** patatas viejas en buenas condiciones, baratas Teléfono 223806

**SE VENDEN** 100 máquinas industriales de confección marcas Rimoldi Unión Especial Plaff Alfa etc. Seminuevas Teléfono 234929 de León en horas de oficina.

**MAQUINA** coser «Singer», mueble cerrado, buena, económica. Ver hasta seis tarde. Burgesense 22, 1.º B.

**SE VENDEN** 100 m.º en Castañares, agua luz desagüe Teléfono 223830

**PISOS** se venden en Gamonal calle Vitoria 4 habitaciones calefacción central Precio interesante Informes Avda del Vega 9 entreplanta

**SANTANDER**, se vende piso 4 dormitorios salón comedor cuarto de baño y aseo Teléfono 204393 Burgos

**VIVIENDAS** protegidas calefacción central 3 dormitorios salón terraza servicios junto EGB y guardería zona Urbeca C/ Trujillo Informes obra Ctra Pozo (Frente Bodegas Lándido)

**VENDO** casa Hacinas. Agua luz. llave Tratar, teléfono 50 0885 Aranda.

**VENDESE** mejor sitio polígono Gamonal espléndida nave 1.000 m.º Facilidades Teléfono (933) 231471, de 9 a 10 mañana

**VENDO** plaza garaje en General Mola Tel 207796

**URGE** vender piso, Santa Castida 4 habitaciones calefacción central soleado Santo Julio Sáez Hoya 3 C.º 5.

**RITORT** vende su piso con rapidez, al contado. Reyes Católicos, 4

**RITORT** Compra pisos al contado precio mercado Reyes Católicos 4

**ISABEL** vende gestiona y tramita cualquier operación inmobiliaria

**PROFESORA** de EGB, da clases particulares. Teléfono 204557.

**APAREJADORES**, Obras Públicas, curso intensivo. Academia Técnica. Vitoria, 19, 4.º

**SELECTIVO** Ciencias, Matemáticas, Física y Química intensivo. Academia Técnica. Vitoria, 19, 4.º

**MECANOGRAFIA** controlada taquigrafía método Martiniano individualizado por fichas Rendimiento según interés y dedicación. Rápido y eficaz. Garantía. Experiencia. Academia Centro.

**CLASES** primera etapa E.G.B. Avisos, calle Belorado núm 6, 4.º 17.

**Fincas**

**SE VENDEN** nave industriales en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española, Telf 201543

**PISO** seis habitaciones, gran salón tres baños, dos plazas garaje Zona residencial Bernabé Espolón 22

**VENDO** terreno 1.000 m.º en Castañares, agua luz desagüe Teléfono 223830

**PISOS** se venden en Gamonal calle Vitoria 4 habitaciones calefacción central Precio interesante Informes Avda del Vega 9 entreplanta

**SANTANDER**, se vende piso 4 dormitorios salón comedor cuarto de baño y aseo Teléfono 204393 Burgos

**VIVIENDAS** protegidas calefacción central 3 dormitorios salón terraza servicios junto EGB y guardería zona Urbeca C/ Trujillo Informes obra Ctra Pozo (Frente Bodegas Lándido)

**VENDO** casa Hacinas. Agua luz. llave Tratar, teléfono 50 0885 Aranda.

**VENDESE** mejor sitio polígono Gamonal espléndida nave 1.000 m.º Facilidades Teléfono (933) 231471, de 9 a 10 mañana

**VENDO** plaza garaje en General Mola Tel 207796

**URGE** vender piso, Santa Castida 4 habitaciones calefacción central soleado Santo Julio Sáez Hoya 3 C.º 5.

**RITORT** vende su piso con rapidez, al contado. Reyes Católicos, 4

**RITORT** Compra pisos al contado precio mercado Reyes Católicos 4

**ISABEL** vende gestiona y tramita cualquier operación inmobiliaria

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**RITORT.** — No anuncia todo lo que tiene en venta visítame compraré precio mercado, informaré Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Vende locales comerciales, en todas zonas, tamaños, precios interesantes al comprar visítame. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Vende apartamentos en Laredo, 4 habitaciones, amueblados televisión 2.000.000 pesetas Facilidades. — Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Vende pisos de categoría, zonas residenciales, precios mercado. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** Vende pisos económicos, mínima entrada, máximas facilidades nuevos-usados. — Reyes Católicos, 4.

**BRIVIESCA:** Magnífico mesón restaurante con vivienda y locales. Precios interesantes. Santos C/Julio Sáez de la Hoya 8-8.

**PISO CENTRICO:** 6 habitaciones calefacción 2.500.000 pesetas. Santos Agencia Inmobiliaria.

**BUHARDILLAS:** Céntricas 200.000 pesetas entrada Santos C/Julio Sáez de la Hoya 8-6.

**DESEA** vender, traspasar o alquilar su piso, local o negocio consulte sin compromiso, Agencia Isabel C/San Pablo 12-C-3-G.

**ISABEL** vende pisos en distintas zonas de la ciudad Visítanos y le informaremos. C/San Pablo 12-3-G.

**ISABEL** vende piso C/Trinas 110 m.<sup>2</sup> Construcción nueva vistas inmejorables, precio interesantísimo Infórmese C/San Pablo 12-C-3-G.

**ISABEL** vende dos pisos sin tabicar, centricísimos ideal oficinas, precio ocasión.

**ISABEL** vende pisos en Gamonal Plaza Logroño, Carretera Logroño Calle Vitoria y algunas zonas más. Visítanos e informaremos gustosamente.

**ISABEL** vende finca 800 m.<sup>2</sup> Construible en Ibeas y otras más cerca de la ciudad.

**SI DESEA** comprar o vender su piso consulte Agencia Isabel C/ San Pablo 12-C-3-G.

**VENDO** piso Parque de la Isla, orientación Sur 130 m.<sup>2</sup> útiles 5.500.000 pts. mañanas 206632

**RITORT** — Vende piso Plaza Cruzada 5 habitaciones, garage Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende piso Avda Vena, 5 habitaciones exterior, Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende pisos, Carr. Logroño San Bruno, Carr. Poza, entrada 400.000 pts., Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende pisos económicos entrada desde 300.000 pts., Reyes Católicos, 4.

**SE VENDE** piso amueblado C/San Francisco, 31, 1.º E. Llamar al 207040, conectar con cafetería.

**VENDO** piso todo exterior, servicios centrales, 5 habitaciones. Razon Avda del Vena, 13-6.º B y portería.

**PARTICULAR** vende piso, con o sin muebles. Plaza San Bruno. Teléfono 227560

**VENDO** piso amueblado, en calle Vitoria 177, 9.º D. Tres habitaciones, cocina comedor y servicio todo exterior. Precio, 2.250.000 pesetas. Informarán en teléfono 225 de Melgar de Fernamental (Burgos).

**RITORT.** — Vende piso Parque Avenidas, barato, tres habitaciones, Reyes Católicos, 4.

**SE VENDE** piso, calle Madrid, 64-66, 5.º, A.

**VENDO** Los Colonias, casa planta baja, dos jardines. Informes: Madrid, 2163350.

**PISO** centricísimo a estrenar, 130 metros, servicios centrales, vend. Tel. 224507.

**RITORT.** — Vende piso Plaza Cruzada, 5 habitaciones, garage. Reyes Católicos, 4.

**SE VENDE** 5.º piso céntrico, exterior, 3 habitaciones, servicios centrales, garage Tel. 207168.

**SE VENDE** piso en la Isla (Edificio Beyre), 6 habitaciones, garage, servicios centrales. Teléfono 207168.

**URGE** venta de piso: cuatro habitaciones dos cuartos de baño, calefacción central Entrada dos millones, resto a convenir. Teléfono 227100 De 10 a 4.

**PISO** en San Francisco, estrenar, 4 habitaciones, exterior, facilidades. Huerto del Rey, 2-3.º centro. 200321.

**ALHONDIGA,** piso exterior, 5 habitaciones. Facilidades. Madrid, 22-2.º B.

**PARCELA** para chalet compro en pueblo próximo a Burgos. Apartado 140. Burgos. Ref. Parcela.

**SE VENDE** bar en Carcedo de Burgos, Bar Paquita

**PISOS** llave en mano distintas zonas. Bernabé Espolón, 22.

**APARTAMENTOS** y pisos en construcción, zona Vadillos. Bernabé Espolón, 22.

**PISO** 200 m.<sup>2</sup> octava planta, gran lujo, zona residencial. Bernabé, Espolón, 22.

**CASA** con huerta regadio pié, próxima esta ciudad. Bernabé, Espolón, 22.

**SE VENDE** piso 5 habitaciones, 2 servicios, garage, Berenguela, facilidades. 222410.

**PARTICULAR** vende piso en Madrid, o cambia por piso en Burgos. Cuatro habitaciones salón, dos cuartos baño, lavadero tres amplias terrazas, servicios centrales, aparcamiento particular. Llamar teléfono 208657.

**VENDO** rústica, apta para todo término Cardeñajimeno. Teléfono 227044.

**SE VENDE** piso Avda. Eladio Perlado, 36-6.º C.

**VENDO** piso 110 m.<sup>2</sup> en Vitoria, 71. Razón portería.

**EN URBANIZACION** de Vivar del Cid, se vende un chalet a estrenar. Preguntar por Antonio González.

**CEDERIA** en explotación. Hostal, 30 plazas, esta capital. Teléfono 203471.

**VENDO** parcela en urbanización Fuentes Blancas. Informes C/ Duero, 8.

**CHALET** paseo Quinta núm. 43, se vende. Razón, mismo. Tardes.

**TERRENO EN ARANDA,** se vende. Unos 14.000 m.<sup>2</sup> con 94 metros de frente. En carretera general Madrid-Irún, en el kilómetro 160,600. Teléfono (94) 441-68-05. Bilbao.

**SE VENDE** piso, calle Vitoria, 249. Razón: Portería.

**VENDO** lonja, céntrica y a bajo precio. Teléfono 225475.

**VENDO** pabellón tres plantas, apto granja, almacén, vivienda, huerta, cercado. Tel. 206159.

**VENDO** piso Sáez de la Hoya, calefacción central barato 204728.

**LAREDO.** Particula r, vendo piso Orfeo y Carlos V. Tel. (94) 443 52 98. Tardes.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, salón, servicios centrales. Paseo de la Isla, 6, 4.º, D.

**VENDO** solar (12.000 m.<sup>2</sup>, aproximadamente) a 100 m. carretera Madrid-Irún. Km. 245/200 m. Interesados, llamar al teléfono 6101565 de 4 a 8 tarde, en Alcorcón, Madrid.

**SE VENDE** o cambia un piso en Burgos o Madrid, a estrenar. Teléfono 207010.

**VENDO,** cambio por piso casa Barriada Ilera. Calefacción, garage, huerta. Razón, Reyes Católicos, 6, portería.

**VENDO** piso 5 habitaciones, exterior. Ver, calle Fátima, núm. 4, 1.º, B, ó 5.º, C.

**EN ISLA** (Santander), vendo piso, exento, garage, pie playa, barato. Teléfono 942 23 21 79.

**VENDO** casa vacía calle Moneda, con local. Tel. 204802.

**PARTICULAR** vende piso estrenar, Avenida Vena, salón, cuatro dormitorios, dos baños, cocina, dos terrazas. Servicios centralizados. Teléfono 228272.

**SANTOS** piso Avda. Cid, 3 habitaciones, calefacción individual, exterior. Muy económico.

**SANTOS** venta o alquiler de naves desde 600 a 3.200 m.<sup>2</sup>. Muchas facilidades.

**SANTOS** dos pisos Reyes Católicos, 4 habitaciones, calefacción central.

**SANTOS** local Pedro Alfaro 400 metros, aproximadamente. Doble altura. Muchas facilidades.

**SANTOS** piso Reyes Católicos 140 m.<sup>2</sup>, 6 habitaciones, 2 servicios. Servicios centrales.

**SANTOS** piso Avda. Madrid, 12 habitaciones, 3 baños, calefacción central. Visítale.

**SANTOS** piso Plaza Francisco Sarmiento, 4 habitaciones. Calefacción central.

**PRIGO PISOS.** — Nueva Avenida Madrid, cuatro habitaciones, calefacción, parquet.

**PRIGO PISOS.** — Alhondiga, tres pisos, cuatro habitaciones, calefacción, exteriores.

**PRIGO CASA.** — Barriada Ilera, con huerta amplia, cuatro habitaciones.

**PRIGO PISOS.** — Plaza San Agustín, dos pisos, cuatro habitaciones, calefacción.

**PRIGO PISOS.** — San Julián, cuatro dormitorios, salón, baño, calefacción.

**LOCALES PRIGO.** — Avenida Cid, 500 m.<sup>2</sup>; Reyes Católicos, 40 y 200 m.<sup>2</sup>

**PRIGO PISOS.** — Gamonal: Calle Vitoria, varios pisos precios, distribuciones, calefacción.

**PRIGO PISOS.** — Valentín Jalón, cinco dormitorios, salón, dos baños, calefacción central.

**PRIGO PISOS.** — Burges, dos pisos, cuatro habitaciones, calefacción, exteriores.

**PRIGO PISOS.** — Vitoria, frente Calzadas, cuatro dormitorios, salón, calefacción central.

**PRIGO.** — Moneda, 13; Aparicio Ruiz, 5; Vitoria, 175, 1- F.

**VENDO** piso por trasladado, 4 habitaciones, calefacción central. Avenida Cid, 90, 10.º, A.

**Ganados y aperos**

**SE VENDEN** dos mulas y dos vacas a parir en Julio. Vicente Cepa, Villasandino.

**VENDO** trilladora, Abeilana, TM-97, polea Ebro; sembradora Jolpa, 15 flejes. Tratar Cayo López Villacienczo.

**VENDO** cosechadora «Iasa» buen estado. Razón Lección de la Oca (Alava). Salazar.

**VENDO** brabán «Aranzabal» del 1 BO, teléfono 220345.

**VENDO** mula 13 años, dos dedos sobre la talle. Tratar, Nicolás Alonso. Castrillo Matajudíos.

**OCASION.** Vendo cosechadora John Deere, 3 metros corte, 400 horas de trabajo, 900.000 pesetas. José M.º Rico Lorenzo. Lomoviejo (Valladolid).

**EN «Suministros Sainz»** Empacadoras usadas, varias marcas y precios, desde 30.000 pesetas. Teléfono 228860.

**DISPONEMOS** de una segadora acondicionada de forraje «New-Holland», modelo C-44. Interesados, llamar teléfono 110468.

**COMPRARIA** tronza-dora «Guting», buen estado. Teléfono 161032. Gabino Mateo, Pampliega.

**SE VENDEN** diez cochinitos destetados y vacunados. Juan Villanueva, en Sotragero.

**VENDO** 20 cochinos tónicos, Cascaderas número 2 (Capiscot).

**Huéspedes**

**CEDO** habitación, dos camas, sólo dormir o derecho cocina. Francisco Grandmontagne, n.º 13-9.º D.

**SE NECESITAN** chicas para compartir piso. Dirigirse a C/Madrid, 11-2.º izqda., o llamar Tel. 206611.

**ADMITO** chicas dormir con derecho cocina. Razón, San Lorenzo, 27-3.º derecha.

**CEDO** habitación señoras, derecho cocina. Servicios centrales. C/ Jerez, 12-4.º B (frente Residencia Sanitaria, antigua carretera Santander).

**SE ALQUILAN** habitaciones con cocina. Doña Berenguela, 2-3.º C.

**DOY HABITACION** derecho cocina. Teléfono 208673.

**Muebles**

**VENDO,** cocina butano grande; armario baño, mesa cocina y otras cosas. Vitoria 115, 1.º C.

**Pérdidas**

**EXTRAVIADA,** perra setter roja, atiende por Tela, en Sarracín, se gratificará, con 10.000 pesetas, a quien facilite información, teléfonos 223041, 221576.

**PERDIDA** manojillo llaves, mañana del sábado en Plaza Mayor. Gratificaré. Tel. 224918.

**Televisores**

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18. Tel. 221529.

**TUDANCA** Televisión Porteros automáticos antenas colectivas Reparaciones de televisores garantizadas. Avenidas, 4. Tel. 205652.

**Traspasos**

**BAR CAFE** comidas, frente nuevo mercado ganados Ctra. Valladolid. Tel. 205948.

**TRASPASO** local 50 m.<sup>2</sup> zona Laín Calvo. Magnífica posibilidad. Tel. 224558 de 9 a 4.

**RITORT.** Traspasa negocios rentables, en varias zonas, visítame, informaré. Reyes Católicos, 4.

**TRASPASO** alimentación, mucha y distinguida clientela, zona céntrica. Tel. 222078.

**ISABEL** traspasa distintos negocios en varias zonas de la ciudad. Infórmese C/San Pablo 12-C-3-G.

**ISABEL** traspasa locales diferentes tamaños y diferentes zonas, rentas bajísimas.

**TRASPASO** tres boutiques o una sola, interesados llamar al teléfono 726133. Palencia.

**SE TRASPASA** Casa «Hilaria» por no poderla atender. Con buena clientela. C/S. Juan 51.

**POR NO PODER** atenderlo, se traspasa taller tintorería, en Aranda de Duero, sin obreros, con tienda y vivienda, renta baja, con un despacho en el Polígono Residencial. Razón, teléfono 501556.

**TRASPASOS** zona Gamonal: Inugara, Urbecasa, 30 metros. Centro: Moneda, dos locales 40 metros. Miranda: 90 metros. Vadillos, 25 metros

**Varios**

**FRONIC.** Sistemas electrónicos contra robo, atraco, detección incendios. A su servicio. Teléfono 201207.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel. 200321.

**SE ADMITEN** socios para coto de caza. Tel. 229865.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**SE ADMITEN** socios para coto de caza. Tel. 229865.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**SE ADMITEN** socios para coto de caza. Tel. 229865.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**SE ADMITEN** socios para coto de caza. Tel. 229865.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**SE ADMITEN** socios para coto de caza. Tel. 229865.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**SE ADMITEN** socios para coto de caza. Tel. 229865.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**SE ADMITEN** socios para coto de caza. Tel. 229865.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

San Pedro de Cardena. 34 - Teléfono 20 73 58

# ES APROBADA CON SOLO DOS ABSTENCIONES LA URGENCIA DEL DECRETO-LEY - ANTITERRORISTA

**En Barcelona, un sujeto detenido al tratar de poner un simulacro de explosivo a un ciudadano**

Madrid (Efe).— Con dos abstenciones, la Comisión de Urgencia legislativa de las Cortes, ha apreciado la urgencia del decreto-ley aprobado ayer en Consejo de ministros, sobre medidas antiterroristas.

Las dos abstenciones correspondieron a los diputados Manuel Chaves, del P.S.O.E. y Joaquín Arana, que votó como independiente. Todos los demás miembros de la comisión se pronunciaron favorablemente sobre la urgencia del citado decreto-ley.

## TRATABAN DE COLOCARLE UN SIMULACRO DE ARTEFACTO

Barcelona (Logos).— Varios individuos trataban de colocar un simulacro de artefacto explosivo en el pecho de José Yoldi, para exigirle cierta cantidad de dinero.

Sobre la detención de los mismos, la Jefatura Superior de Policía de Barcelona ha facilitado la siguiente nota:

«A partir del día 20 de los corrientes, José Yoldi, vecino de Barcelona, había tenido noticias de que unos jóvenes intentaban conseguir de sus vecinos datos referentes a su personalidad y a la de sus familiares. Asimismo, se habían recibido varias llamadas telefónicas en su propia casa, en las que se preguntaba por un nombre supuesto, por lo que motivado por estas circunstancias, el señor Yoldi adoptó una serie de medidas preventivas de su seguridad y la de sus familiares. Dos días más tarde, concretamente el 22 del mes en curso, un joven con un ramo de flores en la mano izquierda pulsó el timbre de la casa. El señor Yoldi al comprobar que el joven le era desconocido y por la natural desconfianza, por las noticias que había recibido, le franqueó la puerta empujando un revólver de su propiedad, debidamente legalizado, acompañado de su hijo que portaba una escopeta de caza, de la que

también posee la correspondiente autorización, consiguiendo de esta forma reducir al visitante, despojándole de una pistola marca «Stard», calibre 7,65 milímetros y de una navaja de grandes dimensiones, así como de un rollo grande de esparadrado. Inmediatamente dio aviso telefónico a la Policía, que procedió a la detención del citado joven, resultando ser una vez identificado, Joaquín García Santos de 24 años de edad, sin profesión ni domicilio conocido ocupándole las armas de referencia.

Los inspectores de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, iniciaron inmediatamente las correspondientes investigaciones, comprobando, tanto por las declaraciones del detenido como por otras pruebas recogidas que, en realidad García Santos lo que perseguía era colocar un simulacro de artefacto explosivo en el pecho del señor Yoldi para, de esta forma, obtener determinada cantidad de dinero.

Asimismo se tuvo conocimiento de que García Santos, si bien había subido solo al domicilio del señor Yoldi, estaba en conexión con otras personas que le esperaban en la calle.

Tres individuos han sido detenidos, todos con antecedentes penales.

## MENTIS POLICIAL A SUPUESTOS MALOS TRATOS

Bilbao (Logos).— La Jefatura Superior de Policía ha hecho pública una nota en la que sale al paso y califica de falsas y tendenciosas noticias que se están difundiendo por otros medios de información, atribuyendo imaginarios malos tratos de obra a los catorce detenidos en las últimas fechas, entre los que se encuentran presuntos autores de actos terroristas.

Hace constar también la Jefatura Superior de Policía

que se ha solicitado del juez de Instrucción de guardia la designación de un médico forense que reconozca y certifique el estado de todos y cada uno de los catorce detenidos.

En relación con tales supuestos malos tratos, esta tarde una representación de abogados y familiares de los detenidos ha entregado un comunicado de protesta al gobernador civil de Vizcaya.

## IDENTIFICACION DE LOS 14 ACTIVISTAS DETENIDOS

Bilbao (Efe).— La Jefatura Superior de Policía de Bilbao ha facilitado los nombres de las catorce personas que han sido detenidas en los últimos días acusadas de estar implicadas en actividades terroristas.

Todos son de Vizcaya, excepto uno nacido en Guipúzcoa y otro en Huelva.

Se les han incautado numerosas armas y municiones, entre ellas un lote adquirido en una fábrica de Bélgica, otras importadas de Brasil y algunas procedentes de robos.

Las armas procedentes del extranjero fueron transferidas a miembros de «Eta Político militar», que también a través de Francia lo introdujo en esta región vasco española, para ser utilizado en acciones terroristas por sus grupos o «taldes» armados.

Se continúan las gestiones, así como la instrucción de las pertinentes diligencias, que juntamente con los detenidos serán puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

## MANIFESTACION EN MADRID

Madrid (Efe).— Unas mil personas han asistido a la manifestación convocada por las centrales sindicales CC OO., UGT, CSUT, USO, SU y la Unión de Periodistas, en protesta por el asesinato del director de la «Hoja del Lunes» de Bilbao, José María Portell, reivindicado por «ETA-Militar».

La manifestación estuvo encabezada por representantes de las Centrales sindicales y de las Federaciones de Prensa y Artes Gráficas de las mismas.

## BILBAO SIGUE SIN PRENSA MATUTINA

Bilbao (Efe).— Por segundo día consecutivo, no se han publicado hoy los tres periódicos matutinos de Bilbao, como señal de luto por el asesinato de Portell, director de «Hoja del Lunes», de esta capital.

La decisión de no editar los diarios fue tomada el pasado miércoles en una asamblea extraordinaria de la Asociación de la Prensa de Bilbao.

## SE OPONEN A QUE SUS MARIDOS SEAN DESTINADOS AL NORTE

Granada (Logos).— Unas 30 mujeres esposas de miembros de la Policía Armada, se han encerrado en la iglesia del Sagrado Corazón a primeras horas de la tarde, después de haber realizado una manifestación ante la Jefatura Superior de Policía. El objeto de su protesta es, junto a otras reivindicaciones, el que no quieren que sus maridos sean destinados al Norte de España. Tras la manifestación se dirigieron hasta el periódico «Ideal» para encerrarse posteriormente en la iglesia.

En el cuartel de la Policía Armada existe la natural tensión puesto que los encargados de mantener el orden o desalojar una iglesia son los policías armados y en este caso tendrían que actuar contra sus propias esposas.

# DURANTE EL VERANO NO PIERDA EL TIEMPO ¡¡ APROVECHELO !!

En ACADEMIA CASTILLA dominará:

TAQUIGRAFIA y/o MECANOGRAFIA EN TRES MESES

con la utilización de nuestros sistemas audiovisuales.

## MECANOGRAFIA:

- Sin conocimiento en esta materia le garantizamos 250 pulsaciones por minuto en 42 horas de clase.
- Con 24 horas de clase conseguirá 160 pulsaciones o las aumentará a las que ya posea y en 14 horas aumentará 90 pulsaciones por minuto.

## TAQUIGRAFIA:

- Con 36 horas le GARANTIZAMOS un conocimiento total de esta materia y además le brindamos 24 CLASES DE VELOCIDAD totalmente GRATIS.

NO PIERDA EL TIEMPO CON PREPARACIONES LARGAS Y EN OCASIONES INUTILES.

¡¡ LE ESPERAMOS !!

Plazo de Matricula: Del 3 al 14 de Julio, ambos inclusive.

# ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 - 1.º



# Se amplía en 10.000 nuevas líneas la Central de Burgos Gamonal.



Con motivo de la entrada en servicio de 10.000 líneas llevada a cabo en la Central de Burgos-Gamonal, desde el viernes, día 30 de Junio, cambia la numeración de algunos teléfonos de la de Burgos-Arlanzón que pasan a depender de aquella.

Si precisa de alguna información, la Telefónica se la facilitará, a través de una cinta magnetofónica, para quienes intenten comunicarse utilizando el número antiguo, con alguno de los abonados afectados.

SEARS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



## mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA  
OPERTA DE LA SEMANA

Modelo	Año	Entrada
Dyane-6	1976	75.000
Renault-12-S	1975	145.000
Seat-127	1975	95.000
Renault-4L	1974	65.000



**AUTOVICAN, S. A.**  
CONCESIONARIO RENAULT  
Alcalde Marfín Cobos, s/n.

# China proyecta en sus salas de cine el documental de la visita de los Reyes

## Aumentan las exportaciones españolas a Rusia

### En Abril disminuyó bastante el consumo de tabaco

Madrid (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha recibido en audiencia a Enrique Iglesias, secretario general de la C. E. P. A. L., Comisión Económica Para América Latina.

La audiencia ha tenido lugar esta mañana, en el Palacio de la Zarzuela.

#### LOS REYES DE ESPAÑA EN EL CINE CHINO

Pekín (Efe). — Hoy se estrenó en todo China un documental sobre la visita de los Reyes de España, anuncia la Prensa del país.

El anuncio no especifica la duración de la película pero se indica que es un gran reportaje en color sobre la visita de los Monarcas del 16 al 21 de este mes.

Se añade que la película comienza con la acogida de los Reyes por el presidente Hua Kuo Feng en el aeropuerto de Pekín y continúa con todas las actividades de los cinco días de estancia oficial.

Los anuncios de las proyecciones aparecen recuadrados en las páginas centrales de los periódicos, incluido el Diario del Pueblo.

Por otra parte, los periódicos recogen hoy ampliamente los comentarios hechos en España tras la visita de los Reyes.

#### AUMENTAN LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS A RUSIA

Moscú (Efe). — En el primer trimestre del año en curso se ha producido un considerable aumento de la exportación española a la URSS y, simultáneamente descendió la importación soviética.

Según datos que publica la revista oficial «Comercio Exterior de la URSS», las importaciones soviéticas de España pasaron de dieciocho millones de rublos (primer trimestre de 1977) a 24,3 (más de 2.500 millones de pesetas) durante el mismo período de 1978.

Las exportaciones soviéticas a España, sin embargo descendieron de 62,6 millones de rublos a 11,4 (unos mil trescientos millones de pesetas) en el mismo período.

#### DISMINUYE EL CONSUMO DE TABACO

Madrid (Logos). — A 224,4 millones de cajetillas se elevó la venta de cigarrillos de todas clases durante el pasado mes de Abril, que, frente a los 264,5 millones en el mismo mes del año anterior, suponen una disminución en las ventas de 40,1 millones de cajetillas.

#### EN 1977 NO SE EXPORTARON PLATANOS AL EXTRANJERO

Madrid (Logos). — Durante la campaña de 1977 los envíos de plátanos canarios a la Península y Baleares, alcanzaron la cifra de 355.679 toneladas, lo que supone un aumento de más de 60.000 respecto a la campaña del año anterior. En el mes de Junio de 1977 los envíos alcanzaron el 11,5 por ciento del total, siendo este mes el de mayor cantidad enviada de este producto. Sin embargo, durante el pasado año no se realizó ningún envío al extranjero, según fuentes del Ministerio de Agricultura.

En el mes de Junio de 1977 los envíos alcanzaron el 11,5 por ciento del total, siendo este mes el de mayor cantidad enviada de este producto. Sin embargo, durante el pasado año no se realizó ningún envío al extranjero, según fuentes del Ministerio de Agricultura.

#### HOY LLEGARA A MADRID EL SENADOR NORTEAMERICANO ROBERT BYRD

Madrid (Efe). — El senador norteamericano Robert Byrd llegará mañana a Madrid como representante personal y emisario del presidente Carter.

El senador Byrd, líder del partido demócrata en el Senado se entrevistará, mañana al mediodía con el presidente Suárez y por la tarde con el vicepresidente encargado de Asuntos de

Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado.

#### EL EMBAJADOR DE SUDAN ABANDONA TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife (Efe). El embajador de Sudán en España, Mohamed El-Amín Abdalah emprendió esta mañana viaje de regreso a Roma, vía Madrid, dando por finalizada su estancia de 5 días de duración en el archipiélago canario.

En su visita a Tenerife, el señor El-Amín Abdalah mantuvo contactos con representantes de partidos políticos y se entrevistó con el gobernador de la provincia aunque se negó a recibir a los informadores alegando supuestas dificultades en la traducción, lo que, según él había producido malentendidos en las declaraciones que efectuó en Las Palmas.

Para el próximo domingo día 2, está anunciada la llegada a Tenerife de dos nuevos representantes diplomáticos de países africanos. Se trata de los embajadores de Somalia y Gabón este último procedente de Las Palmas, isla en la que inició su recorrido por el Archipiélago.

#### BUQUES-TANQUE CON PETROLEO ESPAÑOL

Tarragona (Logos). — En el pantalán de Asesa han atracado por primera vez dos buques-tanques españoles con sendos cargamentos de crudos petrolíferos obtenidos en el litoral tarragonense. Se trata del buque-tanque «Albuera», portador de 18.000 toneladas, que arribó de San Carlos de la Rápita y el «Talavera», de 25.000 toneladas, extraídas del pozo Tarragona E-7.

# MONDALE HA LLEGADO A ISRAEL, CON MENSAJES DE CARTER PARA BEGIN Y SADAT

## Congreso sefardita en Jerusalén: influencia española en el pueblo judío

Jerusalén (Efe). — El vicepresidente de los EE. UU., Walter Mondale, llegó este mediodía a Tel Aviv con una carta de Jimmy Carter para el primer ministro israelí, Menachem Begin.

La visita de Mondale, quien desde el aeropuerto se trasladará al Muro de las Lamentaciones, con el intendente de Jerusalén, Teddy Kolek, «no tiene carácter político especial», se señala en medios locales.

En principio, Mondale, acompañado por una nutrida comitiva de periodistas y dirigentes judíos de los EE. UU., viene a expresar la solidaridad de su país al cumplir Israel 30 años de existencia.

No obstante, en su abultado programa se incluyen tres reuniones con el primer ministro Menachem Begin, antes de volar a Alejandría para entregar otra carta del presidente Carter al «raís» egipcio Anuar el Sadat.

Según fuentes de Washington, entre el 18 y el 21 de Julio se

reunirán en Londres los cancilleres Cyrus Vance de los EE. UU., Moshe Dayan de Israel e Ibrahim Kamel de Egipto.

#### CONGRESO INTERNACIONAL SEFARDITA

Jerusalén (Efe). — Ha sido clausurado hoy en la Universidad Hebrea el Congreso internacional para el estudio del patrimonio de los judíos de Sefarad y Oriente, al que han asistido 120 investigadores.

Los participantes asistirán esta tarde a los rezos sabáticos en la reconstruida sinagoga Iojanan Benzacal del barrio judío en la ciudadela de la antigua Jerusalén.

El primer ministro Menachem Begin saludó el jueves a los investigadores llegados de todo el mundo y destacó el crisol de las comunidades judías de Occidente y Oriente en el estado de Israel. Así mismo Begin expresó la esperanza de que «para el próximo Congreso pueda tener más tiempo de participar activamente en las sesiones científicas».

El director cultural del Congreso judío mundial que auspició este simposio Isaac Harkabi, destacó la importancia de la herencia judeo-española en la historia del pueblo judío.

La mayor parte de los delegados españoles intervino en la comisión dedicada al estudio e investigación del idioma judeo-español cuyas sesiones fueron sostenidas íntegramente en castellano.

Una de las veladas de mayor interés para los delegados fue un espectáculo montado en base al frondoso cancionero que los judíos de origen español conservan oralmente desde el siglo XV.

En el acto asesorado por el presidente Isaac Navón, el primer magistrado israelí entregó un premio póstumo al compilador del romancero judeo-español, Isaac Levy, galardón que recibió su viuda Estrella.

Una ciudad limpia es espejo de todos sus habitantes una ciudad sucia vergüenza de su población

## En Vizcaya, sólo hubo 25 días de sol, en 1977

Bilbao (Logos). — En la provincia de Vizcaya durante todo el año de 1977 sólo hizo 25 días de cielo despejado. Según una estadística ahora publicada, durante 201 días llovió en esta provincia.

Dichas condiciones climáticas no son las habituales en esta área ya que habiendo hecho un cálculo entre las horas de sol que pudo haber habido y las que realmente hubo, el resultado es que únicamente disfrutaron los vizcaínos del 33 por ciento del buen tiempo que teóricamente debió hacer.

Este año se va camino de una estadística parecida, salvo que durante los meses de Septiembre y Octubre —los mejores del año en esta zona— resulten muy soleados.

**SE NECESITA**  
**BARMAN**  
**PROFESIONAL**

TELEFONO: 22 23 00

# Las JORNADAS BURGALÉSES DE CINE INFANTIL

Del 3 al 7 (Julio '78)



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



Instituto de Bachillerato Conde Diego Porcelos

ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS CLASES DE VERANO

Las clases de recuperación de verano para alumnos y futuros alumnos del Centro comenzarán el próximo día 10 de Julio, con duración hasta el día 31 de Agosto. Informes y matriculación en Conserjería.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### GESTIONES SOBRE EL PASO A NIVEL DE MIRANDA DE EBRO

Con el ruego de publicación y desde Miranda de Ebro, recibimos la siguiente nota:

«Se ha desplazado a Madrid la Comisión nombrada por todos los partidos, organizaciones sindicales, asociaciones de vecinos y amas de casa de Miranda, en relación con el problema de los pasos a nivel y la desviación de la línea de Rioja del ferrocarril.

La Comisión compuesta por los parlamentarios de UCD, (Reol, Félix Pérez, Carazo y González), y del PSOE (Granados), representantes de los partidos PSOE, PCE, ORT, MC, Centrales Sindicales CC. OO. UGT, SU, Asociaciones de vecinos de Yagüe y Matillas, alcalde y dos concejales y gobernador civil de Burgos, fueron recibidos por el director general de RENFE, Sr. Aldama.

En la entrevista, altamente cordial y útil, quedaron tomadas las siguientes decisiones:

1. — La Dirección de RENFE dará inmediatamente atribuciones a la dirección de la VI zona para acometer las medidas necesarias para construir pasos a distinto nivel en General Franco y calle Vitoria.

2. — Por su parte, el gobernador civil se compromete a establecer relación inmediata con el Ministerio de Obras Públicas en cuanto se refiere al paso a construir bajo o sobre la carretera Madrid-Irún.

3. — Inmediatamente de establecer la relación con el Ministerio de Obras Públicas, se convocará en Miranda una reunión con el gobernador civil de Burgos, Ayuntamiento, Comisión de Organizaciones, representantes de la VI zona de

RENFE y técnicos, para determinar la forma más conveniente de construir los pasos de peatones e inmediatamente de ser decididos, encargar a una empresa constructora la confección inmediata del proyecto e iniciación de las obras.

4. — Simultáneamente y en la reunión de Miranda se acordarán las medidas suplementarias de seguridad a aplicar.

5. — Todo ello es, naturalmente, previo a la realización del proyecto de desviación de la línea de Rioja, cuyo proyecto está totalmente terminado y pendiente del presupuesto a asignar a RENFE por el Parlamento para su realización en un plazo que se estima en tres años. La RENFE ha incluido con carácter prioritario en su presupuesto para 1979 la partida de gastos correspondiente a este proyecto.

El Ayuntamiento por su parte y la Diputación provincial, asumen la obligación inmediata de determinar y convenir con RENFE la parte financiera que proporcionalmente habrán de aportar cada una de las partes en lo referente a los pasos.

La Comisión tiene motivos para felicitarse del acelerado desarrollo que se ha conseguido imprimir a la solución de este grave problema por la participación de todas las organizaciones mirandesas y del eco que en la Prensa se está consiguiendo, y ruega a ésta que para la más eficiente y correcta información de la marcha de las gestiones, procure recabar esta información de la Comisión misma a través de su portavoz, rechazando cualquier otra información que pueda inducir a contradicciones e inexactitudes. La COMISION».

## NOTICARIO LOCAL

Dos templetas para la Banda de Música tenemos en Miranda, uno en la plaza de España, otro, en el Parque de Calvo Sotelo. Del primero se dijo que iba a desaparecer, para dar paso a la realización de un proyecto de reforma de la citada plaza. Del segundo que desaparecería para ser sustituido por otro más moderno a situar en la parte trasera del parque. Ninguno de los dos ha desaparecido, pero...

Hemos consultado varias opiniones y las mismas abundan en que el templete de la plaza de España, debe prevalecer, porque juntamente con el entorno que le rodea, forma un conjunto armónico y, desde luego muy en consonancia con la zona antigua de la ciudad. En cuanto al segundo, la opinión es totalmente contraria, es decir, abundan los que piensan que debe desaparecer, por cuanto que la modernización del parque así lo exige. Y no solamente por esto, sino porque resulta que la Banda de Música, ha crecido de tal manera, que no cabe en el templete. Si a esto añadimos, la calamitosa situación en que se encuentra, sobre todo los bajos, estamos con los que se inclinan por su desaparición.

¿CUANDO LLEGA EL VERANO? Hace cuatro días, ahí en Ezcaray, estaba nevando y aquí en Miranda le faltaba poco para hacerlo, al menos el frío y la lluvia eran típicamente invernales. Y así seguimos, dudando de si lo que nos dice el calendario, sea un error de imprenta. De modo que cuantos pueden hacen las maletas y se largan hacia las costas levantinas, catalanas o a Canarias y Baleares. Y hacen bien, porque aquí no hay guapo que se ponga moreno.

Mientras tanto, las piscinas municipales, oficialmente abiertas al público, siguen esperando la bonanza que es de esperar en esta época y que a poco más que se retrase, nos dejará sin verano. En cuanto a la playa artificial —que desde luego no ha hecho falta esta temporada— ha quedado, en el más absoluto olvido y hay que pensar ya en que su existencia pertenece al pasado, un pasado corto pero espectacular, que en su día nos hizo concebir las más ilusionadas esperanzas...

EXPOSICIÓN EN EL BUEN PASTOR Con ocasión del final de curso del Centro de Promoción de la Mujer que viene funcionando

en esta parroquia, el grupo de señoras participantes ha montado una exposición de trabajos que expresan, en parte, la labor realizada a través del curso que termina.

Al lado de los trabajos manuales, figuran paneles explicativos de los temas culturales, de actualidad, de formación cristiana y doméstica impartidos por los distintos profesores que colaboran gratuitamente en esta admirable labor.

La exposición estará abierta al público el viernes, sábado y domingo próximos, en el salón parroquial.

Asimismo el domingo, día 2 de Julio, se realizará, en esta parroquia, una colecta especial en favor de las obras parroquiales como ayuda para superar las deudas pendientes ocasionadas por la construcción del templo. Esperamos que los resultados sean felices y la colaboración abundante y generosa.

NUEVO APLAZAMIENTO

Bueno, pues ya tenemos a la vista el primer aplazamiento de la pelea por el título nacional de los superligeros, entre el campeón, nuestro paisano Fernando Sánchez «Chino» y el polémico Perico Fernández. O sea que el día cinco no habrá pelea y se anuncia como fecha para el esperado combate el día 19 de Julio (¿) Ya veremos.

Mientras tanto, el pundonoroso y postergado campeón mirandés sigue su intensa preparación que inicia muy de mañana, en compañía de su preparador Félix Picó, por los montes cercanos a la ciudad. Y tenemos la absoluta seguridad de que cuando sea subirá al ring en la mejor forma física a demostrar una vez más, la injusticia que a lo largo de los años se está comiendo con él. Y precisamente, parte de culpa del semiovido en que le tiene la Federación, se la achacamos a Perico Fernández que siendo campeón continental rehusó pelear con el mirandés en combate que ya estaba comprometido y a punto de programarse. El tiempo ha demostrado de que parte estaba la razón, por cuanto que el maño adujo unas razones, para evitar la pelea y después se ha demostrado que eran otras, las mismas que han llevado a Perico a hacer el ridículo en sus últimos combates, arrastrando por los rings un prestigio bien ganado, pero muy mal defendido. Así son las cosas del boxeo, para unos las mayores oportunidades, que no saben o no quieren aprovechar y para otros como en el caso de Chino el olvido, olvido más incomprensible cuando su carrera deportiva está jalonada de éxitos, basados en un amor propio poco común y una valentía indiscutible. Y por las causas que sean, no entramos ni salimos en esa cuestión. Chino tendrá que esperar hasta el día 19, a ver si por fin puede demostrar que en todo momento, su trayectoria deportiva tenía que haber convergido con la de Perico Fernández, lo que hubiera podido servir como catapulta para su promoción allende las fronteras. No fue así y ahora el que busca —o le buscan— promoción, es Perico Fernández, a costa de nuestro campeón. Los papeles se han cambiado, pero mientras no se celebre la pelea, no sabremos hasta qué punto la misma, puede favorecer a uno u otro boxeador.

ROSARIO A LA VIRGEN DE ALTAMIRA

¡Mirandés!, nuevamente en contacto, para recordarte que el día 1 de Julio es primer sábado de mes y como todos los meses, la Virgen de Altamira te espera a las 7.30 de la tar-

de, en la parroquia de Sta. Ma-

ría, para bendecirte y acoger con amor de Madre, las súpli-

cas que la dirigimos, mediante el rezo del santo rosario, por la «Paz de España».

## LLANO DE BUREBA

### Homenaje popular al gran jugador de bolos don Victorino Puerta

Como reconocimiento a su gran afición como jugador de bolos, se va a rendir el próximo domingo, día 9 de Julio, un sentido y cariñoso homenaje a don Victorino Puerta en su pueblo natal.

Don Victorino Puerta nació en Llano de Bureba el día 24 de Febrero de 1925 y después de vivir sus años mozos en el pueblo se trasladó a trabajar a Bilbao, en el año 1971 al sufrir una afección laríngea tuvo que ser operado de la garganta por lo que quedó imposibilitado para hablar; pero no decayó su entusiasmo por su deporte favorito ni por su pueblo sino que aumentó en intensidad ya que gracias a su impulso, con la colaboración de otros aficionados al deporte de los bolos que había sufrido un gran bache hasta casi desaparecer por el desánimo, ha vuelto a renacer y podemos decir que está en su esplendor como lo demuestran los concurridos concursos que se celebran periódicamente.

Según sus propias declaraciones el Sr. Puerta comenzó a jugar a los bolos en su más tierna infancia sobre los 5 ó 6 años. Entró los trofeos que recuerda con más ilusión se puede destacar el que ganó en Bilbao en Noviembre del 72. En sus vitrinas flamean alrededor de 20 copas y diversos trofeos deportivos. Además de esta afición debemos destacar su gran afición al mus y como dato curioso nos confiesa que recién

operado sin poder hablar, ganó un campeonato de mus en Bilbao del cual conserva un trofeo e insignias.

Por todos estos datos deportivos y por sus cualidades humanas la Sociedad de Mozos de Llano de Bureba ha programado este homenaje al cual asistirán su familia, amigos y conocidos.

Los actos programados son los siguientes:

10 de la mañana, dianas con cohetes y volteo de campanas.

11 de la mañana, santa misa (oficiales por don Jaime Luis Valdivielso).

12 de la mañana, vino español con aperitivo a todo el pueblo.

1 del mediodía, fútbol (solteros y casados).

2 del mediodía, comida en el Centro cultural en honor al gran jugador.

4 de la tarde, café, copa y puro para los mayores y entrega de placa conmemorativa al gran jugador (D. Victorino Puerta).

4 de la tarde, comienzo del gran concurso de bolos.

8 de la tarde, disparo del último cohete como cierre del día.

N. de la R.: Al dar noticia de este sencillo pero caluroso homenaje nos unimos sinceramente desde estas líneas deseando al homenajeado un feliz día que le anime a seguir promocionando en su pueblo y comarca este deporte tan burgalés de los bolos.

## CAHISPA

Capital amortizado: 5.810.000

RESULTADO DEL SORTEO

Efectuado el día 31 de Mayo de 1978, públicamente ante notario.

Dirección: Plaza Primo de Rivera, 6. BURGOS.

S-J-W

K-X-W

Q-X-H

Q-H-J

N-V-LL

N-B-U

K-Y-K

Z-LL-P

## UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

### CENTRO REGIONAL DE BURGOS

Se pone en conocimiento de los alumnos de la U. N. E. D. y personas interesadas en seguir las enseñanzas de esta Universidad, que a partir del curso 1978/79 podrán cursarse en el Centro de Burgos las carreras de

- Ciencias Económicas.
- Ciencias Empresariales.
- Derecho.
- Geografía e Historia.
- Filología.
- Filosofía y Ciencias de la Educación.

Y LOS CURSOS ESPECIALES DE:

- Acceso directo a la Universidad para mayores de 25 años que no posean Bachillerato.
- Curso de Actualización y Perfeccionamiento para Profesores Mercantiles.

Próximamente se darán a conocer fechas y lugar donde puede formalizarse la matrícula.

Los alumnos matriculados en el Curso 1977/78 en otros Centros de la U. N. E. D. pueden pedir su traslado a Burgos.

Para información complementaria puede llamarse provisionalmente al teléfono 20 09 89, de 10 a 12 horas de la mañana, todos los días de la semana excepto sábados.

El Director del Centro

## CALCULO Y CONTABILIDAD

Cursillo intensivo de dos meses y medio.

— Clases diarias de 1 hora.

— Profesorado competente y con experiencia.

— Duración del Cursillo: Del 17 de Julio al 30 de Septiembre.

Plazo de Matrícula: Del 3 al 14 de Julio, ambos inclusive.

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6-1.º

## INSTITUTO ESPAÑOL DEL AHORRO, S. A.

(Autorizado por Orden Ministerial de Hacienda de 20 de Marzo de 1970)

DIRECCION NORTE (En propiedad)

Avda. José Antonio, 51. — Bilbao-13

DELEGACION PARA BURGOS:

Calle Vitoria, 17, Dpto 407. Edificio "Edinco" Símbolos premiados en el sorteo público celebrado en Madrid el día 30 de Junio de 1978, ante el Notario D. Luis Sanz Suárez.

ABA — HGJ — TLJ — ROG

RLLD — JDJ — GDL — NCHH

## BRIVIESCA

## FIESTAS DE SAN JUAN

Han finalizado las fiestas después de tres días de saltos, alegría y buen humor.

Todo comenzó el pasado viernes día 23, cuando la juventud y toda la «gente de humor» siguiendo la tradicional costumbre realizó la quema de la «hoguera de San Juan» donde los mozos demostraban su valentía abriéndose paso entre las ingentes llamas, no sin algún que otro chamusqueo en el vestuario o en las posaderas.

Seguidamente dio comienzo la primera gran verbena que finalizó a estas horas de la madrugada con gran asistencia de la juventud.

Durante los días siguientes prosiguieron los festejos inundados de desbordante jolgorio, música y bombos por doquier.

El sábado por la mañana tuvo lugar la tradicional chocolatada de San Juan en la que se dio cita una gran muchedumbre en largas filas para recoger su ración donde cabe destacar su orden y armonía. Siguieron los juegos infantiles con carreras de sacos, cintas, rotura de pucheros, etc. Y ya por la tarde a pesar del temporal de agua se organizó la tradicional jira campestrá con merienda del típico «bacalo» dan-

do cierre este día con la segunda gran verbena y corrió el estrepitoso y fulgurante «toro de fuego».

El domingo cabe destacar el festival de tiento y herraje que tuvo lugar por la mañana. Y por la tarde una grandiosa becerrada en donde se mataron dos becerros y aunque todo transcurrió con una gran simpatía y animación se debe al menos destacar algún que otro aspecto de salvajismo:

El primero de los becerros tras ser toreado con valentía, pero sin arte, fue acribillado a estoque por el «matador» sin gran acierto pues pinchó tres veces atravesando el pulmón, el muslo y un hueso, siendo por fin muerto no sabemos si a disgusto o por los puntillazos que se le propinaron.

En el segundo se realizó una mediana faena en el capote y acertándose con el estoque a la primera.

Y como a falta de pan buenas son tortas a falta de muñecas se utilizó una carreterilla mecánica.

Como remate de la fiesta se dio suelta a seis vaquillas para los aficionados, muchos de ellos se las vieron pero que «muy apuradas» pues los cornudos es-

taban frescos, quemándose seguidamente una traca luminosa.

En sesión ordinaria celebrada por el Ayuntamiento pleno, correspondiente al día 23 de Junio de 1978, se adoptaron entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar liquidaciones del arbitrio sobre incremento de valor de los terrenos, recaídas en expedientes números 73 a 85 inclusivos por un importe total de 128.696 pesetas.

**SESION MUNICIPAL**  
Aprobar cuenta de gastos, por celebración tradicional rogativa de «La Tabera» en el Santuario de Santa Casilda el pasado día de Mayo por un total de 115.287 pesetas.

Informar favorablemente expediente de actividades para instalación de taller de carpintería metálica en edificio sito en paraje «Ronguilas Bajas» de este Municipio, promovido por don Fernando Gómez.

Ceder gratuitamente al Estado (Ministerio de Educación y Ciencia) un solar de 8.000 metros cuadrados, a segregarse de finca de propiedad municipal, existente en «La Cercada» con destino a la construcción de un

centro bivalente de Bachillerato y Formación profesional.

Contraer gasto para reparaciones y bacheos en calles de esta ciudad, con adjudicación directa de tales obras, dada la urgencia del caso y la cuantía del presupuesto por debajo del límite autorizado para contratar por este sistema.

Solicitar de la Dirección general de Urbanismo, ayuda económica para la revisión y adaptación del Plan general de ordenación urbana de esta ciudad con descripción del trabajo que comprende, así como el modo, tiempo y presupuesto, previstos para su ejecución con determinación de los medios económicos de que se dispone para tal fin y demás pormenores que se detallan.

Promover expediente contradictorio de ruina a instancia de parte interesada, sobre edificio señalado con el número 47 de la calle General Mola, designado al efecto juez instructor y secretario.

Aprobar la realización de diversos actos a celebrar en esta ciudad, glosando la conmemoración del Milenario de la Lengua Castellana con aceptación de diversos compromisos que se detallan.

Quedar enterados y resolver lo pertinente sobre diversos escritos y disposiciones de interés recibidos, principalmente.

Prorrogar la exposición al público por plazo de quince días del proyecto de urbanización del sector Oeste de la población.

Dar traslado a la Comisión provincial de Colaboración del Estado con las Corporaciones locales del escrito contestación de don Valentín Sagredo, especificando naturaleza o composición de mercancías a almacenar en departamentos de reforma que proyecta en su nave de semiterminal de contenedores en el polígono de «La Vega».

Interponer recurso de reposición contra la resolución de la Dirección General de Administración Local de 29 de Mayo

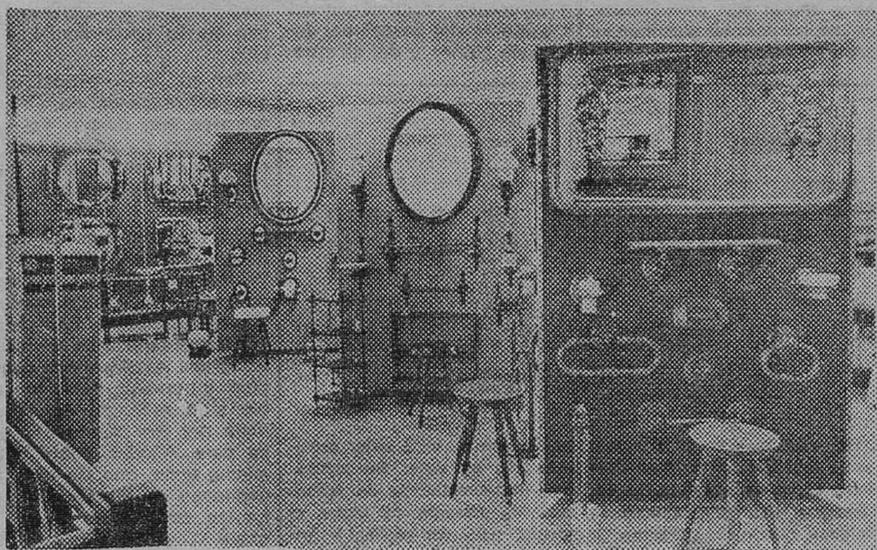
sado (B.O.E del Estado de 22 de Junio actual), por la que se convoca concurso para proveer en propiedad plazas vacantes de directores de bandas de música civiles, al figurar incluida en este Ayuntamiento que fue suprimida por acuerdo de la Corporación de 11 de Octubre de 1974 con envío de la documentación pertinente a dicho Centro directivo en 21 del mismo mes y año, aplicando la rectificación de la convocatoria con exclusión de nuestra plaza, inexistente en plantilla a todos los efectos.

Conceder trofeo para concurso de pasabolo y cohetes necesarios para las fiestas patronales de la Entidad local menor de Valdazo en este Municipio, los días 24 y 25 de Junio actual.

Establecer determinadas normas sobre organización y régimen de venta en ambulancia y horario comercial para ampliación en esta ciudad, según propuesta de Comisión conjunta de capitulares y comerciantes de esta plaza reunida al efecto.

### VENDO PISO A ESTRENAR

Zona Isla, 3 habitaciones, salón, dos cuartos aseo, amplia cocina, calefacción y agua caliente centrales. Razón: Reyes Católicos, 35, 5.º F. o portería.



◆  
**¿NOS  
CONOCE  
USTED?**  
◆



◆  
**VISITENOS**  
Agradablemente  
se sorprenderá  
◆

- ◆ ACCESORIOS Y DECORACION BAÑO
- ◆ REGALOS DECORATIVOS Y PRACTICOS DEL HOGAR
- ◆ MENAJE EN GENERAL COCINA

CONCEPCION, 4

BURGOS

Por el jugador Tarrés

## El Burgos hace una oferta al presidente del Barcelona

*En la operación también podría entrar el capitán del equipo filial catalán*

Esto está para su fin. La visita de Quintano Vadillo a la Ciudad Condal —ayer estuvo en Sevilla— ha sido como un «últimatum» para el equipo que preside Josep Lluís Núñez. De nuevo, las gestiones entre ambos clubs han vuelto al candelero de la actualidad en una jornada intensa para los rectores de La Masia. Ayer, tomó posesión oficial del club catalán el nuevo presidente. Llegó el austriaco Krankl y se casó Carlos Rexach. Sin embargo, no se ha olvidado la oferta del presidente del Burgos que ha quedado sobre la mesa del despacho oficial del mandatario del «Camp Nou». Quintano Vadillo ha pedido treinta millones de pesetas por Tarrés y en la misma petición entra el traspaso del jugador Carreño al Burgos. Todo lo solicitado por el máximo responsable de «El Plantío» ha recibido el correspondiente visto bueno de Lucien Mjiller. Ahora, el tema está siendo estudiado y en la próxima semana quedará zanjado definitivamente.

Hasta aquí la parte del Burgos. No obstante, el Barcelona por mediación de su flamante presidente ha contestado a la petición del club castellano con otra oferta. Rebajar los millones por el traspaso del teridano Isidro Tarrés y la cesión del actual capitán del Barcelona Atlético, Enrique Moret que cuenta con 23 años de edad y juega de media-punta, más las cesiones de dos jugadores en la lista ofrecida a Arsenio Iglesias, cuyos nombres ya son ampliamente conocidos por los aficionados burgaleses. Todo hace

indicar que Tarrés se irá al Barcelona, Carreño será propiedad del Burgos y dos cesiones con los nombres de Moret, Macizo o Mina. Una operación acertada que ha entrado por el camino de la realidad.

Finalmente apuntemos que el próximo 6 de Julio, Pablo Porta se reunirá con los presidentes de la Primera División, con el objeto de examinar las propuestas antes de la asamblea del fútbol español. Una asamblea plagada de interés y podemos adelantar que la selección española para la temporada 1978-79 disputará siete partidos internacionales, siendo el primero el 4 de Octubre ante Yugoslavia y valedero para la Copa de Europa de Naciones.

LOPEZ OCHOA

GOLF

## DERROTA DE BALLESTEROS, PIÑERO Y GARRIDO EN ESCOCIA

*Los tres golfistas españoles perdieron la imbatibilidad en el torneo*

Dalmahoy (Escocia) (Efe). — El desafío español en el torneo «match play» de Dalmahoy, sufrió un serio quebranto en la semana de hoy, al ser derrotados los tres golfistas españoles, Severiano Ballesteros, Manuel Piñero y Antonio Garrido, que iban invictos hasta ahora.

Ballesteros acusó en su encuentro con el Inglés Mark James el tremendo esfuerzo realizado ayer al vencer en sus dos recorridos tras una fuerte oposición de sus contrarios.

El español se adelantó en la primera parte del recorrido, adquiriendo una ventaja de dos hoyos sobre James, merced a un excelente «birdie» y la gran seguridad en su juego corto, pero después de que Mark James niveló la contienda con un «birdie» desde 12 metros en el hoyo 13. Ballesteros comenzó a acusar el cansancio. James, por su parte, se mostró más fuerte y seguro en el «drive» pegando con potencia y precisión a la bola.

Al final la victoria fue para el inglés por 3 y 2.

Manuel Piñero también fue superado por el australiano Graham Norman, que lo venció por 5 y 4, mientras el escocés Sam Torrance vencía al español Antonio Garrido por 5 y 4.

Esta segunda fase del torneo «sun aince» es de todos contra todos, por lo que los españoles tienen aún posibilidades, aunque las derrotas significan un serio «handicap».

## PISO VENDIDO

EN CALLE CARMEN

Núm. 2 2.º B.  
Teléfono: 20 94 00.

En Wimbledon, la sorpresa

## VILAS, FAVORITO DEL TORNEO CAYO ANTE EL VETERANO OKKER

Londres (Por José Melendez, de «Efe»). — El argentino Guillermo Vilas, uno de los favoritos del torneo de Wimbledon, cayó hoy en la pista central de la catedral del tenis, ante el juego pujante de un veterano —el holandés Tom Okker.

Pero así es Wimbledon, que cimienta su fama en las fresas, las interrupciones por lluvia y las sorpresas, ya que no hay enemigo pequeño. Y, ciertamente, Tom Okker se agigantó hoy, como si no hubieran pasado 34 años desde que nació en la tierra de los tulipanes.

Le ocurre a Guillermo Vilas que, en pista rápida, parece haber perdido su mágico toque. El mismo declaró recientemente que estaba cambiando el estilo de su juego, para mejorarlo; pero ese cambio no fue positivo en su tarde negra de Wimbledon. Ante un Okker que mandaba pelotazos largos y subía con rapidez y seguridad a la red. Vilas no encontró el hueco para sus mortales «passing-shots» y levantó demasiado la pelota enviándola fuera o la estrechaba en la red cuando que-

ría buscar los flancos de la pista

### RESULTADOS DE LA PRIMERA JORNADA

Londres (Efe). — Resultados de los encuentros de tenis correspondientes a la jornada de hoy del torneo de Wimbledon, que se disputa en las pistas del «All England» Club.

Individual femenino, segunda vuelta:

B. Sparre (Dinamarca), a L. Riedel (Alemania), 4-6, 6-2, 6-1.

L. Stove (Holanda), a S. Margolin (U.S.A.), 6-1, 6-3.

M. Tyler (Gran Bretaña) a H. Cawley (Australia), 6-3 y 6-4.

V. Ruzici (Rumania), a R. Giscafre (Argentina), 6-3 y 7-5.

I. Kloss (Sudáfrica), a P. Dcerner (Australia), 6-3 y 6-1.

Baloncesto

## III TROFEO CIUDAD DE BURGOS

*Lo disputarán hoy las selecciones de Valladolid y Burgos*

Hoy sábado, a las 19,30 horas, en el pabellón del Instituto Cardenal López de Mendoza, se celebrará el «III Trofeo Ciudad de Burgos», dentro del programa de fiestas, organizado por la Federación Burgalesa de Baloncesto y patrocinado por el Ayuntamiento de Burgos.

Contenderán selecciones de categoría junior juvenil de Burgos y Valladolid, encuentro que a no dudar satisfará en grado sumo el interés y emoción de

## CLUB-MOTOR DE BURGOS

*Mañana, gran prueba de motocross en el circuito de «El Grajo»*

Organizada por el Club-Motor Burgos, mañana se celebrará, en su circuito permanente de «El Grajo», una gran prueba de motocross de carácter nacional, que dará comienzo a las once de la mañana.

Intervendrán pilotos de categorías Super-seniors y Junior de segundo año, que correrán conjuntamente, estableciéndose posteriormente las clasificaciones por separado.

Se disputarán dos mangas, de treinta minutos, más dos vueltas cada una y estarán en litigio los trofeos «Jose-

chu Corrales» y «Sitomendi». De momento figuran inscritos 28 participantes, de Santander, Madrid, Valladolid, Miranda, Aranda, Villadiego y Burgos.

Digamos que la prueba está patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento. El director de la misma es don Maximiano Arlanzón Ibeas, comisario técnico, don Fernando Santamaría López y Cronometrador don Andrés Ruiz Larrad.

Teniendo en cuenta que los precios serán populares, auguramos un éxito de público a los organizadores.

## KRANKL LLEGO AYER A BARCELONA

Barcelona (Efe). — «La única coincidencia entre Cruyff y yo es que ambos nos llamamos Johan», ha manifestado el ariete austriaco Krankl a su llegada al aeropuerto del Prat a primeras horas de la tarde de hoy.

El goleador austriaco llegó a Barcelona acompañado del presidente del Barcelona, José Luis Núñez y del vicepresidente primero, Nicolás Casaus. Los tres eran esperados en el aeropuerto por la directiva azulgrana.

El presidente barcelonista manifestó que con la llegada de Krankl quería darle una alegría a los socios, ya que esta tarde el señor Núñez se presentará a los barcelonistas en la sede social del club

Por su parte, Krankl dijo que ser sucesor de Cruyff era algo muy difícil: «Yo soy un hombre de área y busco siempre el gol, mientras que Cruyff es más bien un organizador»

En relación con el tema de su posible fichaje por el Valencia el jugador austriaco indicó que había optado finalmente por el Barcelona por considerar que el club azulgrana es de mayor prestigio y que esta decisión había sido recogida con simpatía por los aficionados de su país. Añadió sobre este mismo tema que las rápidas gestiones de Nicolás Casaus habían contribuido a su fichaje

Finalmente Krankl, que no quiso hablar de las condiciones económicas de su contrato limitándose a decir que eran satisfactorias dijo que el jugador que más le había gustado en los mundiales había sido el valencianista Kempes.

**El índice de peligro de incendio forestal hoy es BAJO**

El monte es nuestro entorno natural. Protege la naturaleza y mantiene rica la tierra. Ayude a conservarlo.

colabore con **ICONA**

FUTBOL

## El Atlético Burgalés ganó a La Casera por 2 - 0

*Mañana disputará la final con La Deportiva C. F.*

En partido de fútbol correspondiente al IV Trofeo Excmo. Ayuntamiento jugado en el campo municipal «José Manuel Sedano», el Atlético Burgalés venció al equipo de La Casera por dos goles a cero por lo que mañana disputará la final con el conjunto representativo de la Deportiva, en esta mismo campo «José Manuel Sedano».

Indudablemente va a ser este un encuentro de verdadero interés, ya que los jugadores de ambos cuadros se conocen a la perfección. Puede que aye más fuerza y experiencia en los atléticos. A cambio, los deportistas derrocharán entusiasmo, suponemos que no exento de cierta calidad. Veremos qué hace mayores méritos para llevarse el trofeo.

## EN LA COMPRA DE UN COCHE USADO

CABE LA SOSPECHA DE COMPRAR «GATO POR LIEBRE», EVITELA EXIGIENDO LA GARANTIA FIRMADA, NO DE PALABRA.

**AUTOCID, S. A.**, concesionario de FORD, le ofrece:

SEAT

- 133 de 2 años.
- 127 de 3 años.
- 124 de 3 y 4 años N y F.
- 1430 de 3 y 4 años N-F y diesel.

SIMCA

- 1200 GL de 3 años.
- 1200 S de 3 años.
- 1200 FTI de 1 año.

RENAULT

- R-4 L de 4 años.
- R-5 de 1 y 2 años.
- R-6 de 5 años.
- R-8 de 5 años.

IMPORTACION

- Mercedes 220 diesel.
- Mercedes 190 diesel.

MAS DE 60 VEHICULOS PARA QUE VD. ELIJA EL QUE DESEE, TOTALMENTE REVISADOS, CON GARANTIA DE 3 Y 6 MESES Y LAS FACILIDADES DE PAGO QUE VD NECESITE.

**VISITENOS EN Calle Vitoria, 54. Tfno. 22 48 54**

Raas, primer líder del Tour de Francia-78

## AYER VENCIO EN EL SECTOR INICIAL Y PLANKAERT, SE ADJUDICO EL SEGUNDO

**El accidente, originado por una motocicleta ocasionó la caída y posterior retirada de Andiano**

Bruselas. (De uno de nuestros enviados especiales Angel Viribay) — Sin el menor protocolo sin el tradicional corte de cinta que abre el Tour a una nueva aventura, con la ausencia total de autoridades y representaciones, como sumido en una horfandad oficial a las ocho y cuarto de la mañana irrumpió el Tour-78 para cubrir los cuatro mil cien kilómetros que figuran en el libro de ruta.

Insólitamente tampoco hubo líder a la hora de la salida. El maillot amarillo que Thevenet lució en la jornada preliminar, en calidad de vencedor del año pasado fue retirado y guardado bajo siete llaves sin duda con el fin de evitar discordias. Raas su legal poseedor después de la magnífica victoria en los 5 200 kilómetros iniciales, disputados por el sistema individual contra el reloj el día anterior, salió esta mañana de Leiden en son reivindicativo ante la arbitrariedad cometida por la organización, y con un grito de venganza en el alma para devolver a sus paisanos holandeses la satisfacción y el orgullo de ver a un hijo del país entronizado en la más exigente prueba deportiva del Mundo. Y lo logró.

Jan Raas 26 años de edad ex-campeón nacional de Holanda venció también en el primer sector de la primera etapa y conquistó al fin con el máximo honor el primer maillot del Tour 78.

### EL FATIDICO ACCIDENTE

Citando como meramente anecdótico el primer ataque de este Tour, acaecido en el kilómetro ocho del primer sector y que corrió a cargo de Loos, Mollet y Fussen todo lo demás careció de relieve salvo el accidente que costó una lesión de gravedad a Jullán Andiano del Kas y el consiguiente abandono.

Transcurría al kilómetro 72 de carrera una moto que resbaló a causa de la lluvia se inclinó en el pelotón y ocasionó la caída de varios corredores entre ellos Jullán Andiano. Todos pudieron continuar la prueba a excepción del suizo Kas que reconoció por el médico de Tour diagnosticó fractura de muñeca.

Fueron varias las caídas registradas en la jornada mañutina. La última, a 20 kilómetros después en la que se vio inmerso Martínez Harada otro Kas desgraciado. Le acompañaron Fernández Outes, Pesarrodona, Puiol y Cima y con ellos media también resaca al ciclista Pauline Martínez.

El pelotón rodaba vertiginosamente impulsado por holandeses y belgas. Los primeros deseos de reivin-

dicar unos derechos consiguieron en la etapa preliminar. Los segundos, para no perder posiciones, atisvando va su país.

Raas, como queda dicho, se alzó con el triunfo, seguido de Maertens. Ambos se repartieron los maillots amarillo y verde.

### SEGUNDO SECTOR

Velocidad. Ansias de victoria. Compenetración absoluta del equipo Ti-Raleigh, para mantener la privilegiada posición lograda por la mañana. Vigilancia estrechísima entre belgas y holandeses. Los demás, sumisión al poderío de los mejores.

Los cien kilómetros que separan Villebrord de Bruselas, fueron una exhalación. Y sin novedades comentables se impuso el belga Planckaert, mientras Martens se adjudicaba nuevamente la segunda plaza.

Todo quedó como estaba. El Tour comenzó en Holanda y un holandés, Jan Raas, ocupa por el momento la posición de líder. ¿Hasta Biarritz? Jan Raas no es un quidam. Aparte sus resonantes victorias de temporadas anteriores, este año añadió a su palmarés los grandes premios de Antibes y Mónaco, la Amstel Gold Race, la quinta etapa de los Cuatro días de Dunkerque, la tercera de la Vuelta a Suiza.

Hombre temible, por su rapidez y por su experiencia en pruebas por etapas.

### CLASIFICACION DEL PRIMER SECTOR

1. Jan Raas (Holanda-Raaleig), 3 h. 24 m. 21 s. media, 39 Km. 706.
2. Freddy Maertens (Bélgica), 3-24-22.
3. Jacques Esclassan (Francia).
4. Walter Planckaert (Bélgica).
5. Gerben Karstens (Holanda).
6. Jean-Francois Pescheux (Francia).
7. Jean-Louis Gauthier (Francia).
8. Sean Kelly (Irlanda).
9. Pierre Bazzo (Francia).
10. Yvon Bertin (Francia).
11. Hoban (Inglaterra).
12. Loos (Bélgica).
13. Bossis (Francia).
14. Mollet (Francia).
15. Sherwen (Inglaterra).

### CLASIFICACION SEGUNDO SECTOR

1. Walter Planckaert (Bél.), 2-22-14, media de 42,358 kilómetros-hora.
2. Freddy Maertens (Bél.).
3. Jean-Francois Pescheux (Fra.).
4. Klaus-Peter Thaler, (RFA).
5. Jesús Suárez-Cuevas, (España).
6. Jacques Esclassan, (RFA).
7. Jacques Bossis, (Fra.).
8. Yvon Bertin, (Fra.).
9. Willy Teirlinck, (Bél.).
10. Jan Raas, (Hol.).
11. Durel, (Fra.).
12. Rouxel, (Fra.).
13. Martínez, (Fra.).
14. Biderre, (Fra.).
15. Gauthier, (Fra.).

Todos, en el mismo tiempo que el vencedor.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Jan Raas (H) 5 46 35
2. F. Maertens (B) 5 46 36
3. W. Planckaert 5 46 36
4. J. Esclassan 5 46 36
5. Pescheux (F) 5 46 36
6. Yvon Bertin (F) 5 46 36
7. J. Bossis (F) 5 46 36
8. Gauthier (F) 5 46 36
9. K. P. Thaler (A) 5 46 36
10. Teirlinck (B) id.
11. Mollet (F) id.
12. Bazo (F) id.
13. Durel (F) id.
14. Suárez C. (E) id.
15. Biderre (F) id.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Raleigh, 28-52-59.
2. Jobo, 28-53-00.
3. Peugeot, id.
4. Gitane, id.
5. Lejeune, id.
6. Flandria, id.
7. Mercier, id.
8. C. A., 28-53-17.
9. Fiat, id.
10. Kas, 28-53-35.
11. Teka, id.

## VII SEMANA BURGALESA DE CICLISMO

### JIMENEZ, DE MADRID Y PIO ORTEGA DE BURGOS VENCEDORES EN LAS DOS PRIMERAS CARRERAS

Por A. ROMERO TOBAR

Con un plantel y asistencia de corredores pertenecientes a varias provincias e integrantes de equipos de primera línea «Teka», «Gromber», «Super-Ser», «Moliner-Vereco», etc., anteayer dio comienzo este maraton ciclista, disputando el día 29 sobre un recorrido de 106 kilómetros la primera prueba Burgos - Ubierna - Sedano - Covadonga - Masa y Burgos con llegada de meta en el Cerro de San Miguel. prueba muy disputada y movida, y ya de salida en las cercanías de Ubierna tomamos nota de las primeras incidencias con una caída de varios corredores entre ellos Prusiel, de Burgos, circunstancia ésta aprovechada para iniciarse la primera escapada integrada por seis corredores, entre otros Elorza, Martínez, Estévez, Jiménez y el burgalés Arturo García. Se rueda a fuerte tren, y en Sedano queda descolgado Martínez, de Logroño. Sus perseguidores no pueden imponerse al ritmo que imprime el pelotón de fugados, de los que sobresale las galopadas y tirones de Jiménez y Arturo García, los cuales en plan de auténticos rodadores se presentan en Burgos, donde en las proximidades de la meta y teniendo como marco la magnífica subida del Cerro de San Mi-

guel, escenario único en el que los aficionados al pedal pudieron deleitarse con la magnífica escalada de estos dos corredores, que, dando una soberbia lección de ciclismo de la mejor escuela, se plantaron en la línea de llegada, siendo vencido en un apretado y más puro y clásico sprint Arturo García, dando vencedor a Jiménez, que marcó un tiempo de 2 horas, 51 minutos, con una media horaria de 37,19 kilómetros por hora, siendo el segundo Arturo García y clasificándose a continuación en pequeños intervalos de tiempo, Emilio Esteve, Alejandro González, José Manuel Sáez, Ignacio Martínez, Prusiel. Magnífica carrera también de este ciclista burgalés, al que de seguir en las directrices que se va marcando puede que esté en ciernes una futura figura.

### LA PRUEBA DE AYER

Ayer y también con gran asistencia de corredores, se corrió la prueba «Trofeo Delegado Provincial de Deportes», con un recorrido de 112 kilómetros y un trayecto entre Burgos, Villafranca Montes de Oca, Belorado, Pradoluengo, Burgos. Prueba que ha sido totalmente dominada desde sus inicios por los componentes del equipo Moliner-Vereco, quienes ya desde la sa-

lida imponen su autoridad, con demarrages fuertes y dominadores de sus componentes, los cuales amagan con tímidos ataques sus oponentes entre los que podemos observar las salidas de Prusiel, Arturo García y Alejandro González; pero no pasan de simples balbuceos, pues el dominio, la forma y el estar en carrera de cuatro componentes del Vereco, ya desde Rubena su autoridad ciclista queda impuesta por sus cuatro mosqueteros. Pio Ortega, de Aranda de Duero; Angel Arroyo, Manuel Martínez y Prudencio Juárez, que ya en el cruce de la carretera general llevan una ventaja de 1 minuto 45,22 a sus seguidores, y en Villafranca Montes de Oca, esta diferencia se ve aumentada a 5 minutos, 10 segundos, diferencia que sigue consolidándose en el paso por Pradoluengo, que es también de 5 minutos y 3 segundos. Estos cuatro ciclistas en plan de grandes campeones siguen su ritmo, mientras en el pelotón seguidor se producen varios fraccionamientos, de auténtica estirpe ciclista, entre los que destacamos una vez más la garra y genio de los ciclistas burgaleses Prusiel y Arturo García. Y en una proyección de auténtico baile de supremacía de los componentes de Moliner-Vereco, llegamos a las estribaciones del puerto de Valmala, cubierto de una espesa niebla y un frío glacial, se vive una escalada magnífica de la que son protagonistas los Prusiel y Arturo García, en su afán de dar alcance a sus perseguidores. No obstante, la fuerza escaladora de Arturo se impone sobre Prusiel al que deja clavado, y a tumba abierta continúa en su afán de dar alcance a los primeros, intención que no se ve cumplida pues es tal la fuerza y dominio de los escapados que en plan de grandes ganadores se plantan en Burgos, ganando al sprint Pio Ortega, en un tiempo de 3 horas, 05 minutos, 27 segundos, y clasificándose a continuación Angel Arroyo, Manuel Martínez y Prudencio Juárez, todos en el mismo tiempo que el vencedor. A dos minutos, en solitario, entra Arturo García, Faustino Rupérez, y a tres minutos del vencedor, Javier Prusiel y Alejandro González, y, así, el resto de corredores, habiéndose registrado únicamente cuatro abandonos por caídas y averías mecánicas. Esto ha sido en síntesis lo que nos han deparado estos dos primeros días de la VII Semana de Ciclismo Burgalés. Las espaldas siguen en alto, ante las pruebas a celebrar los próximos días, programa fuerte para los aficionados al ciclismo.

## Porta, muy seguro de sí mismo

«Mediocre actuación de España en Argentina».- «Kubala cumplirá su contrato».- «No quiero rectificar las declaraciones de los jugadores».- «Pondré mi cargo a disposición del pleno»

Madrid (Colpisa). — «España se clasificó en el décimo lugar en el Campeonato del Mundo de Argentina, lo que está de acuerdo con sus merecimientos allí. Pero hemos perdido una gran oportunidad, porque en ninguna selección se ha apreciado superioridad sobre las restantes. Por esto he regresado desilusionado, aunque no decepcionado», esto manifestó Pablo Porta en la rueda de Prensa celebrada hoy en Madrid.

Por fin, habló el presidente de la Federación después de su regreso de Argentina. Y habló de muchos temas y ante muchos periodistas expectantes, unos cuarenta. Durante hora y media Pablo Porta respondió a todas las preguntas.

«No lo hice nada más regresar para no dar privilegio a algún periodista —dijo—. El presidente de la Federación, acompañado de Andrés Ramírez, abandonó la reunión de la Junta directiva a las cinco de la tarde para acudir a la rueda de Prensa. A medida que transcurría ésta, Porta se sentía cada vez más seguro, dominador de la situación, respondiendo con habilidad. Tenía todo muy pensado, aunque seguramente no dijo todo que él sabe y algunos esperaban. Pablo Porta empezó negando su «fichaje» por el Mi-

nisterio de Cultura. Respecto a su entrevista con el ministro de este Departamento manifestó que Pio Cabanillas le dio todo su apoyo a la Federación Española y a su presidente, así como al fútbol y a la organización del Mundial-82.

Saló a relucir el tema de los jugadores de la selección con las declaraciones de algunos de ellos, contrarias a Kubala y al ambiente de la concentración.

«Tienen derecho a opinar y yo no voy a rectificarles, dijo el presidente de la Federación. Luego Porta se extendió en elogios a los jugadores. Entre ellos eso de que «se portaron excepcionalmente». Estaba claro que Porta no deseaba contar en este terreno todo lo que sabe, aunque a veces daba a entender —o así lo entendimos— que los jugadores españoles son un poco señorialistas. Contó después que los jugadores estaban contentos con Kubala: «Después de los tres partidos —dijo Porta— vino a verme Asensi para decirme que los jugadores estaban encantados con Kubala».

Luego Porta dijo que «La Martona» era un lugar adecuado para la concentración y que lo del hambre y el frío de los jugadores no lo entiendo. «Había que ver los sitios donde estaban concen-

tradas otras selecciones», concluyó Porta con este tema. Asimismo estima Porta que la preparación de la selección estuvo bien, sobre todo en el plano físico.

Tras calificar de mediocre la actuación de la selección española en Argentina y de decir que en España existen muchos jugadores profesionales respecto al número de fichas, se entró en el tema de los extranjeros. En este terreno Porta fue claro: «Lo mejor, pero también utópico, sería que en nuestro fútbol sólo hubiese jugadores españoles. Pero hay que tener en cuenta los intereses de los clubs y el espectáculo del fútbol». Lo cierto es que sigue en vigor la norma por la cual para la temporada 1979-80, sólo podrán tener los clubs dos jugadores que no puedan jugar en la selección española.

También dijo Porta que a la Federación Española no le costará nada su participación en el Mundial porque, aunque falta por hacer los cálculos, estima que recibirá de la FIFA entre 40 ó 50 millones de pesetas. Manifestó asimismo que hasta que no deje Saporta la presidencia del Real Madrid no se puede hacer oficial su nombramiento como presidente del Comité Organizador del Mundial 82.

Enrique PEREZ

## Luyk y Ramos medalla de plata al mérito deportivo

Madrid (Efe). — El director general del Consejo Superior de Deportes, Benito Castejón, concedió hoy la Medalla al Mérito Deportivo, en su categoría de plata, a los baloncestistas del Real Madrid Clifford Luyk y Vicente Ramos, que el próximo domingo tendrán un partido de homenaje.

La medalla, según la nota oficial ha sido concedida «en reconocimiento a su brillante historial deportivo».

Del 5 al 9 de Julio

## CONCURSO HIPICO NACIONAL EN LA CIUDAD DEPORTIVA

Se celebrarán trece pruebas con más de 694.700 pesetas en premios

Ya es tradicional y con un prestigio en el calendario nacional que a lo largo de los años constituye uno de los acontecimientos más relevantes de nuestras fiestas mayores. Del 5 al 9 de Julio, en el incomparable marco de la Ciudad Deportiva Militar, se celebrará el concurso hípico nacional de saltos Todo listo y ultimado bajo la organización de la Deportiva y con el patrocinio especial del capitán general, gobernador civil, Ayuntamiento, Diputación, Entidades de carácter oficial y diversas marcas y comercios de primera línea.

En la edición de este año se han programado trece pruebas bajo las modalidades de los Baremos «A», «C» y recorrido a la americana con el siempre atractivo que constituyen las apuestas para dar interés y emoción a las diversas pruebas —tres en cada una— a lo largo de todo el concurso.

Otro capítulo en el concurso se refiere a los premios que en esta ocasión van a superar las

694.700 pesetas que serán distribuidos conforme a las normas vigentes del máximo organismo de la hípica en el país. Ha habido ampliación hasta un máximo de quince Las apuestas simples y gemelas y caballos experimentados que darán el toque de distinción para un concurso que espera con impaciencia.

### LA COPA DE BURGOS

La última prueba del concurso es la más importante con el Gran Premio Ayuntamiento «Copa de Burgos» que en su último año, fue lograda por «Condor» montado por el capitán Mingo. Este Trofeo se constituyó en 1962 con victoria para «Naughty» que al año siguiente volvió a ser el vencedor. Otros ganadores de esta prueba cumbre del concurso hípico nacional han sido los siguientes: «Begonia», «Shadrack», «Canastera», «Pajuelo», «Sirlo», «Ecuador», «Chipirón», «New-Baul», «Palta III» y «Caliné VI». En los años 1966 no hubo Gran Premio debido a

una epidemia y en 1970 no se celebró concurso.

### LA PRIMERA JORNADA

El concurso quedará inaugurado con tres pruebas. La primera para caballos jóvenes y jinetes menores así como a jinetes locales —existe una auténtica cantera burgalesa— que no tomen parte en las dos restantes de la jornada. La modalidad será de tipo «A» y Trofeo «Muebles Evelio» para el ganador. La segunda prueba para toda clase de caballos con baremo A, con cronómetro y una velocidad de 350 m por minuto. Trofeo «Banco Español de Crédito». Finalizará la jornada del 5 de Julio con la prueba reservada a caballos de toda clase y el vencedor se adjudicará el Trofeo «Gobernador civil». Prueba de tipo «F» y con baremo «A» con cronómetro y una velocidad de 350 m por minuto.

El cronometraje oficial se llevará a efecto por el sistema de célula fotoeléctrica y el jurado, presidido por don José Tena Dávila Morugan, se reservará el derecho de modificación en las pruebas como en las fechas así como la rectificación del recorrido a los obstáculos de cada modalidad programada con anterioridad.

El concurso hípico a la «vuelta de la esquina». Los vencedores esperan y las apuestas volverán a ser el mayor aliciente en un éxito deportivo que ya se augura para los organizadores de la Ciudad Deportiva Militar que cuidan el marco de las pruebas. Un marco que es considerado como uno de los mejores del país. Por algo será.

## Exito deportivo en la tirada con fusil de guerra

Mañana, se inaugura el Club «El Cerro»

El pasado día 29 en el campo de tiro militar de Villatoro, se disputó la tirada con fusil de guerra, patrocinada por el Ayuntamiento, la cual a pesar de la cantidad de festejos que se celebraba en dicho día, no merizó el número de participantes ni de público que presenció la prueba, hasta el punto que dado el elevado número de tiradores, hubo de celebrarse a la mitad de disparos de lo reglamentario y en dos tandas, y se proclamó vencedor el tirador Víctor Manuel de Pinillos Lavín que se adjudicó el trofeo donado por el Ayuntamiento.

Establecida la clasificación para los diez primeros tiradores de mayor puntuación quedó de la siguiente forma:

1. Víctor Manuel Martínez de Pinillos, con 184 puntos.
2. José Luis Cristóbal Rubio, 172.
3. Pedro de Torres Machón, 171.
4. Antonio Fermiñán, 151.
5. Cesareo Rivas García, 148.
6. Jesús Medina.
7. Javier Miguel Angulo, 130.
8. José Luis Rosales, 120.
9. José López Gallo, 119.
10. Francisco Sancho Casado, 108.

Hoy sábado se celebra la primera tirada oficial con pistola de guerra o arma corta de grueso calibre en el nuevo campo de tiro «El Cerro» que será inaugurado oficialmente mañana día 2, y que dará comienzo a las 10.30 horas de la mañana.

Por fin se ha logrado dotar a Burgos de un campo de tiro que reúne las máximas seguridades para la práctica de este deporte y que nos atrevemos a aventurar desde aquí que dará nombre de nuestros deportistas burgaleses en los equipos olímpicos, puesto que ya se hacen notar aún a pesar de no haber

dispuesto de las instalaciones adecuadas.

Este nuevo campo de tiro que mañana se inaugura y que aún no está terminado en toda su totalidad, ya ha sido señalado por varios tiradores de otras localidades como el mejor campo de tiro de España y nosotros esperamos y deseamos que así sea.

### Atletismo

## Mañana, pruebas en la Deportiva

El próximo domingo día 2, a las 10.30 horas, en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, se celebrarán unas pruebas control de atletismo disputándose las siguientes modalidades:

### CATEGORIA MASCULINA

200 m. l.; 800 m. l.; 3.000 m. l. (juvenil); 5.000 m. l. (absoluto).

### CATEGORIA FEMENINA

800 m. l.; 600 m. l. (cadete); 200 m. l.; 3.000 m. l.

## Finalizó el campeonato provincial de ping-pong

Ayer, a las 11 horas y en los locales del Club Esgrima, se han celebrado las finales locales y provinciales, con numeroso y entendido público, en su mayoría, juventud. Se iniciaron las finalísticas, que hicieron que en numerosas ocasiones se tuviera que retener el juego por los largos aplausos que el público tributaba a las bellas y geniales jugadas de estos finalistas. Al término de las partidas, la clasificación ha quedado así:

Primero y campeón local y provincial, Nacho Herrera; subcampeón, Miguel Moral; 3.º Javier Tella y 4.º Goyo González. Los dos primeros jugarán hoy las finales interprovinciales contra Valladolid, a las 11 horas en los locales del Club Esgrima y seguidamente se hará la entrega de trofeos de este Trofeo Interprovincial Ciudad de Burgos, a la cual quedan invitados todos los amantes de este bonito deporte.

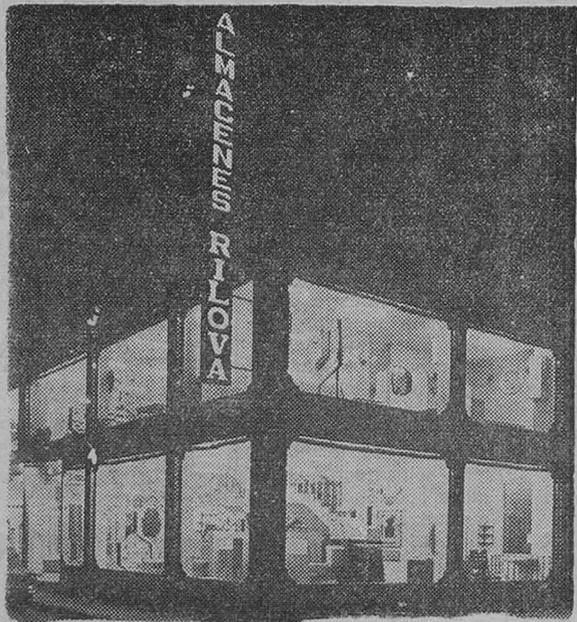


## OPORTUNIDAD

Se vende nave industrial de 5.000 metros cuadrados y solar de iguales dimensiones en Polígono Industrial de Burgos. Instalaciones y acondicionamientos en funcionamiento. Condiciones muy ventajosas.

Interesados llamar al teléfono (93) 256-72-04 de Barcelona. Preguntando por el Sr. Carreras.

# Almacenes RILOVA



## SANEAMIENTO Y CALEFACCION

### «ROCA»

MOBILIARIO · COMPLEMENTOS  
DECORACION PARA CUARTOS DE BAÑO  
Y COCINAS.  
PAVIMENTOS Y AZULEJOS.

MAGNIFICOS CUARTOS DE BAÑO ULTIMOS  
MODELOS IMPORTADOS DE LA  
FERIA INTERNACIONAL DE ALEMANIA.

### ¡¡ATENCIÓN FONTANEROS!!

DESCUENTOS ESPECIALES DE OFERTA.  
ANTES DE HACER SUS COMPRAS  
CONSULTE PRECIOS COMPROBARA QUE  
SON DE LOS MEJORES DEL MERCADO  
Y EN OCASIONES QUE LOS DE FABRICA.

AVENIDA DEL VENA, 1. - TELEFONO: 229833.

MARAVILLOSAS LAMPARAS - ARTICULOS DE REGALO. CALIDAD Y DISTINCION

AVENIDA DEL CID, 34 - TELEFONO: 229300.

VISITE NUESTRAS GRANDES EXPOSICIONES

## Auto Escuela SAN GIL

Felicita las fiestas a clientes  
y público en general

RECORDANDOLES QUE PERMANECERAN ABIERTAS  
LAS CLASES TEORICAS Y MECANICAS TODO EL  
MES DE JULIO.

### HORARIOS:

DE 9,30 A 13,30 Y DE 17 A 21,30 HORAS

Avda. del Cid número 4, 1.º D.

Teléfono: 20-73-03.

## ¡DECIDASE! APRENDA IDIOMAS

— Hable, lea, escriba y entienda correctamente en:  
INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN y ESPAÑOL PARA  
EXTRANJEROS.

Disponemos de un novísimo método que le permitirá dominar cualesquiera de estos idiomas en 200 horas, mediante:

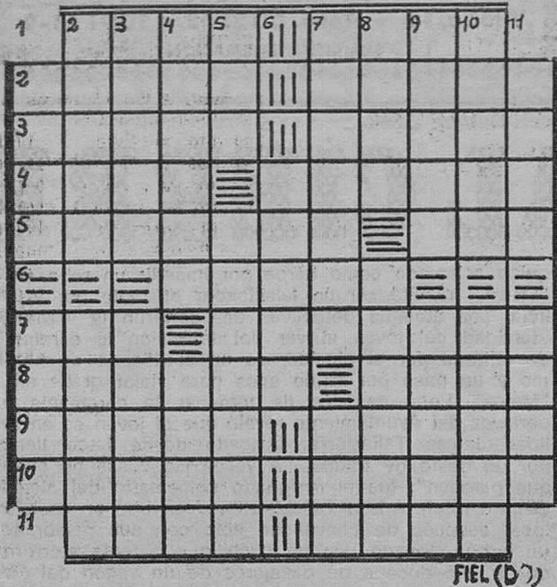
- Enseñanza programada
- Clases individuales (cabinas).
- Título acreditativo al finalizar el curso.

Contamos con el primer LABORATORIO DE IDIOMAS con sistema electrónico de autocorrección (Tematron International USA)

Comienzo del Curso: 17 de Julio.  
Plazo de Matriculación: Del 3 al 14 de Julio, ambos inclusive.

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 1.º



FIEL (D')

**HORIZONTALES.** — 1: Fruto de la vid (pl.). Generador de corriente eléctrica. — 2: Agrio. Instrumento quirúrgico. — 3: Desfallecidos. Instrumento musical de cuerda. — 4: Utilizar. Composición poética. — 5: No conceder. Patriarca bíblico. — 6: Arbol juglaresco. — 7: Pradería para sesteo del ganado vacuno. Cáncer de los pechos. — 8: Das tu parecer. Palabra soez. — 9: Dar vueltas. Vaso sagrado. — 10: Perro de raza Hospital de ancianos. — 11: Tuestan. Toca ligeramente algo.

**VERTICALES.** — 1: Avalancha de nieve. Cuerda gruesa. — 2: Decreto del Zar. Localidad zaragozana. — 3: Ponen el visto bueno a un documento. Moneda de un país europeo (pl.). — 4: Honren con culto religioso. Canción de cuna. — 5: Señal de socorro. Disfrutaron. — 6: Hechiceras. — 7: Hablar mucho. Extremo inferior de la antena. — 8: Nación asiática. Fastidioso. — 9: Chupes suavemente un jugo. Paño teñido decorado. — 10: Pico de los Pirineos. Combina escudos de armas. — 11: Zumo de la zabila. Noveno.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Tara. Amar. — 2: Polen. Cotas. — 3: Ocupa. Frato. — 4: Oadi. Orejón. — 5: Arisero. Oso. — 6: Apila. — 7: Ola. Enojado. — 8: Sirena. Emir. — 9: Asira. Onice. — 10: Rodar. Dotes. — 11: Sala. Asón.

**VERTICALES.** — 1: Poca. Osar. — 2: Tocar. Lisos. — 3: Aludí. Arida. — 4: Repisa. Eral. — 5: Ana. Apenara. — 6: Orina. — 7: Acerolo. Oda. — 8: More. Ajenos. — 9: Atajo. Amito. — 10: Ratos. Dicen. — 11: Sonó. Ores.

## Y VA DE CUENTO...

### LA PUERTA

Durante el pasado invierno se desarrolló esta escena en una cafetería. Entró un parroquiano y se acodó a la barra olvidándose de cerrar la puerta.

Un consumidor que se hallaba sentado a una mesa levantó la vista y gruñó:

— ¡La puerta! ¡Cierre la puerta! ¡Hace frío fuera!

Reparando su olvido el último llegado fue a cerrar la puerta murmurando a su paso:

— ¡Ya está cerrada! ¡Está usted ahora contento? Pues tenga la seguridad de que esto no impedirá que siga haciendo frío en la calle.

— Es muy amable por su parte — le responde el otro — pero justamente somos nosotros los imbeciles invitados por su esposa.

### EL PASTEL

El pequeño de casa se ha comido el pastel reservado para el domingo. La madre le reprende para terminar diciéndole:

— En fin que tú sabías muy bien que el pastel era para mañana. ¿Por qué lo has hecho?

— Eres tú mamá, la que siempre está diciendo que no hay que dejar para mañana lo que puedes hacer hoy.



### LA AYUDA

Roberto ha ido a la estación del Norte para acompañar a uno de sus amigos que debe tomar el tren de las diez y media.

Llega el convoy y Roberto se despidió de su amigo. Al volverse rompe a reír al ver a una mujer muy corpulenta que trata con grandes esfuerzos de subir al compartimento vecino. La risa es tan fuerte, que la señora se da cuenta y tornándose hacia el carcajeante le reconviene:

— Si fuese usted solamente la mitad de un hombre cortés me ayudaría en lugar de reírse.

Y Roberto cesando de reír le responde:

— Puede que eso sea verdad señora. Pero si usted fuera la mitad de lo que es, no tendría necesidad de ayuda.

### EL TESTAMENTO

Un ciudadano de cierta edad redacta su testamento. Y escribe:

«Lego diez millones a mi mujer; seis, a mi hija; cuatro a mi hijo; dos, a mi madre.»

Al llegar a este punto del reparto financiero levanta la pluma y dice:

— Pero, ¿de dónde voy a sacar todo ese dinero si no tengo ni dos duros?

### LA INVITACION

Don Pascual ha recibido dos localidades para la ópera. No puede ir y telefona a uno de sus amigos.

— Mi mujer — le dice — ha invitado a cenar esta noche a unos imbeciles lo que me impide utilizar las localidades para la ópera. ¿Quieren ustedes aprovecharlas?

Burgales: Una ciudad limpia es orgullo de todos, una ciudad sucia es motivo de sonrojo para propios y extraños

## TRAS LA HERENCIA DE HITLER

El supuesto hijo del dictador alemán quiere que el historiador que le «descubrió» le devuelva los documentos que prueban su filiación

Bonn (Crónica Reuter Fiel, Servicios Especiales Efe, por Stephen Powell, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El francés Jean Marie Loret, que se dice hijo de Adolfo Hitler y el historiador alemán Werner Maser que lo «descubrió» se han enemistado por cuestiones de dinero.

En Noviembre pasado, Maser presentó a Loret como hijo ilegítimo del dictador alemán y más tarde dio a conocer una serie de pruebas que lo demostraban. En una rueda de Prensa, aseguró que el francés de 60 años, no quería ganar un céntimo por ser hijo de Hitler.

Loret firmó un acuerdo con Maser renunciando a cualquier ganancia derivada de su filiación y comprometiéndose a no hablar con los periodistas sin permiso del historiador. Pero ahora Loret ha incumplido la segunda parte del pacto, diciendo en París a un grupo de reporteros que «para Maser sólo soy un negocio».

### TREINTA MILLONES DE MARCOS

Loret pide que Maser le entregue los documentos que el historiador ha utilizado como pruebas de su afirmación. Por su parte, Maser dice que el francés quiere demostrar ante los tribunales que es hijo de Hitler con el fin de reclamar una cantidad que ascendería a 30 millones de marcos. Loret quiere usar el dinero para ayudar a las víctimas del nazismo.

En primer lugar reclama ocho millones de marcos como derechos de autor derivados de la venta de la obra de Hitler «Mein Kampf». También aspira a otras propiedades de Hitler, entre ellas una amplia colección de obras de arte.

Después del suicidio del Führer, en Abril de 1945, los aliados confiscaron todos los bienes de los dirigentes nazis. El decreto de incautación fue re-

vocado por el Tribunal Supremo de Alemania Occidental en 1961. A pesar de todo, no hay muchas posibilidades de que Loret entre en posesión de su «herencia».

### AMENAZAS DE MUERTE

El historiador declara que no piensa entregar los documentos y que sin ellos, ningún tribunal reconocerá a Loret como hijo de Hitler. Según el francés, su madre Charlotte Lobjoit, le dijo en 1948 que Hitler era su padre. La mujer murió tres años después.

Maser dice que Charlotte y Hitler se conocieron en el Norte de Francia en Abril de 1916, cuando el futuro dictador era cabo del ejército alemán. Loret, que nació en Marzo de 1918, aseguró que es hijo de ambos.

Hasta que, por intermedio de Maser hizo pública su afirmación, Loret vivía tranquilamente en la población de St Quentin, en el Nordeste del país. Ahora, recibe con frecuencia, cartas amenazándole de muerte.

Con el material proporcionado por Maser, una revista alemana publicó una serie sobre la vida de Loret. El francés está convencido de que el historiador ha ganado mucho dinero

a costa suya. Por su parte, el alemán dice que no es así, ya que ha tenido muchos gastos y que su único interés es el puramente profesional.

A principios de este año, una de las hijas de Loret pasó unas vacaciones en casa de Maser en la población de Speyer. Pero el historiador asegura ahora que no quiere saber más de la familia Loret.



¿Qué ha hundido el buque?  
Solución al anterior:  
Es carterista

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:  
1: Ladrillo. — 2: Ladrillo. — 3: Ladrillo. — 4: Sopa. — 5: Oreja. — 6: Arboleda. — 7: Pipa.

## CURSOS DE RECUPERACION

Para las asignaturas de B.U.P y C.O.U. que hayan de recuperarse en Septiembre, organizado por el INSTITUTO CARDENAL LOPEZ DE MENDOZA (Plaza Dr. Albiñana) Dará comienzo el día 5, a las ONCE horas. Información y matricula en la conserjería del Centro.

■ DON CELES ■ Por OLMO ■





FUNDADO EN 1891

EXPOSICION DE ARTE



TAGRA

Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48-9

SOLICITE INFORMACION

## NOTICIAS AL CIERRE

Anedotario político

### EL HORMIGUERO

Por ALARICO

#### • HIERBAS "AFRODISIACAS" PARA EL DIPUTADO

El secretario cuarto del Congreso y diputado del PSOE por Sevilla, Rafael Escudero, ha recibido un original regalo de parte del embajador de la República de Corea: Unas cajitas que contienen "Ginseng" en forma de cápsulas, de pastillas y de hierbas. El "Ginseng" es utilizado en diferentes formas por los orientales, y se extrae de las raíces del árbol de la vida. Se usa en el campo de la cosmética y de la medicina. Si se fuma, tiene poderes afrodisíacos.

#### • ADIOS HERMIDA, ADIOS

El corresponsal de TVE en Nueva York por casi una decena de años, Jesús Hermida, acaba de despedirse de los televidentes españoles por medio de una barroca crónica en la pequeña pantalla. Hermida, que puede gustar o no, es indudablemente un periodista que ama lo insólito, y así lo ha demostrado múltiples veces en sus informaciones neoyorquinas. Y antes de abandonar Nueva York ha hecho otra de las suyas: En el Times Square, centro mundial del espectáculo, existe un edificio con una cinta luminosa en lo alto, desde la que se transmiten continuamente las noticias más importantes del momento. Hermida, y tras pagar una serie de dólares a la empresa concesionaria del invento, ha conseguido que, durante unos minutos, los transeúntes del Times Square pudiesen leer: "Nueva York despide a Jesús Hermida, Nueva York despide a Jesús Hermida".

#### • HELICOPTERO ANTISOCIALISTA

Aunque el presidente Giscard se ha entrevistado en Madrid con Felipe González (¿Por qué no lo hace más a menudo con Mitterrand?) son de dominio público sus pocas simpatías hacia los socialistas. En la mañana del jueves, un numeroso grupo de informadores esperaba al presidente en la plaza de La Armería. Entre ellos, un redactor de «El Socialista». Y cuando llegó el helicóptero que traía a Giscard, ante el revuelo de las aspas, la acreditación del periodista salió despedida de su solapa y fue a caer, a través de una barandilla, hacia los jardines del Campo del Moro, descalificándole de inmediato para poder continuar sus tareas informativas sobre la visita del presidente francés.

#### • LOS RESTOS DE LARGO CABALLERO

Hay un viejo socialista español en Francia que afirma que los restos de Largo Caballero inhumados en Madrid no corresponden a los del líder socialista. Alarico lo supo en su momento y lo contó. Nos escribe ahora con su habitual amabilidad el senador del PSOE, Martínez Amutio, que al ocuparse del tema nos dice: «Siempre salen a la palestra gentes interesadas en protagonizar hasta la más burda patraña con tal de aparecer como protagonistas de algo». De acuerdo. Sin embargo, vamos a ver en qué queda la cosa porque hay una revista de gran tirada que próximamente podría publicar una fotografía «con la que Francia demuestra su tesis».

#### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana entre otras, las siguientes disposiciones: JEFATURA DEL ESTADO. — Real decreto-ley sobre medidas en relación con los delitos cometidos por grupos o bandas armados. PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Orden por la que se determina la composición de la Comisión ministerial para la aplicación de la amnistía a los funcionarios de la Generalidad de Cataluña. SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. — Real decreto por el que se incluye la asistencia sanitaria como mejora voluntaria en el régimen especial de la Seguridad Social de los escritores de libros.

#### • FRUTA ESPAÑOLA POR EL SUELO FRANCES

Nimes (Efe). — El contenido de cinco camiones pesados, cargados con frutas y hortalizas procedentes de España, fue volcado y deteriorado en la calzada de la autopista, cerca de Nimes, por un grupo de labradores de la región. Los labradores aprovecharon la parada de quince camiones procedentes de España, en un puesto de peaje de la autopista, para verificar su contenido. Como cinco de los camiones iban cargados con sandías, berenjenas y pimientos, el «comando rural» procedió a descargarlas y esparcerlas por el suelo. A pesar de que la «operación» duró más de una hora, por lo visto, nadie pudo alertar a las fuerzas del orden, de manera que los autores de la agresión se retiraron con toda calma y tranquilidad.

#### • PINTOR, PRIVADO DE LA CIUDADANIA RUSA

París (Efe). — El pintor ruso Oscar Rabine, que reside en París desde que salió de la URSS en Enero último, ha sido privado de la ciudadanía de su país. Esta decisión, según ha declarado el pintor, fue adoptada por las autoridades soviéticas, que le acusan de «haber llevado sistemáticamente una actividad no conforme con la de un ciudadano de la URSS». Añadió Rabine que la medida no alcanzaba a su esposa Valentina Kravitskaya ni a su hijo Alexandre.

#### • GUERRILLERAS ALEMANAS CONDENADAS

Porrentruy (Suiza) (Efe). — Dos guerrilleras germano occidentales, Gabriele Kroeher-Tiedemann y Christian Moeller, han sido condenadas a quince y once años de cárcel, respectivamente, por diversos delitos, entre ellos intento de asesinato de dos aduaneros suizos. Ambas rehusaron comparecer ante el tribunal del distrito del Jura tras la sesión de apertura de la vista del proceso, el 12 de este mes. Alemania Federal tiene pedida la extradición de Gabriele, que aún tiene que cumplir la mayor parte de la pena de ocho años de cárcel a que fue condenada en Alemania.

#### • INFLACION EN ESTADOS UNIDOS

Washington (Efe). — Los precios de los productos básicos en Estados Unidos aumentaron en lo que va de año a un ritmo del 11,3 por ciento. Según las estadísticas del Ministerio del Trabajo el poder adquisitivo del obrero norteamericano descendió en un 1,3 por ciento durante el mes de Mayo pasado. La estimación anual del Gobierno, teniendo en cuenta estos aumentos, coloca la tasa de inflación para 1978 entre el 6,5 por ciento y el siete. En concreto el capítulo de precios que más ha crecido ha sido el de alimentos con un índice del 19,8 por ciento y el que menos el de confección y vestidos con un 0,6 por ciento.

#### • EL HEROE ERA UN LADRON

Nueva York (Efe). — James Harris, el joven neoyor-

quino aclamado como héroe por impedir un robo en el "Metro", resultó ser un falsificador buscado por la Policía. Los atónitos detectives descubrieron la verdadera identidad del joven al ver por televisión la ceremonia de entrega por el alcalde, de un certificado de heroísmo y un pase por cinco años para viajar gratis en el "Metro". Poco después de terminar la ceremonia, un portavoz del Ayuntamiento reveló que el joven es en realidad James Talasierra, buscado desde hace tiempo por un delito de fraude. "A veces las cosas no son lo que parecen" fue el resignado comentario del alcalde, Edward Koch. Aris o Talasierra se convirtió en un héroe local después de convencer sólo con sus palabras, a un ladrón armado con un cuchillo que tenía aterrorizados a una docena de pasajeros de un vagón del "Metro", para que se rindiese y devolviera el botín. El incidente parece demostrar la mala suerte de los alcaldes neoyorquinos a la hora de escoger personajes para ser agasajados. El anterior alcalde, Abraham Beame, se llevó un chasco parecido al descubrir que dos individuos a los que se rindieron homenajes de desagravio porque les robaron el automóvil, estaban buscados por la Policía por falsificación de cheques.

#### • CRISIS EN EL GOBIERNO INDIO

Nueva Delhi (Efe). — Seis ministros han presentado la dimisión, provocando la mayor crisis que ha afectado al Gobierno del primer ministro Moraji Desai. El ministro del Interior, Charan Singh, el hombre más influyente de la India después del ministro de Sanidad, Raj Naran y éste se vieron obligados a dimitir por sugerencia hecha por el primer ministro dado que criticaron duramente a los dirigentes del partido «Janata» de la mayoría. Singh y Naran atacaron al Gobierno por no procesar a la ex-primer ministro, Indra Gandhi, sobre las acusaciones hechas contra ella por su actuación durante los 19 meses que duró el estado de excepción.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### INESTABILIDAD EN DISMINUCION

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Madrid (Colpisa). — La mayor parte de España ha sido afectada por nublados, chubascos y tormentas, en las pasadas 24 horas, si bien no ha habido precipitaciones excesivas en ningún sitio. Las temperaturas descendieron apreciablemente, y en algunos sitios, de manera notable. Las causas de la inestabilidad atmosférica persisten hoy y disminuirán mañana y pasado.

#### EL TIEMPO PARA HOY

En Galicia y áreas de León y Asturias, buen tiempo. En el resto del Cantábrico y de la Cuenca del Duero, ligera inestabilidad con nubes en cantidad variable y algunos chubascos dispersamente aislados. En Extremadura y Andalucía occidental, restos de inestabilidad, con nubosidad de evolución diurna y algún chubasco débil aislado. En el resto de la península y en Baleares, moderadamente inestable, con chubascos y alguna tormenta dispersos, algo más numerosos en la mitad norte de la vertiente mediterránea. En Canarias, intervalos nubosos en la parte norte de las islas, y alguna llovizna local.

Temperaturas inferiores a las normales de la época.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Claros y nubes con ligero predominio de los primeros en toda España. Riesgo de algunos chubascos o tormentas aisladas. Ligera subida de temperaturas.

#### PRONOSTICO PARA EL MES DE JULIO

El Centro Mundial de Meteorología de Washington incluye a toda España en el área donde se considera que, en promedio, las temperaturas serán inferiores a las normales durante el mes de Julio.

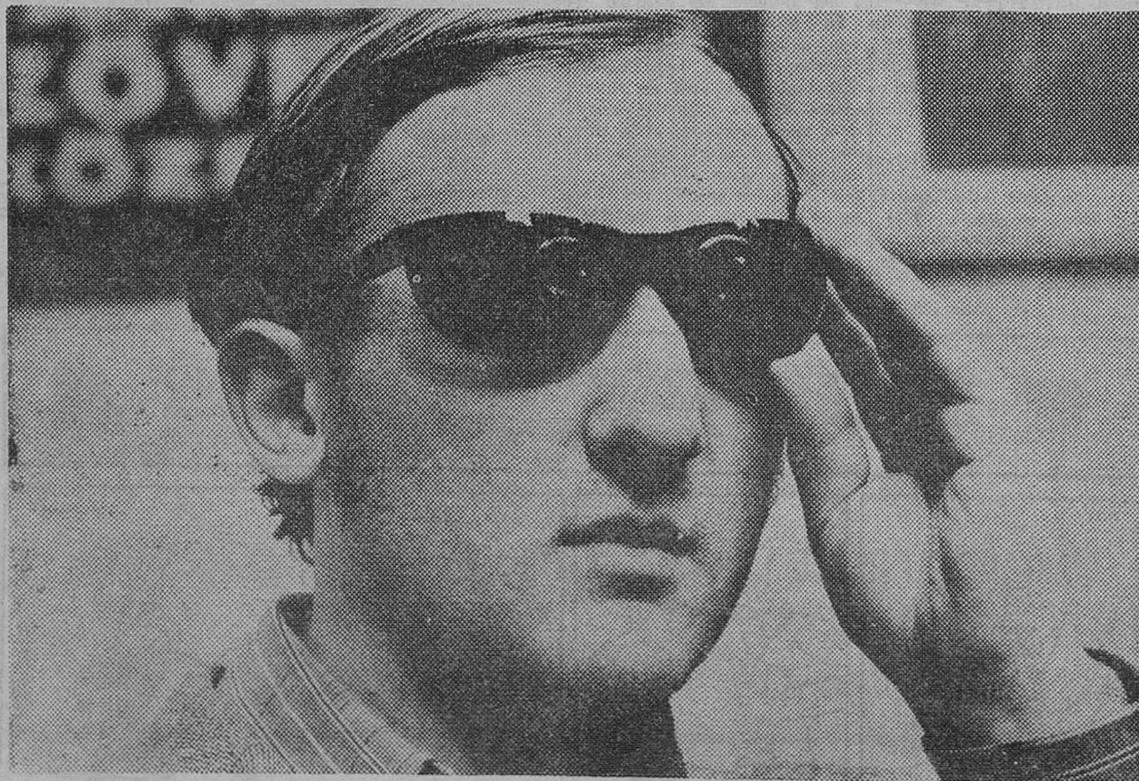
En cuanto a lluvias incluye en el área de precipitación relativamente frecuente a Galicia, Cantabria, Alto Ebro, cuenca del Duero y en la de lluvias escasas al resto.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Las Palmas, 23; Málaga y Palma de Mallorca, 21; Barcelona y Valencia, 19; Sevilla, 18; Bilbao, San Sebastián y Santander, 16; Madrid y Pamplona, 15 y Vitoria, 14.

RESTO DE EUROPA. — Roma, 25; Lyon y Milán, 24; Moscú, 23; Lisboa, Frankfurt y Helsinki, 22; Ginebra y Zurich, 21; París y Burdeos, 19; Bruselas, 17, y Copenhague y Londres, 16.

## GAFAS ESPECIALES PARA VISTAS DEBILES



Las ha inventado el húngaro Antal Balinger. No tienen lentes, sino únicamente pequeños agujeros que deben ser ajustados para cada caso individual. Afirma su inventor que con estas gafas es posible corregir ciertos defectos de la vista que no pueden ser subsanados con las gafas convencionales. — (Foto FIEL-NTI)